AÑO SEXTO — Núm. Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 PORTE PAGADO 24 de octubre de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción, deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 30

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 28

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50 Trimestre 7.50 Semestre 15 Año 28

Número del día 0.05. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Se asegura que el exemperador Carlos ha llegado a Budapest

El consejo de embajadores ha enviado una enérgica nota al gobierno de Hungría

Actitud de Checoeslovaquia y Yugoeslavia

Tropas bolshevikis han cruzado la frontera de Polonia

La tentativa del ex emperador Carlos

VIENA, octubre 24 (A. Havas).— Según rumores que circulaban esta mañana en esta capital, el ex emperador Carlos entró en Budapest.

LONDRES, octubre 24. (U. Press) —Se informa autorizadamente aquí que los funcionarios de la Entente en Budapest, el sábado, pidieron conjuntamente que el gobierno húngaro detuviera y expulsara al ex emperador Carlos. Con ese pedido reiteran la decisión común de los aliados tomada el 3 de abril sobre el golpe de la primavera pasada.

LONDRES, octubre 24. (U. Press) — Se informa aquí que el ejército del ex emperador Carlos ha sido completamente rodeado.

LONDRES, octubre 24. (U. Press) — El corresponsal en Viena de la Exchange Telegraph informa que el regente Horthy continúa resistiendo y que ha tomado prisioneros a 120 carlistas. También se añade que está negociando una tregua que evitaría mayor derramamiento de sangre. El rumor sobre el asesinato de Carlos no ha podido ser confirmado.

PARIS, octubre 24. (U. Press).— El consejo de embajadores envió hoy una nota a Hungría declarando que Carlos debe salir inmediatamente.

PARIS, octubre 24 (U. Press) — Se indica semioficialmente que la situación es grave y que es posible que en el plazo de 48 horas vayan sobre Hungría fuerzas de Checoeslovaquia y Yugoeslavia y quizás también de Rumanía.

BUDAPEST, octubre 24 (A. Havas). — El gobierno húngaro ha concedido plenos poderes al general Nagy para oponerse con sus tropas a la tentativa del ex rey Carlos de restaurar nuevamente la Corona [illegible]

[illegible] informaciones de las fronteras rivalizan en el territorio de Burgenland no ha sufrido variación.

BUDAPEST, octubre 24 (A. Havas). — El almirante Horthy ha lanzado una proclama al ejército húngaro, recordándole a las tropas que han prestado juramento de fidelidad al gobierno, la necesidad de que obedezcan a las órdenes que emanan del gobierno republicano, pues solo el regente de Hungría, o sea el mismo Horthy, tiene autoridad para transferir el poder al ex rey Carlos, hecho que, en la hora actual significaría la ruina completa del país.

LONDRES, octubre 24 (A. Havas) — Los diversos órganos de la prensa londinense manifiestan que el retorno de los Habsburgos al trono austro-húngaro es un hecho inadmisible.

VIENA, octubre 24 (A. Havas)— Comunican de Budapest que la lucha continúa entre las tropas adictas al gobierno y las del ex-emperador Carlos. Las tropas leales cuentan poder resistir hasta la llegada de refuerzos. Hay indicios de que las tropas irregulares de Burgenland marchan contra el gobierno.

LONDRES, octubre 24 (A. Havas) — "The Daily Chronicle" dice que en los círculos versados en los asuntos húngaros se asegura que el ex-emperador Carlos está perfectamente capacitado para asumir el poder con la ayuda de las tropas que se hallan a su disposición.

El citado diario hace notar que el destacamento del coronel Ostenburg que acogió con vivo entusiasmo al rey Carlos, es el destacamento que el Ministro de Relaciones Exteriores italiano marqués Della Torreta recomendara como susceptible de dar una protección adecuada al plebiscito de Oedenburg.

Por su parte "The Times" dice que el golpe de estado no sorprendió a nadie y que seguramente ha sido organizado por el exjefe del gabinete señor Friedrich.

PARIS, octubre 24 (U. Press) — Se indica semioficialmente que existe la posibilidad de que la intentona del ex-emperador Carlos demore o impida el viaje del primer ministro M. Briand a Wáshington.

VIENA, octubre 24 (U. Press)— El corresponsal del "Morning Post" en Budapest declara que el ex-emperador Carlos entró a la ciudad el domingo a la noche con cinco mil hombres. El regente, almirante Horthy, renunció.

LONDRES, octubre 24 (U. Press) — De autorizadas fuentes se han obtenido informaciones en sentido de que la Gran Bretaña aprobará cualquier acción a emprenderse por la "pequeña entente" para la detención del ex emperador Carlos.

BUDAPEST, octubre 24 (U. Press) —Aunque momentáneamente la posición de Horthy sea más fuerte, toda la población trans-danubia está apoyando a Carlos que preparó de antemano cuidadosamente los planes para su regreso a Hungría.

Se dice que Horthy había prometido a Carlos que renunciaría en cuanto él regresara, pero después decidió reunir tropas y resistir.

LONDRES, octubre 24 (U. Press) —Un despacho de la Agencia Reuter, de Budapest, vía Viena, dice que uno de los comandantes del ex emperador, el general Hedgedues, conferenció con Bethlen y después se iniciaron negociaciones con los funcionarios del gobierno en presencia de Hohler después de lo cual regresó a Budapest.

Carlos se negó a ver a Vaas, ministro de Instrucción Pública, que fué ayer enviado a conferenciar con él.

LONDRES, octubre 24 (U. Press) —Las informaciones de París y Berlín son muy contradictorias. Corren rumores de que en una gran batalla a las puertas de Budapest el ex emperador Carlos fué derrotado. Por otra parte, corren rumores sobre que Carlos resultó vencedor en una gran batalla librada por la posesión de Budapest y que entró a la ciudad triunfalmente.

El problema irlandés

LONDRES, octubre 24 (United Press). — Británicos bien informados en cuanto a la cuestión irlandesa, admiten que la situación es delicada, pero que la vuelta a la guerra es imposible. Lo peor que podría suceder es posponer la conferencia.

LONDRES, octubre 24 (A. Havas) — Los diarios de esta capital en su edición de hoy hacen resaltar la gravedad que reviste la crisis que ha producido en las negociaciones angloirlandesas.

La rebelión en la India

LONDRES, octubre 24 (A. Havas) — Un despacho recibido de Simla informa que una sección de la tribu de los Mahsuds, denominada "Abdullas", se rindió al ejército. El bloqueo ha quedado levantado.

Una veintena de soldados indios ha perecido a consecuencia de las inundaciones que se han producido en el distrito de Calicut.

En las operaciones que se llevaron a cabo en Moravar, han sido muertos cuarenta y cinco rebeldes.

Los bolshevikis han cruzado la frontera polaca

LONDRES, octubre 24 (A. Havas) —Los diarios de Varsovia anuncian que las fuerzas bolshevikis han cruzado la frontera de Polonia.

Declaraciones de Paul Fort

PARIS, octubre 24. (U. Press).— Al regresar a esta capital de su viaje a la América del Sud, M. Paul Fort, el conocido poeta, hizo las declaraciones siguientes a un representante de la Agencia Havas:

"Debo, ante todo, poner de manifiesto la alegría que experimenté al efectuar mi viaje a la América Latina".

"También debo hacerle presente mi regocijo por haber llevado a cuatro naciones diversas, la palabra, el pensamiento y el alma de Francia y por haber encontrado en todos los corazones un eco ferviente y fraternal".

"Mi placer llegó al extremo cuando se me brindó la oportunidad de poder admirar aquella multitud de maravillas y bellezas naturales".

El príncipe de los poetas evocó la acogida entusiasta que se le tributó y la magnificencia de las recepciones que le fueron ofrecidas por las sociedades sudamericanas, y expresó su profundo agradecimiento hacia la prensa de aquellos países, que fué, en todo momento, su mejor apoyo.

Conferencia de estudiantes sobre el desarme

PRINCETON, octubre 24. (United Press). — El miércoles se inaugura en ésta una conferencia intercolegial del desarme. Una delegación de estudiantes de la América y de Asia llegará esta mañana para tomar parte en dicha conferencia.

Las manifestaciones comunistas en Francia

MARSELLA, octubre 24. (United Press). — Anoche, después de una manifestación comunista organizada frente al consulado norteamericano fueron detenidos diez y siete comunistas.

Durante el desorden lanzaron contra la policía una granada de mano, pero no explotó.

La amenaza de huelga ferroviaria en Norte América

WASHINGTON, octubre 24 (United Press). — Los funcionarios del gobierno están aún más convencidos hoy de que se llegará a una solución pacífica de la cuestión ferroviaria, como resultado de la defección de los trabajadores ferroviarios de todas las demás sociedades, excepto de las cinco grandes fraternidades. Los telegrafistas ferroviarios han anunciado juntamente con los trabajadores de la sección Este del ferrocarril de Pennsylvania, que no irán a la huelga. Además las informaciones de las cámaras de comercio de todo el país indican que se harán todos los esfuerzos por mantener el servicio.

SUD AMERICA

CHILE

La crisis ministerial. — Probable solución. — Acusación contra el ex ministro de Hacienda, señor Martner. — Recepción del nuevo ministro de Bolivia.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 24 (Agencia Havas). — La situación ministerial, continúa en el mismo estado.

El diario "El Mercurio" informa que el presidente de la República, doctor Arturo Alessandri, llamará hoy a su despacho al señor Eleodoro Yáñez para encargarle la formación de un nuevo gabinete.

—Se anuncia que hoy se presentará en la Cámara de Diputados una acusación contra el ex ministro de Hacienda, señor Martner, por considerar que dicho ministro ha transgredido la ley.

—De buena fuente se informa que el presidente de la República, se propone solucionar rápidamente la actual crisis ministerial.

—A mediados de la semana próxima el presidente de la República, doctor Alessandri, recibirá oficialmente al nuevo ministro de Bolivia, señor Macario Pinilla.

URUGUAY

Anulación de los registros cívicos— Proyecto de ley de los legisladores batllistas — Libro de oro con que se obsequiará al comercio del Brasil — Iniciativa de los banqueros brasileños.

MONTEVIDEO, octubre 24. —Un grupo de legisladores batllistas presentarán hoy un proyecto de ley anulando los registros cívicos del país y estableciendo un nuevo procedimiento para la inscripción de ciudadanos.

—El Banco de Industria y Comercio del Uruguay subscribió el libro de oro con motivo del centenario del Brasil, el que será enviado al comercio de aquel país.

La delegación encargada de llevarlo irá antes a la Argentina a recoger las firmas que deseen adherirse.

—Llegó el "Infanta Isabel de Borbón" a cuyo bordo llegó el conde Eril, para ocupar la secretaría de la legación española en ésta.

—Por iniciativa de varios banqueros brasileños gestiónase establecer aquí una sucursal del Banco del Brasil, la que operará en redescuentos, operaciones que también podrá hacer el Banco de la República.

Componen dicha delegación los banqueros Daniel de Mendoca y Durval Pereira Meceiros, quienes seguirán viaje a ésa para iniciar las mismas gestiones

BOLIVIA

El nuevo ministro del Brasil. — Presentación de sus credenciales. — El asunto del Banco Naviana. — Continúa la investigación.

LA PAZ, octubre 24. (U. Press)— Presentó sus credenciales el nuevo ministro del Brasil. Le rindieron honores un regimiento de infantería y la escolta del Colegio Militar de Caballería. A la salida fué ejecutado el himno.

—La policía continúa investigando sobre el asunto del Banco Naviana, que parece cosa grave. De las averiguaciones hechas por el representante de la United Press resultarían perdidos más de medio millón de pesos bolivianos. Cerráronse los establecimientos comerciales que parecen comprometidos en el asunto.

Información local de última hora

REPRESENTANTE ARGENTINO EN ITALIA

El Dr. Gallardo se prepara a presentar sus credenciales

Nuestra cancillería ha sido informada que anteanoche llegó a Roma, con toda felicidad, el enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de la República en Italia, doctor Angel Gallardo.

Por encontrarse ausente el rey, el doctor Gallardo no podrá presentar sus credenciales hasta la semana próxima.

Esta noche llega el canciller uruguayo, Dr. Buero

En momentos de cerrarse la presente edición, en los andenes de la estación Retiro se halla congregado un público numeroso, que aguarda la llegada del ministro de Relaciones Exteriores, doctor Juan Antonio Buero, del general Juan A. Pintos y demás comitiva.

El jefe de la cancillería, doctor Pueyrredón, acompañado por el introductor de embajadores, señor Caballero, se encuentra en la estación Retiro, para saludar al doctor Buero, en nombre del gobierno.

También concurren los ministros de Chile, señor Luis Izquierdo y de Uruguay, don Daniel Muñoz, con el personal de sus respectivas legaciones.

El ministro de Guerra, doctor Julio Moreno, ofrecerá el miércoles próximo un almuerzo al embajador del Uruguay, doctor Buero, que regresa de Chile a su país.

Al acto, que se llevará a cabo en el cuartel del regimiento de granaderos a caballo, concurrirán:

Ministros del P. E., miembros de la embajada y legación uruguaya, ministro argentino en el Uruguay, ministro de Chile, señor González Bulnes; jefe de estado mayor y directores generales de personal, arsenales, ingenieros, administración, sanidad, tiro; director del Instituto Geográfico Militar; secretario del Ministerio de Guerra, coronel Alfonso; comandantes de la primera y segunda división de ejército; auditor de guerra; presidentes de los consejos superiores de guerra y marina, para oficiales y para tropa; directores de la Escuela Superior de Guerra, Colegio Militar y Escuela de Tiro; subsecretario de Relaciones Exteriores, secretario del titular de esta cartera e introductor de embajadores; secretario general del ministerio de Marina y secretario del titular; secretarios del doctor Moreno, tenientes coroneles Valotta y Vázquez; jefes de sección del ministerio, tenientes coroneles Merelle, Méndez y Ferreyra; jefes y oficiales de granaderos.

Tesorería General de la Nación

PAGOS EFECTUADOS HOY

La Tesorería General de la Nación efectuó en la fecha, los siguientes pagos:

Dependencias nacionales en el interior, giros, $ 393.626; explotación de petróleo de Comodoro Rivadavia, $ 854.194; Intendencia de Marina, gastos de agosto, $ 50.000; Departamento Nacional de Higiene, gastos, $ 25.000; policía de la capital, gastos, $ 10.000; Escuela Nacional de Artes, haberes, $ 6.179, y sociedad importadora "La Patagonia", 39.800 pesos.

Lo pagado hoy por la Tesorería asciende a $ 1.440.584 m/n.

GOBERNACION DE TIERRA DEL FUEGO

Haberes y jornales del personal

La sociedad importadora "La Patagonia" retiró hoy del Ministerio de Hacienda $ 16.000 m/n., importe de los sueldos del personal superior y subalterno de la gobernación de Tierra del Fuego, por los meses de agosto y septiembre últimos.

Le fueron entregados, además, $ 16.000 por haberes de agosto del personal de guardia de cárceles que presta servicios en Ushuaia y pesos 7.800, destinados al pago de jornales correspondientes al personal obrero de la misma cárcel, por los meses de julio, agosto y septiembre.

Yacimientos petrolíferos de Plaza Huincul

En el pozo núm. 5 se produce un fuerte surgimiento

El ingeniero director de los yacimientos petrolíferos de Plaza Huincul, ha comunicado hoy al ministro de Agricultura, ingeniero Alfredo Demarchi, que se continuaba trabajando en la perforación del pozo número 5 y que ayer el nivel del petróleo, en la boca del pozo, era de 70 metros. El sábado se penetró un metro y el nivel del combustible subió en una hora 110 metros. Se pasó una cuchara y se produjo un fuerte surgimiento. Se procederá a entubar con un caño de diez pulgadas antes de proseguir la perforación.

Viaje de nuestro ministro en Venezuela

El ministerio de Relaciones Exteriores ha concedido licencia para trasladarse a la República al enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en Venezuela, Dr. Ulises D. Moreno.

Igualmente se ha acordado licencia al cónsul general en Porto Alegre, señor Antenor Gómez y al cónsul en Málaga, señor Eduardo Soneyro.

Importación de plantas y semillas

Desinfección de arroz sin cáscara

La oficina de estadística, perteneciente a la importación de plantas y semillas del Ministerio de Agricultura, ha elevado a la superioridad, la memoria del movimiento mensual, correspondiente a agosto, del año en curso.

Según los detalles que acompaña, se han inspeccionado plantas, tubérculos, bulbos, semillas en general, hortalizas, frutos y legumbres de Alemania, España, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Nueva Zelandia, Japón, Portugal, Suiza, Estados Unidos de Norte América, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay.

También se procedió a hacer una operación equivalente a la desinfección, ventilándose 107.317 kilos de arroz sin cáscara, procedente de España; de Estados Unidos de Norte América, 259.420 kilos; del Brasil, 296.791 kilos; del Japón, 71.115 kilos; de Chile, 104.560 kilos.

Dependencias Nacionales en el interior

En concepto de haberes y gastos, fueron girados hoy 393.626 pesos

En la fecha, el ministerio de Hacienda giró el importe de las planillas de sueldos por el mes de septiembre, correspondientes al personal superior y subalterno de los Territorios Nacionales que a continuación se mencionan:

Los Andes, $ 5.680,50 pesos; Formosa, 31.935,59; Misiones, 26.832; Chaco, 54.412; La Pampa, 63.805; Neuquen, 41.178,47; Río Negro, pesos 52.725; Chubut, 19.555,50 y Santa Cruz 32.287 pesos.

Giró, además, para gastos de instalación de la Escuela de Artes y Oficios de Córdoba y Gobernación de La Pampa, 2.500 pesos moneda nacional.

Los giros tomados en la fecha importan 393.626 pesos moneda nacional.

CONSULADO ARGENTINO EN BEYROUTH

En la cancillería se recibió hoy un telegrama anunciando que una comisión de sirios, ex residentes en la República Argentina, ha obsequiado a nuestro consulado en Beyrouth con el mobiliario para la instalación de dicha oficina.

Nuestro representante consular, en nombre del gobierno argentino, aceptó la donación, agradeciéndola debidamente.

Administración nacional

Intervención en Mendoza—

Para gastos de su cometido por el mes de septiembre último, al interventor nacional en Mendoza le fueron girados hoy por el Ministerio de Hacienda $ 10.000 m/n.

Adquisición de quinina—

El Ministerio de Hacienda, por intermedio de la Tesorería General de la Nación, entregó en la fecha al Departamento Nacional de Higiene pesos 25.000 m/n., para la adquisición de quinina destinada a la campaña antipalúdica en provincia.

Yacimiento de Comodoro Rivadavia

Adquisición de materiales

Cumpliendo órdenes del ministerio de Hacienda, la Tesorería General depositó hoy en el Banco de la Nación Argentina, a la orden de la administración de los yacimientos petrolíferos de Comodoro Rivadavia, 854.194 pesos m/nacional.

La suma de referencia será empleada en la adquisición de diversos materiales destinados a dar mayor impulso a la explotación fiscal.

DIPLOMATICAS

Ministros de la República en el Uruguay y Chile—

Estuvo hoy en la cancillería, entrevistándose con el subsecretario, doctor Molinari, el ministro argentino en el Uruguay, doctor Carlos de Estrada, que se encuentra en la capital desde hace algunos días.

Nuestro representante diplomático en [illegible], doctor [illegible], que en uso de licencia acaba de llegar de Santiago, también se entrevistó con el subsecretario del departamento.

Ministro de Instrucción Pública

Por hallarse indispuesto, no concurrió hoy a su despacho de la Casa de Gobierno el ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor Salinas.

En su domicilio atendió la firma de numerosos expedientes.

Ferrocarril a Huaytiquina

Cambio de telegramas entre los Sres. Arturo S. Torino y Domingo Fernández Beschtedt

Entre el interventor nacional en Salta, doctor Arturo S. Torino, y el administrador general de los Ferrocarriles del Estado, don Domingo Fernández Beschtedt, se han cambiado los siguientes telegramas:

"Señor Domingo Fernández Beschtedt. — Ayer he regresado de una jira por la quebrada del Toro, hasta Las Cebadas, para darme cuenta del estado actual de los trabajos del ferrocarril a Chile. La obra es admirable y soberbia, y ejecutada en forma que hace a su dirección el más alto honor, por la distribución y economía en los trabajos. Estuve en el campamento "Presidente Yrigoyen" a las órdenes del teniente coronel Grosso Soto y después de presenciar la jura de la bandera que por su sencillez y solemnidad en aquel paraje nos conmovió tanto, recorrimos una parte de los difíciles trabajos encomendados al cuerpo, dándonos cuenta de lo mucho que se ha hecho a la vez que se viene sirviendo de custodia del orden en un lugar abandonado por el gobierno de la provincia, tal vez por escasez del personal de policía. Cada día que pasa la gran obra se va agigantando así como la figura moral de sus obreros que aman con verdad a la patria al dedicarles sus mejores actividades. Por el diario LA EPOCA me he impuesto del informe de esa Dirección, y lo felicito ardientemente, pues se han encarado magistralmente importantes y graves problemas. Reciba el afecto de su S. S. y am.go. — Arturo S. Torino, interventor nacional.

SALTA, octubre 24. — Señor Arturo S. Torino, interventor nacional. —Es para mí sumamente grato acusar recibo y contestar su telegrama de ayer, por el cual enteróme de su jira por la zona de construcción del ferrocarril a Huaytiquina y Antofogasta. No extraño, por cierto, la gran emoción que le produjo la magna obra que un ejército de obreros y nuestros soldados ferroviarios están realizando con ardor patriótico en las abruptas quebradas del Toro y Tastil, a través del macizo cordillerano. También yo sentí como nunca bajo aquella misma enseña nacional clavada en alto cerro, la suprema sensación del amor patrio conjuntamente a la fuerte emoción que traduce el trabajo, la voluntad y el sentimiento del deber en el pueblo trabajador. Agradezco, asimismo, la satisfacción que le produjo el informe que esta administración a mi cargo elevó al ministro de Obras Públicas, y retribuyo las felicitaciones augurándole desde ya un buen éxito en sus funciones públicas. — D. Fernández Beschtedt, administrador general.

Homenaje al doctor Rafael Herrera Vegas

Actos realizados hoy por la escuela que lleva su nombre

Como en años anteriores se realizaron hoy diversos actos de homenaje a la memoria del doctor Rafael Herrera Vegas organizados por el personal docente de la escuela que lleva su nombre.

Por la mañana se hizo un reparto de juguetes en los pabellones de niños de los hospitales de esta capital y del interior, inaugurándose un retrato al óleo del doctor Herrera Vegas, obra del pintor Peláez, que fué colocado en el museo de la escuela. En este acto la directora del establecimiento, señora María Mercedes de la Vega, pronunció un discurso de circunstancias.

Por la tarde, el cuerpo de profesoras de la escuela, colocó una palma de flores en el sepulcro que guarda los restos del ilustre médico.

2ª. EDICION

La situación en la provincia de Corrientes

Falta de garantías para la vida y hacienda de los ciudadanos

Arbitrariedades y atropellos cometidos por al policía-- Hechos que quedan impunes

Denuncias concretas de los diarios "El Tiempo" y "La Acción"

CORRIENTES, octubre 24. — "El Tiempo" comentando la falta de garantías para la vida y la propiedad de los departamentos, dice a raíz de los sucesos de San Luis del Palmar:

"En el mes de octubre fué asaltada la casa de Diego Calderón, vecino de la segunda sección, robándole los asaltantes quinientos pesos; denunciando el hecho ante el comisario departamental, dándosele hasta los nombres de los asaltantes, no se hizo nada. Después, estando ya a cargo de la comisaría, el actual comisario D. Olegario Sabao, asaltóse la propiedad del vecino Ezequiel Sena robándosele tres mil cincuenta pesos. La policía no hizo nada tampoco a pesar de haberse acusado un tal Acosta que se escapó del cuartel en donde estaba haciendo la conscripción robándose hasta el máuser.

El vecino Esteban Ibarra fué víctima también de un robo consistente en varias prendas y a pesar de haberse evidenciado los autores, la policía encarpetó el asunto.

En la estación del tren un sujeto oficialista de nombre Juan Zeniquel atacó cuchillo en mano a los ciudadanos Félix López y Marcelo Acosta, delante de varias familias, consiguiendo el vecino Cecilio Fernández evitar que el hecho se produjera. Luego llegaron varios agentes de la tercera sección de San Cosme quienes acometieron nuevamente a López y Acosta, hiriéndolos con sus sables.

Las víctimas fueron detenidas y al agresor no se lo molestó en lo más mínimo.

En la segunda sección merodea una gavilla de bandoleros armados a winchester entre los cuales se encuentra el sujeto Evaristo González. Otra gavilla recorre los campos de Los Maciel robando asaltos y arreando ganados. En la casa de baile permitida por el comisario Sabao hubo borrachera y peleas resultando muertos Vicente y Wenceslao Gómez por los hermanos Verón. En las casas de Lázaro Maidana y Juan Molinas funcionan descaradamente los juegos prohibidos. El mismo comisario Sabao frecuenta el boliche de José Fernández embriagándose todos los días. En el departamento de Sauce acaba de ser apaleado brutalmente el ciudadano radical A. Jiménez. Todas las víctimas que denunciamos son radicales o extranjeros".

El diario "La Acción" publica el siguiente permanente:

"Los últimos estudios del padrón cívico nacional constatan diez y ocho mil fraudes. ¡Ahí está la obra del "régimen"! ¡Todavía no satisfechos con estas cifras abrumadoras siguieron falseando el padrón complementario!"

GUERRA Y MARINA

REGIMIENTO 13 DE INFANTERIA

Ha pasado a prestar servicio a este cuerpo el director de bando don Carmelo Liparini.

LICENCIA

Se ha concedido un mes de licencia y autorización para trasladarse al Paraguay, al subteniente Julio César Maffei.

La visita de los ediles brasileños y uruguayos

LOS FESTEJOS EN SU HONOR

IMPRESIONES DE LOS ILUSTRES VISITANTES

Los ediles brasileños y uruguayos, acompañados por la comisión de agasajos presidida por el doctor Spinetto, realizaron una jira en la mañana de hoy por diferentes puntos del municipio.

Visita a los establecimientos hospitalarios—

Después de recorrer diversos pasos, visitaron los hospitales Tornú, Alvear y Piñero, donde fueron recibidos por los directores de dichos establecimientos doctores Raymondi, Viale y Spurr.

En el primero de los hospitales nombrados, los distinguidos huéspedes fueron recibidos al son de los himnos Argentino, Uruguayo y Brasileño, que ejecutó la banda policial gentilmente cedida por el jefe de policía señor Laguarda, como acto de adhesión a los festejos que se celebran en su honor.

Los ediles brasileños y uruguayos recorrieron las distintas salas de los hospitales antes mencionados, deteniéndose largo rato en el Tornú, donde tuvieron especial interés en saludar al jefe de una de las salas, que es el doctor Delfor del Valle



Presenciando el almuerzo de los escolares en el Parque Avellaneda



Visitando el hospital Parmenio Piñeiro

(hijo), director de la Asistencia Pública.

El doctor del Valle agradeció la atención de los ediles en oportunas palabras, poniéndose a disposición de los mismos durante su estada en esta capital.

En el parque Avellaneda—

Terminadas que fueran las visitas a los establecimientos hospitalarios antes nombrados, los distinguidos representantes de los países hermanos se trasladaron al parque Avellaneda, donde recorrieron las diversas dependencias de la escuela de niños débiles "Nicanor Olivera" que allí funciona.

En este establecimiento los ediles uruguayos y brasileños realizaron una detenida visita, siendo atendidos deferentemente por la directora de la escuela, señora de Frean.

Las aulas que allí funcionan, se encontraban adornadas con las banderas argentina, brasileña y uruguaya y en los pizarrones se habían inscripto los nombres y pensamientos de ilustres prohombres de las repúblicas hermanas.

Los niños formados en el jardín del colegio, entonaron los himnos argentino, uruguayo y brasileño, que fueron escuchados con suma atención por los concurrentes.

La directora de la escuela señora de Frean, en oportunas palabras dió la bienvenida a los huéspedes, diciendo que la visita de los representantes de las repúblicas hermanas era un nuevo vínculo de paz y armonía que nos ligaban a ellas.

Las palabras de la señora de Frean fueron contestadas por los señores Armando Prado en nombre de la delegación brasileña, Guillermo Otero por la uruguaya y el doctor Spinetto por el Concejo Deliberante de la capital.

Todos los oradores vertieron palabras muy conceptuosas haciendo votos para que los vínculos que unen al Brasil, Uruguay y Argentina sean cada vez más cordiales.

Seguidamente los distinguidos visitantes se dirigieron a la confitería del Aguila donde les fué servido un almuerzo, acto este que se desarrolló dentro de un ambiente de franca y amable cordialidad.

En la Biblioteca Nacional—

Los ediles brasileños y uruguayos visitaron luego la Biblioteca Nacional, donde fueron recibidos por el director de la misma.

Recorrieron las distintas dependencias, firmando al final el libro de visitantes ilustres.

En el cuartel de bomberos—

En el cuartel de bomberos se recibió a las delegaciones al son de los himnos de sus respectivas patrias.

Después de recorrer las diferentes secciones, se efectuó un simulacro de incendio, que los delegados aplaudieron con entusiasmo, felicitando al final, al jefe del cuerpo comandante Graneros, por el grado de adelanto que ha alcanzado la institución.

En el casino de oficiales les fué servido un lunch, renovándose con tal motivo los sentimientos de afecto que nos unen a los países hermanos.

En el edificio de las aguas corrientes

Como última visita del día, los ediles brasileños y uruguayos estuvieron en el edificio de las aguas corrientes situado en la calle Córdoba.

Allí los distinguidos viajeros fueron atendidos deferentemente por el director de la repartición, quien les explicó el mecanismo y funcionamiento de las distintas secciones a su cargo.

Los ediles se retiraron satisfechos, haciendo un elogio de la admirable organización que se observa en todas las dependencias de tan importante establecimiento.

Impresiones de los distinguidos huéspedes—

Los distinguidos huéspedes nos declararon esta mañana que han quedado notablemente impresionados del estado admirable de progreso que ofrece nuestra metrópoli.

Hemos visitado paseos públicos — nos dicen — y hospitales y hemos podido comprobar en todas partes la existencia de una persona que vigila constantemente el funcionamiento de Buenos Aires. Es digna de todo aplauso — agregaron — la labor inteligente y proficua que al frente de la Municipalidad ha realizado el señor Cantilo, cuyas iniciativas han beneficiado enormemente a la población bonaerense.

En el teatro Cervantes—

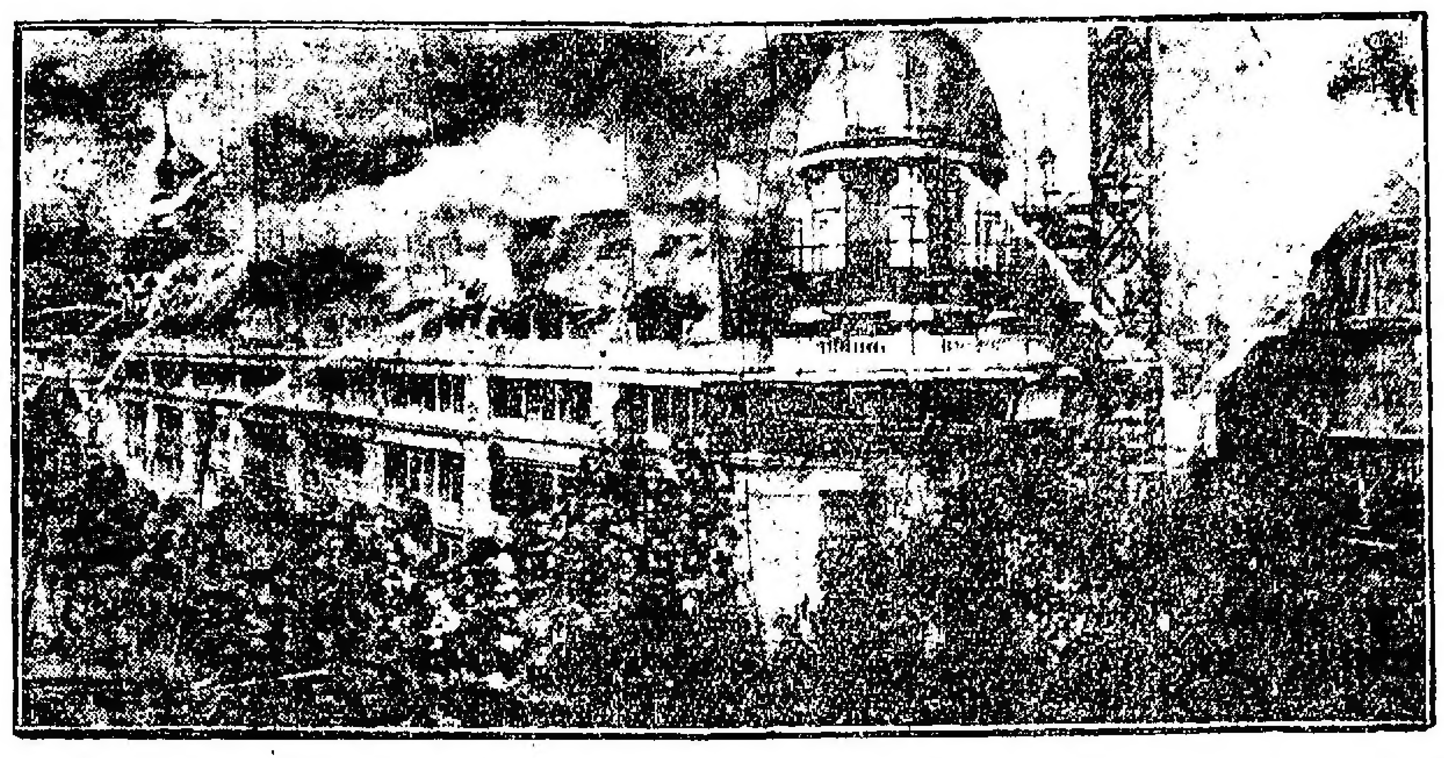
En honor de los huéspedes se realizará esta noche una gran función de gala en el teatro Cervantes. mente invitados los representantes de los poderes ejecutivo nacional y municipal.

El programa de festejos para mañana

De acuerdo con las instrucciones impartidas por el doctor Spinetto, presidente de la comisión de festejos, el secretario de la comisión señor Julio Agote, ha preparado el siguiente programa de festejos para el día de mañana:

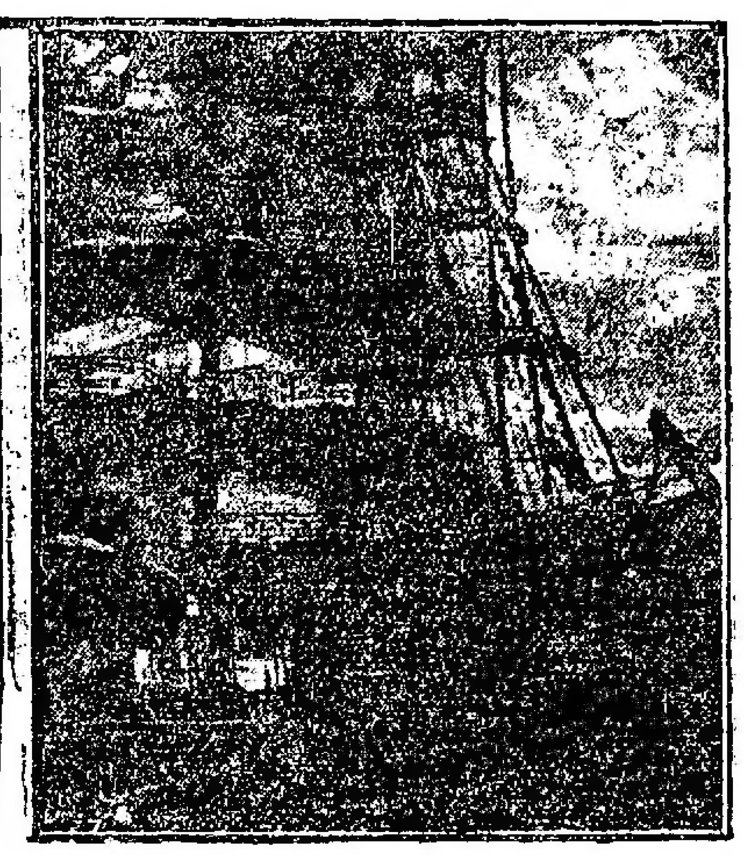
Acto escolar patrocinado por el Consejo Nacional de Educación; Almuerzo; Visita a los tribunales; Visita a la Escuela Industrial de la Nación; Sesión especial en el H. Concejo Deliberante; Concierto y exhibición de las películas tomadas en la visita al Brasil y de esta Capital en un cine importante.

El incendio de la tienda "Le Printemps", de París



La fachada del edificio, en el boulevard Hausemann





(1) La esquina de la calle Caumartin y el boulevard Hausemann — (2) El interior de una de las grandes rotondas

Hace algunos días el telégrafo nos dió cuenta del incendio del nuevo edificio de la tienda Le Printemps, de París. Las pérdidas ascendieron a varios millares de francos. Nuestro corresponsal en París nos ha enviado las tres fotografías que publicamos y que fueron tomadas, dos de ellas durante el incendio y la otra después que se pudo dominar la violencia de las llamas.

ne del chacarero es el propender por todos los medios a la evolución de nuestros sistemas de explotación basados hoy en el arrendamiento a corto plazo, en el trabajo de grandes extensiones y en la monocultura lo que da a las tareas agrícolas, el carácter de una especulación arriesgada cuando no de un juego de azar. Es necesario atraer y retener la población rural mejorando su situación económica y elevando lo más que se pueda el exponente de su capacidad productora. Corregir las causas que más influyen en el malestar agrario las que residen precisamente en la ignorancia y deficiencias constatadas en las personas y procedimientos agrícolas. Para ello es necesario renovar los métodos de cultivo introduciendo la variedad en las siembras asociando a éstas la cría del ganado, la cría del cerdo, del conejo, de las ovejas y de las aves de corral compensando en esta forma cualquier pérdida de un cultivo con el éxito de los cultivos restantes y por la transformación de las cosechas en carne, leche y demás derivados. Esta variedad de los cultivos y explotación de industrias de granjas permite una mejor distribución del trabajo del agricultor y de su familia durante el año.

Manteniendo el sistema actual del cultivo único, el agricultor durante cuatro o cinco meses se cruza de brazos y en cambio, durante un mes debe contratar a precios elevadísimos una peonada considerable que le absorbe en salarios lo mejor de la ganancia de la cosecha. Esa enorme exigencia de dinero para pago de jornales, obliga todos los años al agricultor a recurrir al crédito o a pagar con la venta inmediata de los productos de chacra, siendo estos préstamos a corto plazo los que más perjudican a los agricultores, desde que apremiados por la necesidad de cosechar, vense forzados de aceptar condiciones onerosas y a supeditar la venta de sus cereales a las exigencias del prestamista. En cambio el agricultor que tiene varios cultivos, utiliza mejor el trabajo de los suyos, necesita menos personal para el levantamiento de cada cosecha y por lo tanto menos dinero pudiendo escapar a los compromisos ruinosos.

Pero no basta el variar y multiplicar los cultivos para la explotación provechosa del suelo. El éxito de cada uno de éstos, responde a condiciones variadas de mercado, calidad del suelo, etc. y éstas deben ser consideradas.

La granja es una empresa comercial provechosa, pero compleja, que requiere como todo negocio para su éxito económico el que sea explotación sistemática y sabiamente. El secreto de las proezas industriales realizadas en las organizaciones ferroviarias, trazado de caminos, construcciones de edificios y fabricación de maquinarias, en las que se manipulan inmensas cantidades de productos variados en su composición, calidad, etc. y se emplean ejércitos de empleados, se efectúan transacciones por cifras inauditas que importan desembolsos de millones y en las que sin embargo se labran fortunas valiosas [illegible], sobre ganancias mínimas en apariencia, reside en esta palabra mágica "método, método".

Si el chacarero quiere triunfar debe [illegible] su explotación no como un negocio o apuesta que exige [illegible] aflojar la tierra, desparramar la semilla y esperar luego [illegible] los brazos cruzados que la bondad del Divino Hacedor se traduzca en ubérrima cosecha.

Un negocio no puede ser llevado a un éxito sino se le conduce sistemáticamente, previo estudio y planeamiento en sus detalles y cuidadosa organización para su explotación eficiente.

Métodos sistemáticos de contabilidad precisa y ordenada, el pleno conocimiento del costo y gastos de las diferentes operaciones de la explotación para que aparezcan y resalten con claridad los puntos débiles de la organización de la granja, los cultivos [illegible] poco remuneradoras aquellas que deben ser eliminadas para aliviar el capital y permitir aplicar [illegible] más provechosas.

[illegible] esta tarea informativa que [illegible] será [illegible] en sus instalaciones [illegible] a todas las [illegible] sobre calidad de tierras, semillas y mejores procedimientos de cultivos para [illegible] las pequeñas [illegible] planes de explotación [illegible] organización de sociedades [illegible]

Pero esto no basta. Es preciso también renovar el ambiente espiritual [illegible] en que vive la familia del campo. En vano los [illegible] aparecen sin límites para ellos, [illegible] atmósfera y los campos los aíslan [illegible] desierto [illegible] igual que una [illegible] viven en una [illegible] espiritual [illegible] interminables las horas, los días [illegible] Por ello [illegible] [illegible] se pone en ellas.

[illegible]

La explotación familiar debe ser, pues, reforzada por la organización cooperativa agrupando a los agricultores en asociaciones de compra, cultivo, cosecha, trilla, transformación y venta de productos agrícolas. Los pequeños propietarios o arrendatarios granjeros tienen en esta forma a los medios de que disponen los grandes propietarios, un poder de producción económica notablemente superior.

La fórmula agrícola del porvenir es la explotación familiar reforzada por la organización social y cooperativa.

La última ley de arrendamiento sancionada por el Congreso de la Nación corrige parte de los errores señalados de la forma actual de explotación de la tierra dando estabilidad y garantías al arrendamiento, asegurándole contratos más largos, estableciendo [illegible] las mejoras, pudiendo [illegible] pago de la tierra, asegurando la libertad para [illegible] la trilla y vender los productos [illegible] la inembargabilidad para un mínimum de muebles, [illegible] semillas y animales de trabajo. Que dignifica la situación de [illegible] la que debieron vencer los primeros pobladores.

[illegible]

Sufrieron [illegible]

[illegible]

Nuestras [illegible] también [illegible] en honor [illegible] estampado en [illegible] de los siglos.

Al igual que nuestros prohombres patrios debieron ser venerados para nuestros niños los nombres de aquellos pobladores [illegible] que nos mostraron [illegible] Castellanos, Guillermo Wheelwright, Ricardo Newton, Eduardo Olivera y tantos otros que hicieron tanto o más por nuestro prestigio y riqueza que los guerreros más famosos caídos al pie de la bandera.

Pueblo de Rafaela, agricultores y ganaderos que formáis la falange en constante lucha en pro del progreso indefinido y [illegible] del nivel moral [illegible] de la humanidad, sed vosotros [illegible] continuadores de esos hombres esforzados que [illegible] la tierra en [illegible] primeros surcos [illegible] suelo donde [illegible] las cosechas [illegible] la semilla [illegible] y por [illegible] el pan [illegible] redención nuestra [illegible] y gloria para los primeros pobladores de Rafaela".

"1810"

Yamandú Rodríguez es un poeta [illegible] de sólidos prestigios [illegible] sus obras [illegible]

[illegible] que se representó. Estos antecedentes [illegible] se trata de una producción de mérito.

Ahora en el Cruz se ha sugerido la idea de filmar "1810".

Sería la consagración definitiva de un trabajo honrado.

El radicalismo en Tucumán

CON GRAN ENTUSIASMO SE HAN REALIZADO ASAMBLEAS CIVICAS

ELECCION DE AUTORIDADES

Tucumán, octubre 24. — Respondiendo a la convocatoria del delegado del comité nacional, doctor Romeo David Saccone, se ha llevado a cabo la elección plebiscitaria en toda la provincia.

En el departamento de la capital ha reinado un entusiasmo delirante; han sufragado más de 4500 afiliados a la Unión Cívica Radical, en consecuencia han quedado constituídas las autoridades de los respectivos centros en la forma siguiente.

Centro Alem: Presidente, Enrique Galván; vice 1.o, Ernesto R. Bertella; vice 2.o, Marcos A. Maciel; secretarios, Luis Parache y Rafael Sánchez; tesorero, Nicolás Córdoba; pro, Isidoro Campos; vocales: Rafael Padilla, Octaviano Navarro, Horacio Sánchez Loria, Felipe S. Pérez, Marcos Olmos, Angel Bolano, Guillermo Remis; convencionales: Enrique Galván, Felipe S. Pérez, Octaviano Navarro, Nicolás Córdoba, Angel Bolano, Guillermo Kliver, Manuel Alvarez, Manuel Lizondo Borda, Eleuterio Rodríguez, Alberto Gianello, Ramón J. Toledo.

Centro 7 de Septiembre: Presidente, Ambrosio Aibar; vice 1.o, Alberto N. Gianello; vice 2.o, José M. González; secretario, N. Albornoz; tesorero, Domingo Sánchez; vocales: doctor R. Sabaté Rascowy, Felipe Visuara Medina, J. Medina, Julio Sierra, Juan Ponce, Presidente de la comisión de propaganda el señor José R. Gordillo. Convencionales: Marcos A. Maciel, Eduardo Duhart, Horacio Sánchez Loria, Ambrosio Albar, Juan Ponce, Domingo Sánchez, Celso Algañarás, Pedro Jérez, José P. Gordillo, José Brivaneiro, Juan Blanco.

Centro 26 de Julio: Presidente Eduardo Podestá; vice 1.o, Alejandrino Quinteros; vice 2.o, Ramón R. Toledo; secretarios, Carmelo Correa y Celestino Díaz; tesorero, Pastor Ramos; pro, Andrés López; vocales: Fortunato Soria Albornoz, José Colombo, Juan M. Rosales, Ramón Acosta Hipólito Ríos, Estratón Juárez, Pedro Avila, José Pereyra. Convencionales: Eduardo Podestá; Jérez Martín López, Francisco Bustamante, Miguel Estrada Ceferino Díaz, Juan E. Romano, Juan M. Rosales, Miguel Ibáñez, Vera Pedro, Avila Ramón Branda.

Club de la Juventud: Presidente, Francisco Jondet; vice 1.o, Felipe S. Taboada, vice 2.o, Julio A. Rizo; secretarios, Hiram Meira y José F. Sosa López; tesorero, Juan Medrano Ortiz; pro, Juan G. Vacaflor; vocales, Miguel Tarzia, Gerardo Alonso, Dermidio Palma, Benjamín Aibar, Angel Blasco, Pedro R. Empaine, Eusebio Granada, Alfredo R. Castro Lima; convencionales, Ernesto R. Bertella, Francisco Jondet, Hiram Meira, Enrique Salgado Guillermo Remis; Segundo Rasgido, Humberto Bernachi, Justo J. Rizo, Luis Parache Chaves, Rafael Padilla, Julio Pacheco.

Hoy deberán reunirse en cada cabecera de los departamentos los señores convencionales departamentales elegidos, a fin de designar los delegados a la convención provincial que deberá reunirse el martes 25 en el teatro Belgrano de esta ciudad, para designar el candidato a gobernador de la provincia.

En todos los comités de esta capital se ha vivado con todo entusiasmo al presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen y al candidato a gobernador doctor Alejandro Pérez.

De la campaña llegan noticias de haberse llevado a cabo el acto plebiscitario con todo orden y con una afluencia numerosa de afiliados.

El elemento verista para contrarrestar la acción del plebiscito había preparado con un mes de anticipación una manifestación callejera; ella se ha realizado no teniendo mayor número de doscientas personas.

COMERCIO

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 por ciento, antigua emisión, al contado: 80.000 a 94.80.

Id de 6 o|o, 1a. serie, al contado: 1.000 a 96.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 4.000 a 93.80.

Id de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 1.000 a 89.80.

Id de 6 o|o, 6a. serie, al contado: 190.000 a 92.80; 70.000 a 92.90; 46.000 a 92.80; 65.000 a 92.90.

Id de 6 o|o, 8a. serie, al contado: 1.000 a 90; 4.000 a 89.80; 1.100 a 90.

Id de 6 o|o, 9a. serie, al contado: 166.000 a 90; 125.000 a 90.10.

Crédito Argentino de 1905, al contado: 4.000 a 81.50; 17.000 a pesos 81.60.

Bonos Municipales de Pavimentación (semestrales), al contado: 8.700 a 84.20.

Id (ley 9142), al contado: 10.000 a 73.50.

Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 10.000 a 96.10.

Astra, al contado: 50 a 54.20.

Comodoro Rivadavia, al contado: 160 a 98.

Id para fin de mes: 150 a 98.

Banco República (Paraguay), al contado: 50 a 42.

Banco Francés, para fin de mes: 200 a 96.50.

Certificados Banco Hogar Argentino (integrados), al contado: 220 a 44.50.

Quebrachales Fusionados, al contado: 100 a 25; 150 a 25.50; 150 a pesos 26.

Instrucción Pública

DEMOSTRACION

Retribuyendo un mensaje de las niñas escolares del Perú que se hizo a la escuela General Zavaleta, por intermedio del doctor José León Suárez mañana martes a las 10 se realizará un acto escolar al que asistirá el excelentísimo señor ministro del Perú.

Arte, Teatros y Cinematografía

Estrenos en perspectiva

[illegible] del San Martín [illegible] ofrecida [illegible] obras nuevas [illegible]

[illegible] nos Barrientos [illegible] Romero, el concepto [illegible]

[illegible] Parra.

Cartas van y cartas vienen

A raíz del [illegible] de una obra de ambiente [illegible] en uno de nuestros principales teatros, se [illegible] una polémica entre su autor y la crítica [illegible] al parecer.

Y para dar consistencia a sus respectivas opiniones y conceptos sobre la realidad en la pintura de ambiente que puede o no tener la tal producción, se ha recurrido al fructífero medio de las cartas abiertas.

Y decimos fructífero [illegible] que nadie ignora que [illegible] procedimiento esa obra alcanzará [illegible] to una popularidad [illegible] duda, y en una forma [illegible] hubiera logrado de no [illegible] rido quitarle méritos por algún [illegible] nático "chauvinista".

"Torerías"

En el 18 de julio, de Montevideo, la compañía española de Manuel Casas ha estrenado con gran [illegible] una zarzuela de costumbres taurinas, original de Fausto H. Casajuana, musicada por el maestro Miguel Asensio.

Los colegas de la otra orilla elogian esta producción.

La inauguración de la exposición ganadera de Rafaela alcanzó gran éxito

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL MINISTRO Dr. AGUSTIN ARAYA

RAFAELA, [illegible] inaugurada [illegible] ganadera [illegible] zada ayer en ésta [illegible]

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA, — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Alemania	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	44 5/8	10.08	5.48	—	3.92	10.23	18.55	136.—	—
Provincia de Buenos Aires	44 1/2	10.10	5.50	120.—	3.95	10.20	18.50	136.50	29.100
Londres y Río de la Plata	44 5/8	10.05	5.45	118.—	3.92	10.15	18.40	136.50	28.700
Británico de la A. del Sud	44 1/2	10.05	5.47	120.—	3.92	10.10	18.35	136.80	
Español del Río de la Plata	44 1/2	10.05	5.50	120.—	3.94	10.26	18.71	[illegible]	29.000
Italia y Río de la Plata	44 1/2	10.05	5.43	118.—	3.90	10.21	18.55	136.20	
Londres y Brasil	44 1/2	10.02	5.47	120.—	3.90	10.20	18.40	136.10	29.000
Galicia y Buenos Aires	44 3/4	10.08	5.50	120.—		10.18	18.60	136.—	
Comercial Italiano	44 5/8	10.05	5.47	120.—	3.83	[illegible]	18.45	137.20	29.000
Nuevo Italiano	44 5/8	10.05	5.47	113.—	3.90	10.15	18.57	136.80	28.800
Francés del Río de la Plata	44 1/2	10.05	5.45	—	3.92	10.15	[illegible]	136.70	—
Franc. e Italiano para la A. del Sur	44 1/2	10.10	5.50	120.—	3.94	10.15	18.65	136.70	26.900
The National City B. of N. York	44 5/8	10.05	5.47	120.—	3.92	10.15	18.65	137.—	28.500
Anglo Sudamericano	44 1/2	10.04	5.46	120.—	3.91	10.18	18.50	136.70	29.100
The First National Bank Boston	44 5/8	10.05	5.47	113.—	3.92	10.15	18.45	136.20	
España y América	44 5/8	10.05	5.50	110.—	3.84	10.16	18.45	136.50	28.000
Argentino Uruguayo	44 3/4	10.05	5.48	120.—	3.93	10.10	18.50	136.40	29.000
Comercial del Azul	44 7/8	10.10	5.50	118.—	3.93	[illegible]	18.60	136.—	[illegible]
Italo-Belge	44 1/2	10.05	5.46	—	3.92	[illegible]	[illegible]	136.80	—
Holandés de la América del Sur	44 1/4	10.—	5.43	120.—	3.90	10.15	[illegible]	137.—	28.700
The Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—
American Foreign B. Corporation	44 5/8	10.05	5.47	120.—	3.93	10.20	18.70	136.30	29.000
The Yokohama Specie Bank Ltd.	44 5/8	10.05	—	—	—	—	—	137.	—
Alemán Transatlántico	44 5/8	10.—	5.46	120.—	3.92	10.12	18.52	136.—	29.000
Germánico de la América del Sur	44 5/8	10.—	5.45	120.—	3.92	10.12	18.52	136.—	29.000

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 20a

La elección de renovación de autoridades realizada ayer

Tuvo lugar ayer en el comité de la sección 20a la elección de renovación de autoridades. El entusiasmo que reinó [illegible] tal motivo fué [illegible] el concepto de la democracia que se tiene en las [illegible] del radicalismo.

Las tres listas que se presentaron llevaban como candidatos a la presidencia, los señores Aníbal G. Mohando, Francisco [illegible] y Horacio [illegible]

Triunfó la lista del doctor Aníbal G. Mohando, por 24[illegible] votos, Francisco Magg[illegible] 2[illegible] y el doctor Horacio [illegible]

El acto se desarrolló dentro del mayor orden [illegible]

Presidente, doctor Aníbal G. Mohando; [illegible] Ricardo [illegible] Juan P. N[illegible] tavio Lenti [illegible], secretario general; [illegible] Pedro M. [illegible] Nicolás Visan [illegible] Rómulo Carmelo [illegible] Santiago M. [illegible] Alberto [illegible] Giraldes; delegados [illegible] Juan M. Landi [illegible] Carlos Fernández.

Terminado el escrutinio, la fracción que patrocinaba la lista triunfante organizó una manifestación encabezada por los candidatos triunfantes [illegible] recorrió las calles de la parroquia vitoreando a la Unión Cívica Radical y al doctor H. Yrigoyen, dirigiéndose a la casa del señor José Luis Cantilo, a quien aplaudieron y vitorearon. El señor Cantilo hizo uso de la palabra felicitando al doctor Mohando y a los demás miembros electos, recordándoles que ya estaban próximas las elecciones y debían trabajar [illegible] para hacer triunfar los ideales del radicalismo, cobijándose todos al amparo de la bandera común.

Terminado el breve discurso del señor Cantilo quien fué muy aplaudido.

Rotisserie Francaise
[illegible] Güemes
El mejor Restaurant de Buenos Aires

do, la manifestación se dirigió a la casa del senador doctor Fernando Saguier, pero éste no se encontraba en la capital.

De regreso al comité la manifestación se encontró con un grupo de correligionarios que sostuvieron la lista encabezada por el Dr. Del Solar, quienes aplaudieron largamente a los triunfantes.

CIRCUNSCRIPCION 19a. (Pilar)

Subcomité José Santos Arévalo

Se invita a las C. D. de este subcomité a la reunión que tendrá lugar hoy lunes 24, a las 20.30 horas en su local Bustamante 2379.

Se ruega puntual asistencia por tratarse de asuntos de suma importancia.

COMITE DE LA CAPITAL

A propósito de la Comisión Universitaria

Por un error informativo, han aparecido en algunos diarios comentarios referentes a la desautorización del Comité Universitario, hecha en la reunión de los presidentes de los comités seccionales y por la comisión de propaganda del comité de la capital.

La resolución se refiere a titulados comités de la Juventud Radical, bibliotecas, asociaciones diversas y subcomités de propaganda — que no han sido reconocidos por los comités de sección — existen normas de conducta establecidas por la carta orgánica del partido, que además han sido ratificadas en el presente año, por una resolución expresa tomada en el mes de mayo, por el comité de la capital, que desautoriza todas estas entidades sin excepción de ningún género, salvo, naturalmente, las reconocidas por los respectivos comités seccionales.

Respecto a la comisión universitaria, que con este nombre fué autorizada a funcionar en calidad de comisión auxiliar de propaganda — continuará como tal — no pudiendo realizar ningún acto público, publicación de manifiestos, etc., sin la previa autorización del comité de propaganda del comité de la capital, que es la única autoridad encargada de dar normas y orientaciones a la propaganda electoral de la Unión Cívica Radical de la capital.

CONCENTRACION DE LA PROPAGANDA

Quedó resuelto centralizar la propaganda en el sentido de que los oradores sean solicitados directamente a la comisión por los comités seccionales y que aquélla, a su vez, disponga ampliamente de la celebración de actos de propaganda en cualquier zona de la capital y que los clubs o comités no reconocidos oficialmente por el comité de la capital carecerán de atribuciones para dar conferencias.

También se acordó solicitar de los presidentes de comités parroquiales, den temas apropiados para las conferencias de propaganda que se realizarán dentro de la jurisdicción de aquéllos y dividir la comisión de propaganda en subcomisiones, con el fin de facilitar la tarea.

EL VIERNES SE REUNIRA LA CONVENCION DE LA CAPITAL

La convención de la capital celebrará sesión el viernes para tratar la elección interna verificada en el comité de la circunscripción 2.a, y designar delegados al comité y convención de la capital.

COMISION DE PROPAGANDA

Para hoy a las 18 y 30 está citada la comisión de propaganda del comité de la capital.

INICIACION DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Se resolvió iniciar la próxima campaña electoral el día 5 de noviembre en todos los comités seccionales.

COMITE DE LA JUVENTUD RADICAL

De acuerdo con normas establecidas en la carta orgánica y por resolución expresa de los presidentes de comités seccionales y de la comisión de propaganda en las últimas reuniones que se ha efectuado el comité de la capital en conocimiento que se proyecta la instalación de un comité de la juventud radical en la calle Maipú entre Lavalle y Corrientes, el que ya ha realizado algunas gestiones en distintas parroquias, desautoriza esta entidad y en ese sentido lo hace saber a todos los correligionarios de la capital, para evitar posibles confusiones.

CIRCUNSCRIPCION 8a.

La comisión interventora de la sección 8a., ha resuelto hacer pública declaración de que los tres convencionales a elegirse en las elecciones del domingo 30 del corriente, recibirán el mandato por el período que termina en agosto de 1923. Ha dispuesto, asimismo, que únicamente se aceptará un fiscal por cada lista y por cada mesa, debiendo éstos estar provistos de una credencial subscripta por los respectivos candidatos a presidentes y secretario general.

1a EDICION

24 DE OCTUBRE DE 1921

Ante la conciencia pública

"No es posible abarcar en el espacio de un artículo periodístico todo el complejo del pensamiento contenido en el mensaje presidencial. Documentos de esa naturaleza deben ser sometidos, párrafo por párrafo, a una cuidadosa exégesis, tan jugosa y abundante es la substancia doctrinaria que contienen." Esto hemos dicho ayer al iniciar el comentario sobre el documento del día. El efecto causado por él en la opinión es uniforme y definitivo. Si alguna duda pudiera caber, se desvanece ante la irritación fulminante de que aparecen poseídos, en iracundo consorcio, los órganos todos de la parcialidad conservadora-socialista. La unificación del criterio acaba por deslindar en dos campos únicos la conciencia colectiva de una parte del pueblo, en la expresión auténtica de su título: de otra parte la oposición, enconada en su despecho, inexistente como entidad y vacía como idea. He ahí el panorama político del país. El primer magistrado ha sido una vez más su cabal intérprete.

"Se bien que no soy un gobernante de orden común, porque en ese carácter no habría habido poder humano que me hiciera asumir esta representación. Soy un mandatario supremo de la Nación para cumplir las más justas y legítimas aspiraciones del pueblo argentino." Esta es la piedra de escándalo. Tan desusada es la franqueza del presidente de la República, que la falta de eufemismo es tomada como una lesión a la fórmula convencional de rúbrica. Porque nadie podrá desconocer que la protesta sublevada se basa únicamente en la violación de un protocolo rutinario, por decirlo así, ya que es un hecho admitido desde el primer instante que si el pueblo entregó al radicalismo, y por intermedio de éste al doctor Yrigoyen, la dirección de los destinos nacionales, cada elector sabía de antemano que el poder público sólo sería aceptado y ejercido con el carácter de una misión reconstructiva fundamental, después de haber extinguido hasta el último resto del oprobio que envilecíera institucionalmente al país. Y para saberlo estaba allí la historia del partido, sus cruentos holocaustos y la vida espiritual del hombre que encarnó siempre la integridad de sus principios. Nadie podía, entonces, llamarse a engaño.

¿Cómo ha procedido, en el ejercicio de su autoridad, el delegado del pueblo? A la vista están sus actos: como un gobernante de un período de transición, que necesita, antes de serlo en el concepto ordinario, establecer, arraigar y revivir la esencia misma de la democracia, porque es base originaria del Estado y condición de su eficacia como instrumento de la prosperidad de la Nación. Tal ha sido la tarea de un mandatario que ha puesto su investidura al servicio de una reivindicación histórica, tanto más impostergable cuanto que su eventual retardo habría comprometido, no ya las instituciones políticas del país, sino su propia existencia orgánica en la comunidad de los pueblos libres: a tales extremos había llegado la subversión de los elementos primordiales que son su fundamento racional. El concepto expresado en el mensaje del veto a la ley de intervención en San Luis, no es, desde este punto de mira, sino una repetición insistente, nítida y precisa, de los postulados con que el doctor Yrigoyen se resolvió a aceptar su candidatura, postulados a cuyo auspicio juró el cargo una vez ungido por la voluntad nacional, postulados en que se apoyó al abatir el "régimen" en la provincia de Buenos Aires y que más tarde sistematizó definitivamente, en una fórmula concreta de afirmación republicana, cuando fijó el sentido de la autonomía de los estados locales y la hora en que ella empezaría a ser un hecho estrictamente garantizado por la autoridad de la Nación.

Simular ahora una situación de conciencia estupefacta porque el primer magistrado recuerda que no procede como un gobernante de orden común, es decir, en plena normalidad constitucional, es fingir una sorpresa que no tiene justificativo ante el lógico desarrollo de los sucesos en el actual período histórico de rehabilitación política, cuyo transcurso patentiza que "cada vez es más imperioso hacer del sacerdocio cívico una misión sagrada, un fuero inmune, una condición propia al abrigo de toda contaminación, hasta restablecer las garantías absolutas de la nacionalidad". La tarea que se realiza es obra de una imposición ineludible, solemnemente expresada por un veredicto público, que tiene su origen en la conciencia del país sobre el criterio con que la Unión Cívica Radical encaraba el problema de la reparación institucional, criterio inequívocamente desenvuelto a través de su larga trayectoria de partido orgánico y cuya aplicación era inexcusable para los hombres que lo sintetizaban desde el momento mismo en que la voluntad del pueblo los llamara a regir los destinos de la patria. Sostener, entonces, que esta concepción del poder, en un momento declaradamente excepcional, importa proclamar el despotismo, es inferir una gratuita injuria a la dignidad cívica de un mandatario que se considera ligado, por un juramento de honor, a sus deberes de tal, y cuya conducta realiza una unidad constante en su desarrollo, mediante un respeto fundamental a los principios de la democracia. Está hoy, sencillamente, donde ayer estuvo, y su obra en el gobierno es en absoluto idéntica a la obra que ejecutara desde el llano. "El país, que ha reafirmado con expresiones tan acentuadas la alta investidura que ejerce, lo robustece en ella por sus consecutivas demostraciones."

Y este aplauso, que es también aliento, comporta la más elocuente sanción de la conciencia pública.

Cinismo

"La Nación" descuenta la abstención del radicalismo en la futura lucha de Córdoba y con el cinismo clásico de la vieja casa periodística de los trapicheos políticos tradicionales, hace el elogio de aquel gobierno del "régimen". Lo llama respetuoso y bueno. En efecto; es tan bueno y respetuoso aquel gobierno, retoño del pasado, que para burlar la soberana voluntad del pueblo que gobierna, ha modificado el sistema electoral cercenando facultades de la mayoría, por medio de una verdadera trampa jurídica. No es otra cosa, esa hábil creación de los círculos electorales, organizados sin tener en cuenta ni las condiciones geográficas de la provincia y con el único propósito de restar electores en los departamentos en que el adversario era más numeroso. Sólo en tal forma podía anular la resuelta y evidente mayoría radical que ya había sentenciado a muerte a ese gobierno que "La Nación" idealiza como un milagro de la democracia.

El pueblo de Córdoba ha pronunciado ya su palabra definitiva sobre la capacidad y la moral política de aquel gobierno. Y sobre esta trampa electoral ideada para anular la representación de las mayorías radicales haciendo irrisoria su presencia en comicios de ficción LA EPOCA, días pasados se ocupó detenidamente, ofreciendo un cuadro gráfico que demostraba la especulación de aquel gobierno elector para triunfar cómodamente con minorías.

Pese a todo, el caso de la concurrencia o la abstención del radicalismo, será sometido al criterio del pueblo cordobés. De su juicio saldrá la última palabra y estamos seguros que la energía ciudadana de que tantos ejemplos ha dado aquella provincia, salvará los principios, la victoria del derecho y la razón indiscutible de la mayoría, sorprendida por la trapisonda legista de un gobierno afianzado en la sin razón arrivista de los menos.

Monstruo hipertrófico

La hipertrofia es un estado patológico permanente en "La Prensa". Su volumen desmesurado es forma enfermiza de adiposis. Hay inflazón, dilatación, bulto, pero nada más. Un caso degenerativo clasificado: hipertrofia. Y megalomanía, por añadidura. El egocentrismo del monstruo sólo admite que todos los acontecimientos nacionales giren alrededor de sus opiniones, de acuerdo con una suerte de orden cósmico presidido por su estatua o su bocina. Todo lo que acaece en el país ha sido anunciado por "La Prensa", a menos que haya ocurrido por su indicación. Muletillas habituales de sus sueltos y artículos son el "Cómo lo dijo "La Prensa"", "de acuerdo con lo insinuado por "La Prensa"", "en cumplimiento de los vaticinios de "La Prensa"", "justificando las previsiones de "La Prensa"", etc. Siempre "La Prensa" prevé, acierta y conduce. Como el héroe del chascarrillo, "La Prensa" aspira a ocupar el cajón en los entierros, a recibir el agua en los bautizos y a no perder los azahares en las bodas.

Hoy ... "La Prensa" un nuevo ... Se ha cumplido un vaticinio de "La Prensa". El P. E. ha lanzado un decreto autorizando a los jueces para ordenar la impresión de padrones electorales. Luego, desistió de ordenar la impresión directamente. Luego ha triunfado "La Prensa", la cual, de paso, censura la hipertrofia de la personalidad en los titulares del Ejecutivo.

Pero es el caso que aquí no hay nadie más hipertrófico que el monstruo. Por que su victoria no es tal victoria, desde que el decreto del Ejecutivo no significa cambio de opinión ni rectificar un modo de obrar, "de acuerdo con las indicaciones de "La Prensa". El P. E. se limita, simplemente, a autorizar a los jueces para hacer el gasto que demande la impresión de padrones. Nada más, ni nada menos. De modo, entonces, que el monstruo atribuye caprichosamente a decreto una trascendencia de que carece. Y todo, por apuntarse un poroto. ¡Monstruo hipertrófico!

DEFINITIVO, EN VERDAD

Efectivamente, es definitivo. Esta vez "La Nación" acierta sin desearlo. El mensaje presidencial contiene todos los elementos requeridos para completar la imagen de una personalidad neta y vigorosa. Su lectura acusa una presencia excepcional en el escenario político argentino. Así hablan y así escriben los hombres que poseen estructura interior original y propia. En el lenguaje descolorido y ñoño de la hora presente, resaltan con formidables relieves esas maneras de expresarse por las que corre el torrente enérgico de un pensamiento realmente varonil! Mal acostumbrados estábamos a esa literatura convencional de los mensajes del "régimen", despojados de personalidad y nervio, construcciones invertebradas de jerga burocrática en donde inútilmente se buscaba la huella inconfundible que siempre dejan el carácter y la convicción. No se encontraba al presidente, no se divisaba el perfil cívico del hombre en esos documentos impersonales y monótonos. Ahora ocurre lo contrario. Un mensaje presidencial es una manifestación viva, cálida y vibrante de ideas y sentimientos definidos y personales. Cada párrafo late como arte, ría bajo el rítmo impetuoso de la convicción interior. Cada proposición conduce pensamientos animados y combativos; se desarrolla con vigor y soltura a la manera de músculo adiestrado en el brazo del luchador. Quien lee no puede permanecer indiferente. O se siente identificado con la sustancia del mensaje o se siente rechazado categóricamente por ella. Pues esa es la virtualidad de estas concepciones. No admiten vaguedades ni términos medios: no dejan lugar a efugios ni a esquiveces habilidosas. Dicen las cosas tal como fueron sentidas y pensadas. Habla el presidente en el tono y en el lenguaje valeroso, propio de quien domina sus ideaciones y las rige con mano diestra. ¿Qué así no se expresaban otros presidentes argentinos? ¿Qué disimulaban la individualidad bajo la impersonalidad del cargo? ¿Y qué? Ahora ejerce la primera magistratura del país un ciudadano cuyos rasgos integran una entidad tan original y vigorosa, tan colmada de propia savia espiritual, que, aun cuando lo deseara, no podría hablar en forma que disimulase su presencia. Un carácter y un cerebro no se enmascaran jamás.

Como puede verse, el pulpo máximo acierta esta vez. El mensaje presidencial es un documento definitivo.

LOS PROPIETARIOS CONTRA LA LEY

Medidas de fuerza

El dueño de una casa de departamentos de la calle Warnes suprime la limpieza, corta la luz y amenaza con cortar el agua

LA FALTA DE HIGIENE ORIGINA ENFERMEDADES

Un caso de difteria

LOS INQUILINOS ELEVAN UNA NOTA A LA MUNICIPALIDAD DENUNCIANDO ESTOS HECHOS

Los inquilinos de la casa Warnes 397, constituída por 14 departamentos donde habitan otras tantas familias, formadas, en su casi totalidad, por numerosos miembros, resolvieron acogerse a la ley de alquileres convencidos de la justicia de la misma y de la obligación que tienen todos los habitantes del país de someterse a las leyes dictadas por las autoridades constituídas.

El propietario de la finca, no lo ha entendido así, y no sólo se ha negado a recibir el importe de los alquileres con arreglo a la ley, sino que ha adoptado y está adoptando toda clase de medidas de fuerza tendiente a anular, en el hecho, y por el quebrantamiento de la actitud de los inquilinos, las disposiciones de la expresada ley.

A tal efecto ha ordenado a los encargados de la casa que no efectúen la limpieza de la misma, ha suspendido el alumbrado de las escaleras, corredores y patios, como también el funcionamiento del ascensor y amenaza con cortar la provisión de agua.

Inútiles han sido las gestiones conciliatorias intentadas por los inquilinos: el propietario se mantiene inconmovible y exige el pago de los alquileres exorbitantes que él ha fijado para restablecer los indispensables servicios aludidos.

En vista de esta actitud y ante los peligros para la salud y los trastornos de todo género que se derivan de las medidas de fuerza indicadas, la totalidad de los inquilinos, evidenciando un admirable espíritu de solidaridad, se han reunido a efecto de convenir la adopción de las medidas necesarias para defender sus intereses.

Como primera gestión han dirigido a la subsecretaría de Higiene de la Municipalidad la siguiente nota:

"El propietario de la casa de departamentos, sita Warnes 397, Buenos Aires, en represalia contra los inquilinos de la misma que se han acogido a los beneficios de la ley de alquileres, mantiene a la finca en el más deplorable estado de higiene.

"La descomposición de los residuos de sustancias alimenticias, estancadas en los patios y escaleras, hará bien pronto que la casa sea un verdadero foco de infección para sus moradores y la vecindad en general, máxime al acercarse los primeros calores, en que los gérmenes patógenos adquieren mayor virulencia.

"Se dice que se ha producido un caso de difteria en la finca y aunque se trata de una enfermedad relativamente benigna, puede propagarse dado su carácter infecto-contagioso y el medio propicio que le brinda el ambiente saturado de emanaciones malsanas.

"Los vecinos mantendrían la higiene de la casa por sus propios medios pero se encuentran imposibilitados para proceder así porque el propietario ha suspendido el funcionamiento del ascensor y amenaza suspender también la provisión de agua, medida esta última, que ya en parte ha puesto en práctica".

Además, resolvióse en esa reunión lo siguiente:

1.o Comisionar a tres inquilinos para que se constituyan en el Departamento Nacional del Trabajo, a fin de obtener informaciones respecto a la mejor forma de defender los intereses afectados.

2.o Comisionar a otros tres inquilinos para que en el juzgado de paz correspondiente inicien la demanda del caso por la suspensión del funcionamiento del ascensor y de la provisión de energía eléctrica.

3.o Una vez en posesión de los informes que se requerirán en el Departamento Nacional del Trabajo, se nombrará otra comisión para que a su vez asesore a los inquilinos respecto a la consignación del alquiler, redacción de escritos y en general sobre todas las cuestiones que sea necesario ventilar ante el juzgado de paz y otras autoridades.

La verdad en su punto

El incidente de Río Colorado

"La Nación" da cuenta, en un telegrama de Tucumán, de un incidente ocurrido en Río Colorado entre radicales y liberales. Para no perder la costumbre, el órgano del difunto mitrismo tergiversa los hechos a fin de utilizarlos para su sistemática campaña opositora.

Las cosas han pasado en forma absolutamente distinta de como las relata el pulpo máximo. Nuestro corresponsal en Tucumán nos informa del incidente en un despacho que dice así:

TUCUMAN, octubre 24. — Seguramente los diarios de Buenos Aires han de dar noticia del incidente ocurrido en Río Colorado entre liberales y radicales.

La policía y las personas que viajaban en el tren me informan que ese incidente fué provocado por los liberales. En ese tren viajaban los candidatos de la Vega, liberal, y doctor Pérez, radical. Al pasar por Río Colorado, se congregaron los partidarios del doctor Pérez para saludarlo.

Los liberales que acompañaban a de la Vega se bajaron del tren revólver en mano, sin que nada justificara esa actitud. La policía intervino y el jefe de estación apresuró la salida del tren. Este en movimiento, los liberales les hicieron varios disparos de revólver sin que, felizmente, ocurriera ninguna desgracia.

El señor Camaño y demás oradores liberales en sus discursos incitan a sus partidarios a la violencia. Esto no es más que una supervivencia de los viejos procedimientos del "régimen". Ellos reconocen que la policía procede correctamente.

El gobierno de la intervención ha tomado medidas para aclarar este asunto y castigar a los responsables.

LLEGADA DEL DOCTOR BUERO A ESTA CAPITAL

Procedente de Chile llegará esta noche a esta capital el ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Buero, de paso para su país.

La estada del distinguido diplomático uruguayo, en Buenos Aires, será de breves horas.

Las simpatías que el doctor Buero ha sabido granjearse durante su estada en nuestro país, se pondrán sin duda alguna nuevamente de manifiesto hoy, con motivo de su arribo a esta capital, prometiendo ir a recibirlo a la estación del Pacífico, además del introductor de embajadores, el ministro del Uruguay ante nuestro país y destacadas personalidades argentinas y uruguayas.

Establecimientos de enseñanza en Santiago del Estero

DESIGNACION DE PERSONAL

El P. E. por decreto de la fecha, hizo los siguientes nombramientos de personal para los establecimientos educacionales que a continuación se citan:

Escuela Normal de Maestras de Santiago del Estero: Auxiliar de Secretaría, señorita Carlota Vogel; secretaria señora Gilda Peralta de Brizuela. Maestras del Jardín de Infantes: señoritas Florentina García y Esther Fanny Cimetti, profesores de ciencias y letras: señores, Sara Contreras de Neirot, Domingo Contreras López, Aida Jiménez Olmos y Ramona Carrillo; profesoras de Educación Física y Estética, señoras Hortensia López de González y Enriqueta Villar de Pinto.

Escuela Profesional de Mujeres de Santiago del Estero. — Maestras de taller: señoritas Carolina Giménez, Sara Lezana, Lucila Cisneros Roldán y Catalina Rojas, y ayudantes de taller: señoritas Dolores Macedo, Sara Isabel Hoyos, y Lucía Beatriz Dozo.

Colegio Nacional de Santiago del Estero. — Profesores de ciencias y letras: señores Domingo Villalba y Carlos Izaguirre, y profesor de idiomas extranjeros, señor Domingo Giovanetti.

Escuela Normal de Preceptores de La Banda. — Profesores de ciencias y letras: doctor Luis León (hijo) y señor Antonio P. Mera, y maestra de grado, maestro normal señorita María Esther Meyer.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press; Agencia Havas y nuestros corresponsales)

LAS TROPAS ESPAÑOLAS HAN RECONQUISTADO EL MONTE ARRUIT

Checoeslovaquia envió un ultimátum al gobierno húngaro dándole un plazo de 48 horas para que expulse de su territorio al ex-emperador Carlos

LA CONFERENCIA SOBRE LA CUESTION IRLANDESA

Los sucesos de Marruecos

MADRID, octubre 24. (U. Press). — Los españoles han tomado el Monte Arruit.

MADRID, octubre 24 (U. Press). —El último parte oficial del general Berenguer comunica que en Larache y Melilla reina tranquilidad. En el territorio de Tetuán los moros han atacado y cañoneado las posiciones españolas de Tiguisas y Gomara, siendo rechazados y dejando 13 muertos y 10 prisioneros.

MADRID, octubre 24 (A. Havas). —Un despacho oficial recibido de Melilla informa que las tropas españolas se han apoderado de la posición de Monte Arruit.

La tentativa del ex emperador Carlos

LONDRES, octubre 24. (U. Press) — Todas las noticias de Hungría que se están recibiendo en ésta son contradictorias. Algunos despachos insisten en que se libran combates a las puertas de Budapest; otros dicen que el ex emperador Carlos ha entrado en la ciudad.

Otra información dice que el tren que precede al ex emperador ha llegado a Budapest a ... de la madrugada de ayer, pero ... do por tropas del gobierno ... tuvo que retirarse. Otro despacho dice que Carlos y Zita han llegado a Komorn, a cuarenta ... de la capital; allí encontraron ... los fieles.

Sus soldados fueron ... chazados ... arrestar a Steinamanger ... tuvo que pasar ... bajo.

El último despacho ... Budapest llegó el sábado por la tarde ... que la ciudad ...

Las sociedades patrióticas ... estaban organizándose contra el ex emperador Carlos.

El problema irlandés

LONDRES, octubre 24. ... se sabe que ... irlandés que salió para Dublín ... mana pasada, ... los materiales ... zando dificultar la ... dice que regresará ... de Valera, ... gados irlandeses ... mente comprometidos ... taciones de de Valera ...

Para notar que ... ra ha rechazado ... to, en el pasado, ... to para ... ferencia de paz ... todo ... tiempo ... a situación ... lo posible para evitar la ruptura.

Intercambio comercial argentino-español

MADRID, octubre 24 (U. Press). — En la última reunión de la Cámara Industrial de Madrid se dió cuenta de una comunicación de la Cámara de Comercio de Buenos Aires sobre intercambio comercial entre España y Argentina.

Medida contra los fabricantes valencianos

VALENCIA, octubre 24. (United Press). — El gobernador se incautó de los materiales de los fabricantes que se resisten a vender al precio de tasa, impidiendo continúe la construcción.

Las huelgas en España

CORDOBA, octubre 24. (U. Press) — Se han declarado en huelga los gasistas y electricistas.

La crisis ministerial alemana

NUEVA YORK, octubre 24 (United Press). — Un telegrama del corresponsal en Berlín del "Tribune" informa que el señor Wirth continuará como canciller hasta que se forme el nuevo gobierno. Créese que ... siga al frente del gobierno ... se haga cargo del ministerio de Finanzas. No obstante, ... mucha oposición, ... que el diputado Marx ... un gabinete ... compuesto por elementos católicos, demócratas y del "partido del pueblo".

NUEVA YORK, octubre 24 (Agencia Havas). — El corresponsal de la "... Press" en Londres, re... un despacho procedente de Viena, según el cual el gobierno checoeslovaquia dirigió un ultimátum al gobierno húngaro, dándole un plazo de 48 horas para expulsar de su territorio al ex rey Carlos.

GINEBRA, octubre 24 (U. Press). La ... Press está autorizada a desmentir el rumor de que Apponyi forma parte del gabinete del ex emperador Carlos. Entiéndese en ésta ... probable una corta guerra civil en Hungría ... también ... hacer lo posible para impedir ...

Suicidio de un banquero

MIAMI (Florida), octubre 24 (U. Press). — W. J. Bennett, conocido corredor de Chicago, identificó el cadáver de un hombre que se suicidó en un hotel local, diciendo que se trata de Warren C. Spargin, presidente de la Michigan Avenue Trust Co. No se conocía el paradero de Spargin desde que su banco quebró hace más de un año después de sufrir pérdidas por más de un millón de dólares.

LA AVENTURA DEL EX-EMPERADOR CARLOS

CORRE EL RUMOR QUE EL PRETENDIENTE HA SIDO ASESINADO



Carlos de Austria ha intentado nuevamente la reconquista del trono de Hungría, y esta vez según parece, la aventura se inició con mejor fortuna que la primera llevada a cabo para Pascua.

Las noticias telegráficas llegadas hasta esta madrugada informaron detalladamente de los primeros resultados de la intentona: el ex soberano habría llegado hasta territorio húngaro acompañado de su augusta consorte, por vía aérea. Al descender de su aeroplano, tropas adictas y algunos miembros de la nobleza rodearon al rey, proclamándolo soberano de los magyares.

Esta mañana, poco antes de mediodía, llega una nueva y grave noticia en forma de rumor, y que aún no ha sido rectificada ni ratificada, según la cual, el ex emperador Carlos habría caído víctima de atentado, lo que a ser cierto, podría igualmente significar el final de la aventura como el principio de una larga lucha civil cuyas ... y complicaciones de todo orden no es posible calcular.

La casa de los Habsburgo tan fecunda en hombres extraños ... tipos de excepción ... los ... y complejas que durante ... años de convulsiones ... maciones han pasado ... europeas. Nacido ... soberanamente, gozando ... pasiones de los privilegios ... condición de príncipe ... da muelle y partidario ... las cálidas delicias del hogar, por obra de trágicas circunstancias ... colocado de pronto, en un plano descollante y en la delicada situación de príncipe heredero. Nada hizo Carlos para llegar a ello y bien saben Dios, dicen sus biógrafos, que nadie más que Carlos ...

El príncipe ... corona de los Habsburgo ... sabiduría ... rosina por la guerra. ... los, suave, "bon vivant" ... mejor indicado para ... No obstante, la razón de estado le obligó a asumir la ... correspondiente a su alto rango, y cuando falleció el viejo emperador Francisco José, él, después de su proclamación como rey de Austria, se colocó sobre la cabeza la pesada corona de San Esteban.

Era demasiado pesada y no pudo sostenerla.

... que al abandonarla ... debe haber sufrido mucho. Mas sufriría, sin duda, al dejar el territorio de la verde Hungría, que Carlos Habsburgo amó entrañablemente. Y así, con este dolor de patriota, con este amor al suelo, Carlos fué al extranjero, huésped de Suiza que hoy protesta la mala forma como le han pagado el hospedaje...

¿Por qué volvió a Hungría en marzo y por qué ha intentado volver ahora? Dícese que la emperatriz Zita añora la corona; que la ex soberana no se resigna a no reinar, y que ejerciendo gran influencia sobre el esposo lo ha inducido a intentar ... Dícese también que la ... Habsburgo ... empujado por las circunstancias creadas por tal situación ha emprendido la aventura. Que también pueden mucho las circunstancias!...

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 12 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. (Los sábados, de 9.20 a 11.30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 18.
Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23 horas.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. —Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30, y de 20 a 23.
Biblioteca Nacional de Maestros.—Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
Biblioteca de Policía.—Moreno esquina Cevallos.—Días hábiles, de 12 a 23 horas.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 891. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Mañana 25, a las 21: función extraordinaria ofrecida por el H. Concejo Deliberante en honor de los señores prefectos e intendente brasileños. Il Barbiere di Siviglia, acto de concierto y bailes y diversiones por la compañía de bailes dirigida por Mr. Richard Neinanoff.
COLISEO. — A las 21.15, éxito del célebre ilusionista Carter. Atracciones y novedades. Miss Maxwell y ... león Bay, emocionante escena hindú. Sorprendentes experimentos de hipnotismo y magia.
ODEON. — Compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga. — Hoy, a las 21.15: Elevación.
SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — A las 18 y a las 22: El Taño de la Gran Cuestión. A las 21 y a las 23: Los hijos de mi Pop.
NUEVO. — Compañía nacional de Orfilia Rico. — A las 21: Pequeña Causa; ¡Vigílalo, Mamá!...
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — A las 21.15: La Llegada de Alberto, Sam Jackson.
LICEO. — Compañía nacional de dramas y comedias Pagano-Ducasse.—A las 21: Rosas Negras; El Puñal de los Troveros.
ARGENTINO. — Compañía nacional de comedias de Florencio Parravicini.—A las 21: Idilio Marchito, La Octava Esposa de Barba Azul.
BUENOS AIRES. — Compañía nacional de sainetes y revistas Muiño-Alippi. — A las 18 y a las 22: ¡Cruz Diablo! A las 21: El Conflicto de la Esquina. A las 23: El Rincón de la Alegría.
APOLO. — Compañía nacional de dramas y comedias César Ratti. — A las 18 y a las 22: La China del Gorro Verde. A las 21: ¿Quién es el culpable? A las 23.15: Panchito Detective.
OPERA. — Compañía nacional Vittone-Pomar. — A las 18 y a las 22: Hoy Llegó el Cap Ortegal. A las 21 y a las 23: Core'ngrato.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo.—compañía nacional. — A las 18, a las 21 y a las 23: Cuando un Pobre se Divierte. A las 22: El Viejo Hucha.
VICTORIA. — Compañía lírica italiana. Dirección del maestro Cav. Arturo de Angeli.—Hoy: a las 21: Rigoletto. Angeli. — A las 21: Il Barbiere di Siviglia.
MARCONI. — Compañía española de operetas y zarzuelas de Aida Arce. — Hoy, a las 21: El Hada de Carnaval.
COMEDIA. — Compañía española de medias y revistas. — A las 17.45 y a las 23. Las Corsarias. A las 20.45: El Secreto de la Cibeles. A las 21.45: El Puesto de Antiguitos.
AVENIDA.—Compañía española de operetas y revistas.—Hoy, a las 18: El Amigo Melquíades. A las 21: Julita, Los Papiros; La Tierra de los Claveles.
MAYO.—Compañía de zarzuelas Soria-Montero.—Hoy, a las 18. Buenos Aires For Ever. A las 21: El País de las Hadas; Buenos Aires For Ever, El Club del Guante Amarillo.
OLIMPO. — Pueyrredón 1463. Compañía argentina. Casacuberta. —Hoy: A las 18: El Sexo Débil. A las 21: ¡Colosal lía! El Sexo Débil; Un Drama de Calderón.
BOEDO. — Boedo 949-59. — Compañía nacional. — A las 18: El Negro Mauricio. A las 21: Se acabaron los Hombres. Las Telas de Araña; Mar de Fondo.
TEATRO AMERICA.—Boedo 819. Compañía italiana. — Hoy, a las 18: Cinque anni dopo. A las 21: Il Birichino di Periggi; Senza Patria.
TEATRO DE VERANO. — Paseo 1245. Compañía Nunziata.—Hoy, a las 18: La figlia del condannato. A las 21.15: A Santa Lucia; A Basso Porto.
CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Todas las noches, a las 23, gran campeonato de lucha grecorromana, en el que toman parte 18 campeones mundiales. Todas las noches tres luchas. A las 15: matinée, A las 20.45, éxito de toda la compañía, Roberto Firpo y The Dorlans, ... Roberto Firpo Wand and Marcos y nuevos artistas.
HIPPODROME.—Corrientes y Carlos Pellegrini. — Compañía ecuestre y de variedades norteamericana Shipp y Feltus. — Ultimas funciones. A las 21: Grandioso espectáculo con nuevas atracciones.
FLORIDA. — Sección matinal y nocturna continuado. — Exito de la ... D'Elba y Teresita Zaza. Estreno: Una novia de recurso.
ESMERALDA. — Esmeralda 443.—Hoy: Exito de las Hesse-Szewitz, Lucy ..., Margarita Iglesias, ... Laborde, Derby Estrella: El ... del Mackinelo.
PORTEÑO. — Corrientes 840. — Exito de Benavegita, Troupe Sarelas y Tres Panthos. Debuts: Carmela España y Carmela Mendeza.
MAJESTIC THEATRE. — Lavalle 853. —Grandes estrenos por el biógrafo. Hoy: Charito Delor, bailarina clásica. El Cabaret La Armonía (Broncas a toda hora).
PALAIS DE GLACE. — Temporada de patinaje sobre hielo. Todos los días de mañana, de 9.30 a 12, entrada, $ 1.50. De tarde, de 16 a 19.30, 2 $. Tardes de servicio de té, 3 $ y niños 2 $. De noche, solamente miércoles y sábados, de 21 a 23.30.
PARQUE JAPONES. — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

SALAS MATERNALES Y JARDINES DE INFANTES EN FABRICAS Y TALLERES

INTERESANTE CONFERENCIA DEL DIPUTADO NACIONAL Dr. JUAN JOSE FRUGONI

Gran éxito alcanzó la conferencia realizada ayer en la intersección de las calles Medrano y Rivadavia, organizada por el Club Intransigente "Aristóbulo del Valle".

El diputado nacional doctor Juan José Frugoni, que oportunamente presentó en la Cámara un proyecto sobre salas maternales y jardines de infantes en fábricas y talleres, pronunció una brillante conferencia sobre este tema.



El diputado nacional doctor Frugoni dando su conferencia ante un numeroso auditorio

Comenzó diciendo el doctor Frugoni que el concepto obrerista que enunciara repetidas veces en la Cámara de Diputados, era un principio establecido en el programa radical de 1897. Al discutirse la jornada de 8 horas en el mes de junio de este año, y al referirse a ese programa, se le dió un valor conceptual y de orientación. El orador repitió los conceptos vertidos en aquel entonces, "el significado dinámico, mediato y moral de la labor de un hombre, que no termina en un horario de fábricas y talleres. Que la responsabilidad social cada vez más compleja, al borrar el límite de obrero manual e intelectual, suprime todo lo que pueda ser un impedimento para la elaboración armónica de lo físico, moral e intelectual".

El Partido Radical no expresa en programas electorales una determinada y única acción. Más que eso, ha dejado que se desenvuelvan plenamente las inteligencias de sus hombres, y ha aceptado de ellas, lo que la experiencia demostrara ser lo mejor.

No tiene, pues, un programa teórico. El método del radicalismo, es eminentemente experimental. Se deja librada la acción de sus obreros, y sus responsabilidades más que al veredicto electoral, al veredicto de la conciencia histórica de treinta años en que han debido definirse los rasgos y caracteres de una educación, las calidades y los errores de una herencia.

Dijo después el orador: "Ya que las fábricas tienen poco de escuelas hagamos lo posible para que el espíritu del aula penetre en las fábricas y talleres. Yo pregunto a Vds. ¿allí donde trabaja la madre obrera, debe haber algo de hogar? Vds. me dicen que sí, y a esa afirmación yo he respondido con mi proyecto de escuelas maternales y escuelas fraebelianas en fábricas y talles, que ya ha despachado la Comisión de Legislación del Trabajo con la firma de todos sus miembros".

Terminó el orador diciendo: "Velemos por las madres que salvan al hogar, cuando el alcohol y el juego del padre vicioso lo derrumba! Llevemos la quietud a las madres intranquilas por la suerte del hijito librada al albañal del conventillo! ¡El trabajo de la pobre mujer, mientras sus hijos peligran, no puede serle grato! ¡El trabajo así, es la tiranía brutal en cambio del salario miserable, del pan laborado con desgano y comido con angustia!"

Al finalizar su interesante disertación el doctor Frugoni, fué calurosamente aplaudido por la numerosísima concurrencia.

A continuación hablaron sobre el mismo asunto los señores César Velázquez, J. Manuel Almada y Florentino Romero, que fueron muy aplaudidos por la claridad de los conceptos vertidos.

Ecos del Primer Congreso Postal Panamericano

Los delegados argentinos visitaron hoy a los Ministros del Interior y Relaciones Exteriores

Los doctores Amadeo E. Grendi y Eduardo F. Giuffra delegados del gobierno argentino al Primer Congreso Postal Panamericano celebrado en esta capital, en agosto ppdo, se entrevistaron hoy con el ministro del Interior al que hicieron entrega de un informe dando cuenta del cumplimiento de la misión que les fué confiada y de una de las medallas de oro acuñadas en conmemoración de aquel acto.

Después los señores Grandi y Giuffra visitaron al ministro de Relaciones Exteriores para hacerle entrega de lotra medalla como presidente honorario del Congreso.

"El Norte Argentino"

El jueves 20 apareció en Tucumán el primer número de un diario de la mañana cuyo título es el mismo que sirve de epígrafe a las presentes líneas.

Los tres números de "El Norte Argentino", que tenemos a la vista, producen la impresión de que el flamante colega tucumano, surge a la vida periodística en forma que no resulta aventurado augurarle el éxito más completo.

Las doce páginas del nuevo diario aparecen nutridas de interesante material informativo y literario, destacándose el excelente servicio telegráfico de la capital federal y de la región norte de la República.

En la organización de estos servicios como en la distribución del material restante, artículos de redacción, sueltos, noticias varias, informaciones extranjeras, notas gráficas y colaboraciones literarias, se nota la presencia de verdaderos periodistas avezados, y la influencia de una mente directriz perfectamente capacitada para llevar a buen puerto una empresa de semejante naturaleza.

Un diario como "El Norte Argentino" tiene por fuerza que imponerse rápidamente, pues tiene elementos de sobra para ello. Nosotros al saludar fraternalmente su advenimiento formulamos votos cordiales por su prosperidad.

ESTA TARDE LLEGO EL "INFANTA ISABEL DE BORBON"

Conversando con los viajeros

Procedente de Barcelona y escalas, de donde salió el 4 del corriente mes, llegó hoy a las 13.30 horas, al desembarcadero de la dársena Norte el paquete español "Infanta Isabel de Borbón", el cual trajo a su bordo 118 pasajeros de lujo, 136 de primera clase, 159 de segunda y 1051 de tercera, correspondencia y carga general.

A bordo del mencionado vapor ha regresado a Buenos Aires el señor José Solá Vidal, expresidente del Banco Español del Río de la Plata, después de cinco años de ausencia.

El distinguido viajero viene acompañado de su señora doña Maturina de Solá y sus hijas Clemencia y Josefina.

Tuvimos oportunidad de conversar breves instantes con el señor José Sala Vidal, interrogándole acerca de las impresiones, en especial, de Barcelona, donde ha permanecido durante tres años y medio.

Nos dijo que se nota en España, actualmente un gran espíritu patriótico, despertado por los recientes sucesos de Marruecos, existiendo marcado optimismo en el éxito de las armas españolas, empeñadas en salvaguardar los fueros de la patria.

Respecto a Barcelona, el señor Solá nos manifestó que la efervescencia originada por los problemas sociales, ha sido conjurada con todo acierto por el gobernador civil señor Martínez Anido, quien logró contrarrestar la influencia de los elementos ácratas, imponiendo orden y normalidad en el desenvolvimiento de las actividades de la población.

Finalmente, nos expresó el ilustre viajero que se notaba cierto estado de crisis bancaria en España, a raíz de la anormalidad de la situación industrial.

Otro de los pasajeros llegados a bordo del "Infanta Isabel" es el comandante Motón Suárez, agregado militar a la legación de España en Chile, para donde seguirá viaje el miércoles próximo.

También vino en el mismo vapor el conde de Eril, quien desembarcó en Montevideo, donde desempeñará la secretaría de la legación de España.

Homenaje al fundador del "Círculo de Obreros"

Con asistencia de numeroso público se realizaron ayer los diversos actos preparados por el Círculo Central de Obreros en homenaje a su fundador, el R. P. Federico Grote, con motivo de sus bodas de oro sacerdotales.

A las 9 dieron comienzo las fiestas en la iglesia de San Agustín con una solemne misa cantada, en la que pronunció un sermón alusivo el R. P. Juan Pérez, y por la noche en el local del Círculo se celebró una velada artística y musical con el siguiente programa:

Primera parte — Sinfonía, por la orquesta; breves palabras por el señor Wilfredo Pintos; himno de los Círculos, cantado por el coro de las Escuelas gratuitas; Un recuerdo de gratitud, por el alumno Raúl D'Agostino; Un cuentio, por la alumna Consuelo Rey; "El vasco de Olavarría", primer acto, por el cuadro filodramático del Círculo.

Segunda parte — Sinfonía, por la orquesta; discurso por la señorita Argentina Gentile, ex alumna de las Escuelas del Círculo; Romanza, por el eminente tenor argentino Fernando Despósito, acompañado por la profesora señorita Nicolasa Gentile; "El vasco de Olavarría", segundo acto.

Tercera parte — Sinfonía, por la orquesta; Romanza, por el señor Domingo Mazziotti, es alumno de las Escuelas del Círculo; Souvenir de Moscou, de H. Wieniawski, por las ex alumnas María Elena Parducci (violín), María Teresa Parducci (piano); El herrero de Rafael López de Haro, recitado por la niñita Paulina Singerman; "El vasco de Olavarría", tercer acto. Finalizando este número el doctor Juan A. Massa pronunció un elocuente discurso clausurando el acto. El doctor Massa señaló la proficua labor realizada por el distinguido prelado e invitó a los actuales dirigentes del Círculo a continuar su obra para que la institución pueda cumplir así los altos propósitos que inspiraron a su fundador. El brillante discurso del doctor Massa fué largamente aplaudido.

Ley de alquileres

No obstante la claridad del fallo del doctor Seeber, declarando la constitucionalidad de la nueva ley de alquileres, los propietarios realizaron una reunión el sábado, en la que se estudió detenidamente la ley llegando a la única conclusión aceptable, sin duda alguna, bajo el punto de vista de sus intereses: de que es inconstitucional.

Sería perdonable, que todo aquel lesionado en su derecho, se quejara, y manifieste su ataque en justificada reacción.

Pero en el caso que nos ocupa, por tratarse de una ley de carácter general a hacerse efectiva en todo el territorio de la República, reclamada insistentemente por el pueblo como una razón suprema de la [illegible] social, resiste creer se [illegible] el ataque, cuando la lesión [illegible]

No es posible, [illegible] que la minorías quieran [illegible] mayorías, en el deseo de colocar su situación personal por encima de los intereses de la colectividad.

Ya la justicia ha dado su primer paso, interpretando [illegible] el contenido de la nueva legislación.

Creemos que los que se sienten molestos por el nuevo orden de cosas, estarán en razón, dejando para mejor oportunidad sus protestas.

[illegible]

Fué inaugurada ayer, en La Plata, la tercera conferencia de Profilaxis Antituberculosa

A LA CEREMONIA, EFECTUADA EN EL TEATRO ARGENTINO, ASISTIERON EL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA Y EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES QUIEN PRONUNCIÓ UNA NOTABLE CONFERENCIA

HOY SE EFECTÚA LA PRIMERA SESION ORDINARIA

Ha sido inaugurada ayer en La Plata, brillantemente, la Tercera Conferencia Nacional de Profilaxis Antituberculosa, cuya realización ha despertado explicable interés en nuestros círculos científicos y gubernamentales, que, como no podía suceder de otra manera, han prestado y prestan a la iniciativa un apoyo decidido.

El ambiente de entusiasmo que fué dado advertir ayer, tanto en la sesión preliminar como en el acto inaugural, y la índole e importancia de los trabajos presentados, permiten augurar un éxito halagüeño a la conferencia, que en momentos de cerrarse nuestra edición afronta de lleno su labor.

Sesión preliminar—

En el salón de actos del Colegio Nacional tuvo lugar, a las [illegible], la sesión preliminar de la Conferencia de Profilaxis Antituberculosa, bajo la presidencia del doctor Angel A. Alsina y con la presencia de 87 delegados. Como secretarios actuaron los doctores Martín M. Sempé y Diego Arguello.

El doctor Alsina, en breves palabras, dió la bienvenida a los representantes y declaró abierta la sesión, recordando luego la [illegible] colaboración que en la tarea organizadora le habían prestado los secretarios.

Dijo, además, que tanto el gobierno de la Nación, como el de la Provincia han secundado con decisión las iniciativas de los organizadores de la conferencia, por lo cual se les debía un voto de agradecimiento y de aplauso.

Después de ser aprobados el orden del día, informe del presidente de la comisión, el reglamento y la fijación de las horas de sesión, y de resolverse una incidencia de carácter interno, se resolvió confirmar la mesa directiva de la Conferencia, siendo rechazada la dimisión que presentara el doctor Alsina.

Antes de levantarse la sesión preliminar fueron designados presidentes honorarios de la Conferencia el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Honorio Pueyrredón; gobernador de la Provincia, ingeniero Luis Monteverde; intendente municipal, Félix A. Pachano; diputado nacional Juan F. Cafferata y los doctores Gregorio Aráoz Alfaro, Clemente Alvarez y Emilio Cork.

Llegada del ministro de Relaciones Exteriores—

Poco antes de las 15 llegó a La Plata el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Pueyrredón, que en nombre del Poder Ejecutivo Nacional debía inaugurar la Conferencia.

Fué recibido en la estación por el ministro de Obras Públicas, ingeniero Juan B. Rivera; presidente de la Conferencia, Dr. Angel A. Alsina; jefe de Policía, señor Laureano Alzugaraz; oficial mayor del Ministerio de Gobierno, D. Amílcar Mo[illegible] y otras personas.

El Dr. Pueyrredón visita la exposición anexa—

Acompañado por las personas mencionadas y por su secretario, señor Alvaro M. Ma[illegible], el doctor Pueyrredón se trasladó de inmediato al local de la [illegible] esta unión [illegible] se había instalado la [illegible] exposición anexa.

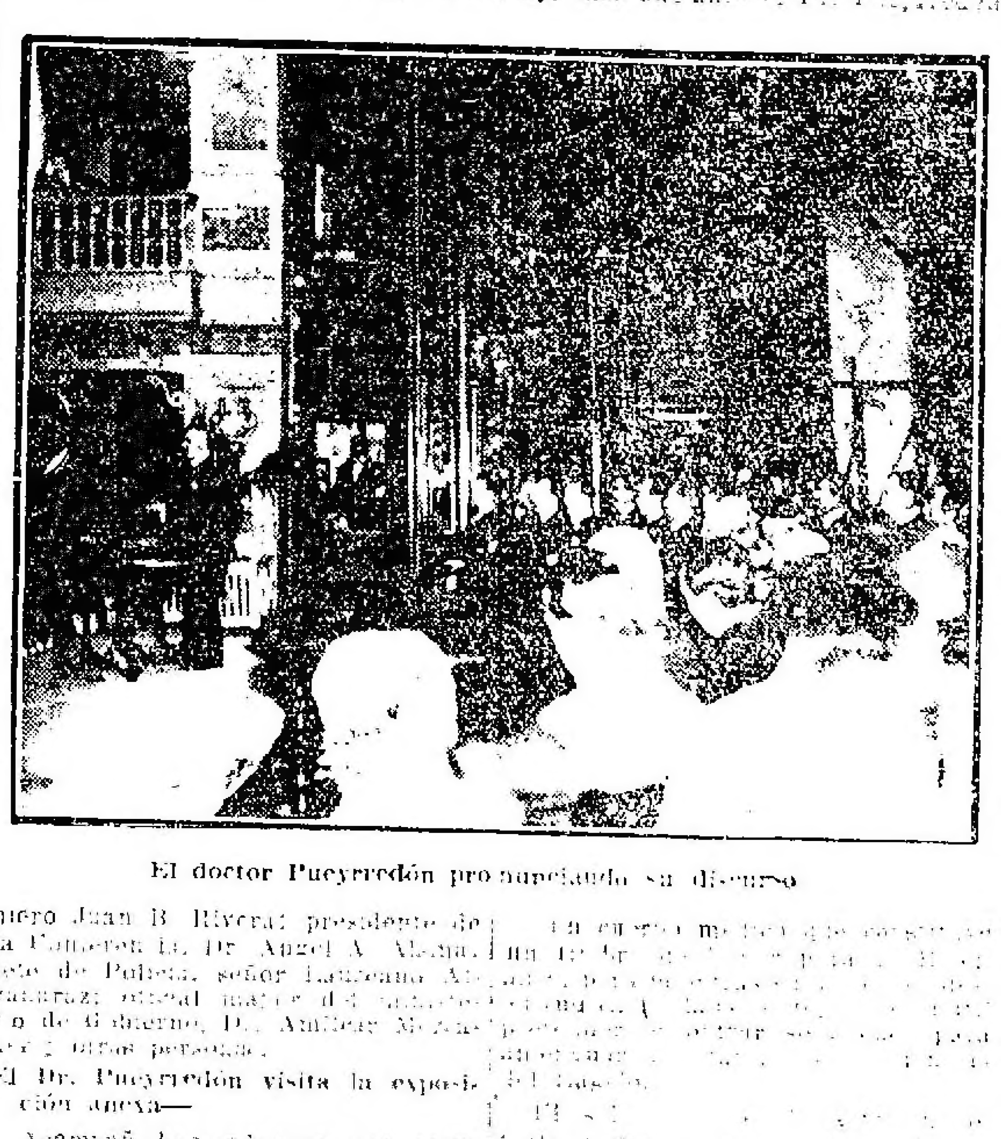
El ministro de Relaciones Exteriores visitó detenidamente [illegible] con elogios al espíritu [illegible] observación y divulgación. A [illegible] el representante del Poder Ejecutivo Nacional manifestó la [illegible] que se había [illegible] sobre todo por el espíritu práctico que denotan sus organizadores, al presentar al pueblo con toda sencillez [illegible] estadísticas e informes relativos al terrible flagelo de la tuberculosis.

El doctor Pueyrredón, que había sido [illegible] aplausos del público congregado [illegible]

El acto inaugural—

El acto más brillante lo constituyó, como era de preverse, la inauguración oficial de la Conferencia, realizada en el Teatro Argentino, ante un público selecto, que llenaba totalmente todas las secciones del mismo.

En el amplio escenario del coliseo platense tomaron asiento todos los delegados, ocupando los sitios de la cabecera el gobernador de la provincia, el ministro de Relaciones Exteriores, el ministro de Obras Públicas, el ministro de Hacienda, señor Manuel L. del Carril, el intendente municipal, el presidente de la conferencia y los secretarios, el diputado [illegible]



El doctor Pueyrredón pronunciando su discurso

[illegible]

Discurso del ministro Rivera—

[illegible]

El ministro finalizó su discurso recordando una conversación mantenida por él con M. Bourgeois, durante su reciente jira por Europa, y citando oportunos pensamientos de Emerson y Spencer, respecto al derecho de todos para tener las más amplias facultades de vida y de bienestar en cualquier región de cualquier país.

Al dar por terminada su disertación, el ministro de Relaciones Exteriores fué objeto de una prolongada [illegible]

[illegible]

Regreso del Dr. Pueyrredón—

[illegible]

Conferencia sobre "Expansión japonesa"

Interesante disertación del Sr. Emilio Vardabi

[illegible]

PROVINCIA DE CORDOBA

COMUNICAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES DE ESTA PROVINCIA QUE NUESTRO REPRESENTANTE VIAJERO EN TODA LA ZONA, Sr. ADOLFO GIORDANO, HA NOMBRADO PARA QUE LE SECUNDE EN SUS FUNCIONES DE HACER RENOVACIONES DE SUSCRIPCIONES NUEVAS, AVISOS, etc. AL Sr. EDUARDO JUEZ Y ESPERAMOS QUE SE LE RECONOZCA COMO TAL.

ADMINISTRADOR GENERAL

Cervecería Buenos Aires



U. Telef. 48 Palermo

CANTA No. 3264

CAJA POPULAR DE AHORROS de la Provincia de Tucman

EMISIONES A SORTEARSE EN OCTUBRE DE 1921.

Serie			$
236 —	1 de Octubre		25.000
237 —	8 "	"	25.000
238 —	15 "	"	25.000
239 —	22 "	"	25.000
240 —	29 "	"	25.000

Banco Argentino Uruguayo

ABONA EN CAJA DE AHORROS 6 %

retiros en cualquier momento, sin previo aviso, y con CAPITALIZACION TRIMESTRAL

— EN — CUENTA CORRIENTE 1 % DE INTERES ANUAL

PLAZO FIJO. CONVENCIONAL

Emite giros sobre todas partes del mundo

ADMINISTRA PROPIEDADES

138, Reconquista, 146 - Bs. Aires

EN EL BANQUETE DEL COLISEO A [illegible]

Pour la Noblesse

Cigarrillos de Lujo 30 y 40 cts.

Cinzano

VERMOUTH

VIERNES 28

A las 21

FESTIVAL ARTISTICO EN EL TEATRO VARIEDADES

festejando el DIA DEL CANILLITA a beneficio de la Biblioteca Vendedores de Diarios. La obra "Los Muertos", de Florencio Sánchez

Tomarán parte varios artistas de varietés.

Concierto musical por un canillita.

perio y su marina cuya presencia en las aguas del mundo ha llegado a preocupar a las grandes naciones.

Creo oportuno recordar ahora algunas declaraciones que me hizo hace algún tiempo cierto profesor de una de las universidades de Tokio.

Estas islas — comenzó diciéndome — se encuentran situadas providencialmente en un punto donde converge la civilización que viene del Asia con la que nos llega de Europa; hemos tomado de la última lo que más se ajusta a las necesidades de nuestro pueblo, de la misma manera que hemos aprovechado lo que tiene de mejor y más adaptable la civilización asiática.

Usted ve con qué relativa facilidad hemos asimilado ambas civilizaciones sin menoscabo, ni mengua de nuestra definida personalidad nacional.

Esta asimilación tan heterogénea y a la vez tan completa, la hemos podido realizar precisamente porque hemos conservado nuestra mentalidad propia y las cualidades de carácter peculiares de una raza superior; reconocemos nuestra energía y perseverancia, y tenemos además la convicción plena del valor de nuestra posición geográfica.

Ibamos caminando mi amigo y yo por las calles modernas de Tokio aconde se veían automóviles de lujo, pesados camiones repletos de mercancías, autobuses siempre rezagados y tranvías que se cruzaban en todas direcciones, el profesor pasea la mirada por aquel espectáculo, se acaricia la cerdosa barba y me dice: "Vuelvo con la imaginación a los días de mi juventud, y enfoco desde aquella edad pretérita la visión actual... ¡qué prodigio! Sólo a nosotros los japoneses septuagenarios no es dable ver lo que en el efímero período de la vida humana ha avanzado el Japón en su camino hacia el progreso.

Sin disputa — continuó — no se hubieran podido llevar a cabo estos progresos de mi país sin el concurso y hasta diré sin el apremio de Europa y América; de allá nos vino el impulso inicial.

No trato, pues, de aquilatar o distribuir los méritos que nos corresponden a nosotros y los que corresponden a ustedes. Yo voy a otra cosa: quiero asegurarle que a pesar de los sorprendentes adelantos del Japón, éste no ha dejado de ser tan Japón como lo era antes."

Mientras hablaba este viejo profesor yo creía escuchar la voz de la raza de los labios de un hombre nacido en el Japón antiguo.

No ha tenido el Japón grandes genios — siguió diciendo — en cambio, hemos tenido hombres cuya facultad de asimilación es superior, si no han brillado en el mundo es porque nuestro país, en su aislamiento, encontrábase relegado de las otras naciones.

La fuerza de nuestros genios ha consistido en adoptar las demás civilizaciones y transformarlas según nuestro propio temperamento.

Nuestra fuerza de asimilación es de cierta manera un energía conquistadora que no se observa en todas partes; el príncipe Seitaku ha japonizado el budismo; Honen y Shiran transformaron el pesimismo hindú sacando de él un principio de vida activa; Tchikafuss y Ansai han establecido la unión de la doctrina de Confucio con la religión sintoísta. Cuántos otros ejemplos les podría citar! Una vez asimiladas las ideas extranjeras se vuelven nuestras. Después de las civilizaciones Hindú y China le vino el turno a la civilización europea. Todavía no la hemos asimilado completamente.

Debo protestar — añadió — de las apreciaciones que se hacen fuera de aquí sobre nuestra civilización, por ellas se podría suponer que renegamos de nuestras características nacionales para dejar pasivamente que penetre la influencia de pueblos extraños.

Todavía hay países que creen que el Japón no tiene individualidad y que se transforma fácilmente, pero yo le afirmo que no hay pueblo en la tierra cuya personalidad sea más poderosa. Aunque adoptemos y adaptemos las otras civilizaciones, sabemos rechazar lo que es incompatible con la esencia de nuestra vida. Conservamos el genio de la raza.

Satisfechos, pues, de ser como somos y como lo hemos sido siempre, no hemos de permitir que se nos reseñe, o se imprima en nuestra civilización el estigma de la influencia europea y americana.

Estas palabras del profesor japonés las tengo por una verdad inconcusa que ahora me sirven de tesis para el desarrollo de esta conferencia.

Compréndase, el Japón va avanzando por los caminos del progreso sin dejar de ser tan Japón como lo era antes.

La evolución del imperio en busca de la ciencia y del material progreso europeo fué efectivamente un movimiento de real expansión de las energías nacionales que no esperaron pasivamente que fecundara en el Japón la penetración extranjera.

El Imperio ha japonizado para su propio uso y provecho la civilización de Occidente.

El pueblo considera como un estigma cualquier influencia que venga de afuera a adulterar la pureza de su carácter tradicional.

Ahora bien, la expansión japonesa que en un principio obedecía a una política defensiva, vino a convertirse tras un laborioso proceso en uno de los problemas más formidables con que se ha encarado el mundo moderno, el problema de las razas.

Poco después de su victoria en China y de la derrota de Rusia, el Japón ha reclamado un lugar al lado de las grandes potencias, y se tuvo que admitirlo, por depresivo que fuera la intromisión de un pueblo de raza amarilla.

Por primera vez las grandes potencias se vieron entonces obligadas a tratar de igual a igual con una nación que no es europea, ni es cristiana.

Con este éxito el Japón lograba hacerse respetar y contribuía eficazmente a la causa de la igualdad humana.

Yo aun desconozco el verdadero lugar que ocupa el Imperio del Sol Naciente entre las grandes naciones del mundo

¿Quién podrá asimismo saber el lugar que le estará reservado en el porvenir?

No obstante, los que estudiamos las características de la historia japonesa y observamos qué ventajosamente se sabe colocar en cuanto a los refinamientos y ardides que le exige su política internacional, tenemos la convicción de que aquel país está llamado a desempeñar un rol primario en la historia de la humanidad cualquiera que sea el rango que ocupara.

El porvenir nos reserva naturalmente grandes sorpresas pero el golfo que separa el pensamiento nipónico del espíritu de nuestra época es tan profundo, que nos sentimos inhibidos de hacer por el momento ningún pronóstico.

(Continuará).

Campaña electoral de la Provincia de Buenos Aires

Las asambleas realizadas ayer en varios puntos de la provincia asumieron grandes proporciones

Juicio de la prensa sobre las personalidades de los candidatos

MENSAJES DE ADHESION QUE SIGUEN RECIBIENDO LOS SEÑORES CANTILO Y SOLANET

Comida en casa del Sr. Cantilo.—

Esta noche a las 20 y 30 el señor Cantilo, reune en su residencia particular, a los altos jefes de las reparticiones municipales a quienes ofrece una comida despidiéndose así, de los que han sido sus colaboradores en la intendencia.

Las asambleas de ayer—

Damos a continuación los telegramas que nos remiten nuestros corresponsales de los distintos puntos de la provincia donde se han llevado a cabo asambleas públicas.

Todos ellos están contestes que el entusiasmo de las asambleas ha sido la nota característica.

Significa esto que el electorado bonaerense responderá como siempre a las solicitaciones partidarias.

He aquí algunos de los telegramas recibidos:

MAR DEL PLATA, octubre 24 — Con gran éxito se efectuó ayer la gran asamblea de proclamación.

El nombre de los candidatos proclamados fueron insistentemente vitoreados.

Habló en representación del comité de la provincia el doctor Mario Jurado.

PEHUAJO, octubre 24 — Con la asistencia de los delegados del comité de la provincia, Arquímedes Alvarado y Luis Campana, se efectuó en medio de gran entusiasmo la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet.

Fué una numerosa asamblea que vitoreó insistentemente a los candidatos.

Los oradores fueron muy aplaudidos.

JUNIN, octubre 24 — El acto de la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet, realizada ayer en ésta, asumió proporciones pocas veces vistas en actos cívicos, de esta naturaleza.

Pequeño resultó el recinto del teatro donde se efectuó la gran asamblea. Palcos, plateas y las demás localidades se hallaban ocupados por un público que mantuvo durante todo el acto la nota de un delirante entusiasmo.

En la calle se hubo de improvisar tribunas desde las cuales hablaron varios oradores al numeroso y compacto público que no pudo tener acceso en el teatro.

El doctor Arturo Bas, pronunció un vibrante discurso, cuyos párrafos fueron cálidamente aplaudidos.

SAN ANDRES DE GILES, octubre 24 — Fué proclamada ayer, en gran asamblea pública, en la estación Ruiz, la fórmula Cantilo-Solanet.

En el comité radical de la localidad se habían congregado gran número de correligionarios que con todo entusiasmo vitorearon durante la asamblea a los futuros candidatos a la gobernación, señores Cantilo y Solanet.

En el acto de la proclamación pronunciaron entusiastas discursos el presidente del comité local Antonio Vázquez Ponce y los delegados del comité de la provincia, señores Pasaro, Rilla y Violiri.

Terminada la asamblea se improvisó una manifestación que recorrió varias calles, vitoreándose insistentemente a la Unión Cívica Radical y a sus prohombres.

QUIROGA, octubre 24 — Brillantes proporciones adquirió el acto de propaganda electoral realizado ayer bajo los auspicios del comité local de la Unión Cívica Radical.

A medio día se sirvió el gran almuerzo popular, al que concurrieron más de 1.000 comensales, reinando gran entusiasmo. Por la tarde tuvo lugar una hermosa asamblea pública, en la que hicieron uso de la palabra los señores Francisco A. Benedetti y J. M. Bermúdez, siendo largamente aplaudidos.

La asamblea se disolvió entre vítores al presidente Yrigoyen, a la Unión Cívica Radical y al triunfo de la fórmula Cantilo-Solanet.

9 DE JULIO, octubre 24 — Ante una concurrencia de más de mil personas se realizó anoche una asamblea pública organizada por el comité local de la Unión Cívica Radical como adhesión a la fórmula Cantilo-Solanet.

Reinó un entusiasmo indescriptible, poniéndose de manifiesto los justos prestigios que acompañan a los futuros gobernantes de la provincia.

Abierto que fué el acto, pronunciaron entusiastas discursos los doctores Domingo Colarco y Silvio T. Bonardi, los que arrancaron aplausos estruendosos de la magna asamblea.

Poco antes de la media noche terminó el acto, disolviéndose los manifestantes en el más perfecto orden y entre aplausos y vivas al doctor Yrigoyen, al partido radical y a los doctores Cantilo y Solanet.

Valiosa adhesión—

El presidente del Comité de la Unión Cívica Radical de la provincia, doctor Fernando Saguier, ha recibido el siguiente telegrama suscripto por caracterizados ciudadanos radicales de Salto, que por causas de diversa índole estaban separados del partido:

"Al doctor Fernando Saguier, presidente del Comité de la U. C. R. de la Provincia de Buenos Aires:

Nos complacemos en comunicar a ustedes a los efectos que hubiere lugar que los que subscriben, radicales vecinos de Salto, que por diversos motivos han estado separados del comité local, inspirados en los altos intereses del bien público de los habitantes de la provincia de Buenos Aires, han resuelto propender a la consagración y triunfo de la fórmula gubernativa Cantilo-Solanet, por cuanto ella encarna los ideales y principios de la Unión Cívica Radical, a la cual pertenecemos siendo una verdadera garantía de honestidad administrativa respecto a las instituciones, progreso y pureza electoral, siendo también por otra parte evidente que las virtudes cívicas de ambos eminentes ciudadanos no han sido nunca desmentidas, en la práctica de los altos puestos que han desempeñado.

Saludan a usted con la mayor consideración.

Antonio Angel Montes, A. Santiago Bozano, Gerónimo A. Mieres, Manuel C. Domínguez, Juan C. Isleño, Julio Genesen, José P. Gil, José Carasciolo, Juan J. Arnoldo, Luis Acosta, Roque Marchetto, Alberto Haylard, Tomás Kelli, Pascual Machelto, José Lafalce, Antonio Damonte, Ernesto Novillo, Julio Lafalce, Máximo Núñez, Domingo Grosso, Alfredo Urritiini, Joaquín Alessandro, Venancio Reyes, Nicolás Caniga."

El comentario de la prensa sobre la fórmula—

De "La Unión", de Olivos:

Fué recibida con verdadera satisfacción por el [illegible] partido [illegible] provincia de Buenos Aires [illegible] para la provincia [illegible].

[illegible]

La elección de los señores José Luis Cantilo y Pedro Solanet, como candidatos para la gobernación y vice respectivamente, de Buenos Aires, es una promesa de seguridad constitucional y de reorganización económica.

Hombres virtuosos, ecuánimes y laboriosos, su designación para el alto puesto representa una segura [illegible] triunfo, aparte de ser una verdadera conquista para el gobierno de Buenos Aires, que ha de colocarse bajo su administración [illegible] primer Estado de la República.

El señor Cantilo demostró ya en su fecunda vida pública el temple de su carácter y su gran capacidad de trabajo, timbre de honor y orgullo para [illegible] dos virtudes son las verdaderamente [illegible] y más de su administración [illegible].

[illegible]

La futura gobernación de la Provincia de Buenos Aires

LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL

Para gobernador: José Luis Cantilo

Para vicegobernador: Pedro Solanet

PARA ELECTORES DE GOBERNADOR:

Primera sección. — Santiago Barberis, Luis C. Buzzi, Graciano Meoqui, Juan F. Etchegaray, Manuel J. Garma, Pedro [illegible], Martin Noel, José E. Trueba, Jacinto S. Pineda, Manuel C. Silva, Jerónimo Barbosa, Agustín E. Martelletti, Pedro Gularte, Miguel Murray, Juan S. Quiroga, Angel Ferrari, [illegible], Juan J. Moore, Juan B. Ancherdoqui, [illegible].

Segunda sección. — Miguel Urigoria, Pablo Torre, Manuel Blanco (h.), Carlos P. Olivera, Martina Alzaibal, Fernando Speroni, Abdón José Peirano, Juan B. Devoutos, Antonio Rodríguez Jaureguí, Tomás J. Bontiglio, Juan Oliva (h.), Conrado Gotta, Amadeo A. Rosito, Antonio Pezzaglia, Carmelo Urrutia, Antonio Paaño, Mortinto Obligado, Fermín A. Saenz.

Tercera sección. — Pedro Bargas, Ignacio Erasc, Angel Córdoba, Manuel Salas, Pedro Legarto, Carlos F. [illegible], Amado, Félix Morando, Francisco J. Hegebert, Andrés Wallace, Vicente Pando, Juan J. Alsina, Bartolomé Mendía, Julio C. Quesada, José F. Lemos, Luis G. Macchi, Luis Lima, Pedro Jorge Loray y Julio C. Quesada.

Cuarta sección. — Jerónimo B. Tormer, Fidel Florán (hijo), Tristán G. Lobos, Ernesto Lagos, Eduardo Morgan, Tomás Piff, Carlos A. Díaz, Antonio Vázquez Ponce, Agustín Uszani, Juan B. Montcrrant, Miguel Irigoyen, Horacio Pestaña, Ambrosio Gioja, Antonio Luchini, Manuel R. Alvarado, Félix J. García, Carlos Bernzani, Bruno García, Juan B. Cusani, Angel Merlo.

Quinta sección. — Federico Gándara, Agustín T. Garriz, Miguel Bousquet Serra, Emilio Vázquez, Basilio Ochando, Eduardo Molinas, Marcelo J. Lombardo, Antonio H. Iseta, Mariano Rodríguez, Justo J. Otaño, Guillermo Martínez Guerrero, Pedro C. Ramos, Martín Sansinena, Isidoro Colombo, Martín Nazar Anchorena, Abel Guaresti, Serafín Visca, Luciano Hours.

Sexta sección. — Víctor Mougier, Martín Beherán, Antonio B. Costa, Juan Saffouret, Timoteo Usher, Luis Echecopar, Marcial R. Castells, Miguel O'Farrell, Casimiro Oyarzábal, Albano Honores, Agustín Sosa, Emilio Mantels, Carlos Frey, Manuel M. Ramón, Pedro F. Johandon, Alberto B. Laborde, Emiliano Abasolo, Benedicto Barbería, Andrés Macaya.

[illegible] reciente designación [illegible].

Por nuestra parte agregaremos que la candidatura de los señores Cantilo y Solanet para la futura gobernación [illegible].

De "Lobería", Lobería:

Toda la prensa [illegible] está contesta en afirmar [illegible] la consagración de la candidatura del señor José Luis Cantilo [illegible] la futura gobernación [illegible].

[illegible]

Los adversarios políticos no ocultan que tienen a su frente [illegible].

[illegible]

De "El Deber", de Tapalqué:

[illegible]

De "La Actualidad", de Almirante Brown:

Muy pocas veces los partidos políticos de nuestro país han [illegible] una fórmula de gobierno como la elegida por la U. C. R. para la provincia de Buenos Aires.

Los hombres de Cantilo y Solanet [illegible] para despertar en el corazón del pueblo [illegible].

[illegible]

Si se quiere considerar la actuación pública del señor Cantilo [illegible] nacional [illegible] de una [illegible] partiendo del sacrificio [illegible] en la verdad [illegible].

La verdad de las realizaciones tiene su clase en la práctica de gobierno comunal. En nuestro país, la comuna ha sido un mito hasta hace muy poco tiempo; más que por la [illegible], por la desidia y los abusos de las municipalidades, la inteligencia, el tesón y el desvelo del señor Cantilo al frente del Municipio de la Capital Federal, han tenido la virtud de elevar la primer Comuna argentina a la altura de los organismos europeos y norteamericanos, haciendo de la ciudad de Buenos Aires digna rival de Berlín, de Londres y de Nueva York. Y lo que es más importante aún, de despertar el celo y la emulación de los intendentes que administran los organismos similares de los di-

[illegible]

De "El Pueblo", de San Pedro:

[illegible]

La más grande, poderosa [illegible].

Esta capital, testigo de [illegible].

De "La Opinión", de [illegible]:

[illegible]

Doblemos la hoja sobre [illegible] y proclamemos desde ya [illegible] de la provincia del doctor José Luis Cantilo, a favor de quien están los [illegible] de sus [illegible] de todos los [illegible] adversarios.

Felicitaciones al señor Cantilo—

[illegible]

LA PLATA, [illegible]

[illegible]

SALTO, octubre 17. — El radicalismo [illegible] al proclamar su candidato [illegible] la futura gobernación [illegible] el sacrificio total de [illegible] para la provincia un gobierno [illegible] Alberto N. [illegible].

[illegible]

Octubre 15. — Camilo Bonetti [illegible].

Octubre 14. — [illegible].

VILLA SARMIENTO, octubre 17 — [illegible] para bien de la provincia de Buenos Aires [illegible] de la República [illegible] al futuro señor Gobernador [illegible].

GRAL. BRANDSEN, oct. 14. — [illegible] como ciudadano y como radical [illegible].

Octubre 17. — Alfredo Ozzibal saluda [illegible].

LANÚS, octubre [illegible]. — [illegible] Benedetti.

PATAGONES, octubre 17. — En nombre del subcomité radical [illegible] el candidato a la gobernación de [illegible] la provincia de Buenos Aires [illegible].

LA PLATA, octubre [illegible]. — Alfredo [illegible].

[illegible]

LA PLATA, octubre 14. — Doctor Ruben H. Azcárate [illegible] José Luis Cantilo [illegible] Gobernador de la provincia de Buenos Aires [illegible] primer Estado argentino.

MONTE GRANDE, octubre 14. — [illegible] José Luis Cantilo, y [illegible] candidatura [illegible] Gobernador de esta Provincia [illegible] eminente político, con [illegible] que así colaborará a la realidad de un gobierno de orden y progreso en la modestia de sus fuerzas.

ROSARIO, octubre 17. — Una vez [illegible]

LANÚS, [illegible]

[illegible]

Octubre 14. — Juan P. [illegible] Pública [illegible].

Octubre 14. — [illegible] A. Samma [illegible] honor [illegible] Buenos Aires.

Octubre 12 — Las más sinceras [illegible]

más el altivo y noble pueblo de Buenos Aires ha puesto [illegible] proclamación [illegible] Marcos B. Arnaud.

[illegible] felicitaciones de su correligionario y [illegible] s. s.—Federico Silva.

LINCOLN, octubre 15 — Francisco R. de la Fuente saluda respetuosamente al futuro Gobernador de la provincia de Buenos Aires señor José Luis Cantilo, y le ruega acepte sus felicitaciones por el merecido y alto honor que le ha sido discernido por la convención del partido radical.

Octubre 12 — Angel Silva felicita muy sinceramente al doctor José Luis Cantilo por su proclamación para la Gobernación de la provincia de Buenos Aires, y tiene el honor de reiterarse complacientemente a sus gratas órdenes.

BECCAR, octubre 15 — Lejos se halla esta carta de llevar a usted el saludo y la felicitación servil, pero sí lleva la sinceridad del correligionario ante el orgullo de poder presentar nombres como el suyo a la lucha adversaria. Y millares de corazones de los que pertenecemos al [illegible] se regocijan desde ya por el futuro bienestar de la provincia. — Tomás A. Bustirza.

Octubre 13. — La convención de la Unión Cívica Radical en la provincia de Buenos Aires, ha revelado con el voto que consagra la candidatura de usted, no sólo el reconocimiento de un mérito superior, acrisolado por la obra constante de un hombre de gobierno, sino también una visión política de perspicacia sincera que afirma, con ella misma, [illegible] indiscutible de su triunfo. Felicitaciones muy sinceras.— [illegible] María Zalazar.

Octubre 12. — Me es sumamente grato formular la presente, portadora de una espontánea y calurosa felicitación hacia usted por haber sido [illegible] por unanimidad candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires. Sus envidiables cualidades de estadista, de patriota y caballero, [illegible] merecedor a [illegible] le depare a usted sus [illegible] todos, es el [illegible] de su afmo. correligionario y S. S. — Félix Pasqués.

Octubre 14. — Enrique G. Ballesteros [illegible] la más alta distinción [illegible] correligionario don José Luis Cantilo y le felicita efusivamente por la proclamación de su candidatura a Gobernador de la provincia de Buenos Aires, teniendo la plena [illegible] de que el electorado ha de, [illegible] en elecciones libérrimas la [illegible] absoluta de la convención radical, porque la inconfundible [illegible] de su vida pública [illegible] una nueva era de progreso [illegible] para el primer estado argentino.

Octubre 15. — A. Dasso saluda [illegible] señor José Luis Cantilo y le [illegible] legítima satisfacción por [illegible] que realizó la convención de la U. C. R. en la provincia, al elegir por unanimidad su candidato a gobernador, y hace votos para que las urnas den el fallo definitivo, asegurando su triunfo, cumpliéndose de [illegible] los anhelos del pueblo todo de la República.

Octubre 15. — Doctor P. López [illegible], saluda con todo afecto a su [illegible] correligionario y amigo [illegible] José Luis Cantilo y al felicitarlo sinceramente por su muy merecida candidatura a la gobernación de la provincia de Buenos Aires, hace votos para que el triunfo de mayo [illegible] las esfuerzos de la Unión Cívica Radical y consagre, una vez [illegible], la inteligencia, el carácter y la [illegible] partidaria, de que usted ha [illegible] pruebas ininterrumpidas.

Octubre 15 — Andrés Janer, tiene el alto honor de saludar con la mayor consideración y respeto al distinguido amigo señor José Luis Cantilo y le ruega aceptar la más sinceras felicitaciones con motivo de su proclamación como candidato a gobernador de la provincia de Buenos Aires [illegible] mis fervientes augurios de ver realizados los deseos de [illegible], para honra suya y bien [illegible] provincia, se complace en repetirse su afmo. amigo y S. S.

Octubre 15. — Silvano Bonsam y [illegible] con su más distinguida consideración al señor José Luis Cantilo [illegible], y se complacen en [illegible] por la proclamación a la [illegible] de Buenos Aires, de que [illegible] designado, cuyos destinos [illegible] recaer en mejores [illegible].

Octubre 12 — Carlos Guzmán felicita al futuro gobernador de la provincia de Buenos Aires señor José [illegible] y hace votos por la [illegible] y representación del partido.

LA PLATA, octubre 15 — Manuel [illegible] saluda con su más alta [illegible] al señor José Luis Cantilo [illegible] al distinguido hombre [illegible] sus felicitaciones muy [illegible] candidatura tan prestigiosa [illegible] para la gobernación de Buenos Aires.

[illegible] 15. — Un regreso de Santiago [illegible], he sabido la proclamación [illegible] candidatura para la [illegible] de la provincia de Buenos Aires [illegible] por ella y mucho [illegible] del acierto de los [illegible] designación, [illegible] nombre es bandera y [illegible] triunfo. — G. Cordero.

Felicitaciones recibidas por el candidato a vicegobernador Dr. Pedro Solanet

BAHIA BLANCA, octubre 15. — [illegible] felicitaciones que hago [illegible] por el triunfo de tu [illegible] para ocupar la vicegobernación [illegible] la más humilde [illegible] la más [illegible].

[illegible] particular te saluda. Tuyo [illegible]. — Pedro [illegible].

[illegible], octubre 12. — En [illegible] de justicia para ti, [illegible] mi más cumplida enhorabuena — Tu afmo. José María Zalazar.

BUENOS AIRES, octubre 15—Esperaba poder felicitarte personalmente por tu proclamación para la [illegible] de la provincia de Buenos Aires, pero la enfermedad de [illegible] me ha tenido grave me lo ha impedido. Recibe, pues, mis [illegible] y la manifestación de mis [illegible] con los correligionarios por su acierto en la fórmula [illegible] que por sí sola es garantía de [illegible]. — G. Cordero.

SARMIENTO, octubre 14. — Me [illegible] en ofrecerle la expresión [illegible] felicitación. Saludalo atentamente [illegible] — Juan A. Mermal.

[illegible], octubre 15. — En mi carácter de presidente del comité de la Unión Cívica Radical de la localidad [illegible] del pueblo de Ayacucho, [illegible] en presentarle mis sinceras felicitaciones por su candidatura [illegible] desde ya el éxito [illegible] le ha hecho acreedor por [illegible] e inteligencia. — Saludale atentamente, — Juan M. Murgana.

Sección Publicidad

"LA EPOCA"

Ponemos en conocimiento de nuestra clientela y al público en general, que se ha nombrado jefe de publicidad al señor Juan Carlos Cadelago, quien queda a las gratas órdenes de los favorecedores de LA EPOCA, para poner en antecedentes de lo que deseen consultar sobre asuntos relacionados a esta sección.

ADMINISTRADOR GENERAL.

Instrucción Pública

SOCIEDAD POPULAR DE EDUCACION DE SAN CRISTOBAL

Esta sociedad que sostiene la escuela de puertas abiertas de la calle Jujuy 1471, ha renovado sus autoridades en la siguiente forma: Presidente, doctor Félix Sobbrero; vicepresidente, doctor José B. Pita; secretario, Polidoro Molina; prosecretario, Bartolomé Saliani; tesorero, Félix Serino; protesorero, Lorenzo Corletto; inspector técnico, José J. Berrutti; vocales: doctor Carlos Buil, doctor Agustín Saccone, doctor Raúl Pilheu, Mariano Martín, Jenaro Perrone, Adelmo Manghi, Eduardo Reinoso, Máximo C. Rivas, Juan F. Linari, José C. Paz, Hugo Degano, Clemente Rivera, Manuel Podestá, Francisco B. Seyr, Hortensio Cuscuolo.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional de Educación, en su última sesión ha tomado las siguientes resoluciones:

Nombrar directora de la escuela No. 83 de Corrientes, a la maestra normal señorita Ricarda Ernestina Ferreyra, actual directora de la escuela No. 128 de la misma provincia, en reemplazo del señor Bonifacio Silva, cuya renuncia se acepta, con antigüedad de la fecha en que haya dejado de prestar servicios.

—Nombrar maestro de tercera categoría para la escuela No. 15 de Misiones, en reemplazo de la señorita Clotilde Hurtado, que fué trasladada, al maestro normal señor Roque J. García, con antigüedad de la fecha en que haya empezado a prestar servicios; acordándosele el viático que indica la inspección respectiva.

—Autorizar al visitador de escuelas la sección 12a. (Chaco) don Cristóbal Mariani Moyano, para que desempeñe el cargo de comisionado municipal con carácter provisorio y siempre que el desempeño del mencionado cargo, no traiga aparejada ninguna dificultad a su función docente.

—En lo que respecta a la aplicación de la ley de alquileres se ha resuelto lo que sigue:

Teniendo en cuenta las prescripciones de la ley de alquileres No. 11157, puesta en vigor recientemente, autorizar a la presidencia para que apruebe de entre los contratos agregados, los siguientes:

Los que no establecen ningún aumento en los alquileres que la repartición abonaba por las mismas propiedades al 1o. de enero de 1920.

Los que se refieren a casas que se cedían gratuitamente para el funcionamiento de las escuelas desde fecha anterior al 1o. de enero de 1920.

El de cesión gratuita, por la que la Inspección deberá dar las gracias.

Los contratos a aprobar de conformidad con el artículo precedente, deberán ser determinados en una nueva planilla con todos los datos correspondientes, por la Inspección General respectiva.

Adoptar las siguientes medidas con respecto a los convenios restantes:

No aprobar los que, sin comprender obras de ampliación de los edificios, establecen aumentos en los alquileres que regían al 1o. de enero de 1920.

Ordenar el desglose de los que se relacionan con casas tomadas con posterioridad al 1o. de enero de 1920, a efecto de que se averigüe si los alquileres estipulados en ellos son los mismos que regían en la expresada fecha.

Mnemotecnia

Método científico, sencillo y rápido para mejorar la memoria y aumentar la potencia mental, desde la 1a. lección.

Curso por Correspondencia

Sistema del Dr. Roth, N. York.
Sólo 14 lecciones a $ 10 c/u. por correo certificado.

Regalamos la primera lección a quienes compren la segunda.

THE ROTH MEMORY COURSE CO.

Casilla 2464 :—: Santiago, CHILE

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

He padecido por varios años de un fibroma al vientre, de cálculos al hígado y los riñones, colitis seca, dilatación de estómago, continuos mareos y una debilidad general, que no me permitía caminar; permanecí en cama seis meses, estuve internada en el Hospital Rawson, seguí variadísimos tratamientos y por último mi enfermedad se había agravado a tal extremo que se desesperaba de mi vida, pues el fibroma había alcanzado el tamaño de la cabeza de una criatura. En esta situación me decidí a someterme al tratamiento con el



"RADIOSOL VEGETAL" y a los seis meses de tratamiento con este extraordinario medicamento, me encuentro completamente restablecida, habiendo desaparecido el fibroma, según se comprobó con los Rayos X, no siento más ninguna molestia al hígado, ni a los riñones, mi estómago y los intestinos se han normalizado, he aumentado varios kilos de peso y gozo de un completo bienestar. —(Firmado) T. G. de Begué, s/c. Sulpacha No. 323 Dto. 6 3er. piso, Buenos Aires.

AVISO IMPORTANTE

Expendio libre. Certificado número 3377. Venta en todas las farmacias y droguerías. Precio del frasco, 10 $ m/n. Por prospectos dirigirse al doctor Pablo Cogorno, calle Victoria N.o 646. Unión Telefónica 2011 (Avenida). — Buenos Aires.

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el "RADIOSOL VEGETAL" en las buenas droguerías y farmacias. Casa central: Victoria número 646. Hacemos presente al público, que esta casa no tiene corredores para la venta del "RADIOSOL VEGETAL".

Palacio de justicia

TURNOS GENERALES PARA EL DIA 25

Los siguientes magistrados tendrán a su cargo la iniciación de juicios en el día de mañana en los fueros:

Civil: Juzgado a cargo del doctor Juan C. Lagos, secretaría del doctor Barraquero. Funciona: 6o. piso.

Agente Fiscal: Doctor Padilla.

Recusaciones: Al juez doctor Bunge.

1a. Cámara Civil: 4o. piso.

Comercial: Juzgado a cargo del doctor Isaac Arriola, secretaría del doctor Blamey Lafone. Funciona: 6o. piso.

Recusaciones: Al juez doctor Martín y Herrera.

Federal: Juzgado a cargo del doctor Manuel Anchorena, en lo Civil y Comercial, secretaría del doctor Suárez. Funciona: 2o. piso.

NOTAS COMERCIALES

Juntas de acreedores. — Registro de Comercio

Los jueces de lo comercial han designado audiencia en los concursos y autos en trámite, para mañana, llamando acreedores para que se realicen las siguientes juntas:

Francisco Angiada. — Convocatoria de acreedores; Junta de verificación de créditos. Informará el contador Tomás J. Clonet.

Interviene el juez doctor Estrada, secretaría del doctor Williams.

—Han quedado inscriptos en el Registro de Comercio los siguientes contratos de sociedad, que fueron solicitados al juzgado en turno y cuyas razones sociales, girarán en esta plaza bajo los rubros:

Lahusen Hnos. y Cía. — Comisiones, representaciones y anexos. Capital 200.000 pesos. Varios socios.

Pérez Hnos. — Tienda y anexos. Capital 113.000 pesos; duración, 3 años. Varios socios.

Núñez y Jovino. — Artículos de óptica en general. Capital, 100.000 pesos; duración, 6 años. Dos socios.

Cayetano Caprioli y Cía. — Modificación del contrato social; Capital 53.000 pesos. Varios socios.

R. Aul bi y Cía. — Tejidos al por mayor: Capital, 61.360 pesos. Varios socios.

Miguel Pacheco y Cía. — Importación de automóviles, accesorios y anexos: Capital, 400.000 pesos; duración, 5 años. Cuatro socios.

Y. Marrugat y Cía. — Fábrica de carruajes y carrocerías para automóviles: Capital, 80.000 pesos; duración, 2 años y 6 meses. Varios socios.

Sellapnik y Panik. — Cartonería y anexos: Capital, 20.000 pesos; duración, 4 años. Dos socios.

Vindarte y Cía. — Explotación de bosques y anexos: Capital. 100.000 pesos; duración, 5 años, dos socios.

G. B. de Boselli y Cía. — Panadería y fábrica de bizcochos: Capital: 40.000 pesos. Varios socios.

CONCURSOS CIVILES

Notas. — Honorarios de síndicos. — Juntas de acreedores

En los autos del concurso formado a José Paz Lema, el juez doctor Campos, reguló los honorarios del síndico doctor L. M. Calzada, en la suma de 600 pesos.

—El juez doctor Bunge fijó la audiencia de esta tarde para que tenga lugar la junta de acreedores, en los autos Eduardo P. Serit, a fin de conceder autorización a la sindicatura, para tomar varias medidas, en bien del concurso.

Interviene la secretaría Quesada.

—Fueron presentadas por las sindicaturas las distribuciones de fondos en los autos: Manuel Millán y P. F. Tossot y P. F. Tissot y Cía.

—En los autos del concurso Fabio Madariaga, el juez doctor Bunge fijó en 100 pesos los honorarios del síndico.

Notas policiales

HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO

El hecho se produce a raíz de una discusión en el juego de naipes.

José Pasuette, fué hallado anoche aproximadamente a las 24 en las calles Holmberg y Republiquetas, sin conocimiento, presentando una herida de gravedad en la espalda producida por arma blanca.

Interrogado por un agente de la comisaría 37.a en cuya jurisdicción se [illegible] herido, éste negó toda clase de detalles, haciendo lo propio ante el oficial de la misma seccional, que concurrió al hospital Pirovano donde fuera conducido.

De las averiguaciones practicadas posteriormente se ha podido establecer que Pasuette estuvo en un negocio de despacho de bebidas de la calle Núñez entre las de Melián y Roque Pérez, jugando a los naipes con otros camaradas, suscitándose, con tal motivo, una discusión, cuyo final fué la riña de la que resultó herido Pasuette.

La seccional 37.a y la 35.a, a quien corresponde el hecho continúa en las diligencias necesarias, a fin de dejar perfectamente establecida la forma en que ocurrió el hecho.

EL ASESINATO DEL QUINIELERO ANGEL LUIS

Confesión del autor del hecho

En la madrugada del martes 18 del corriente el sargento García, de la comisaría 3.a, acudió al llamamiento de unos vecinos, quienes denunciaron que en una habitación de la casa Lavalle 974, se cometía un delito.

De este hecho cuyo relato hicimos en su oportunidad, resultó muerto Angel Luis, quien se dedicaba a aceptar redoblonas y quinielas, deteniéndose como autor al sujeto Laureano Fernández Caaya, el que fué encontrado en el interior de la habitación donde se perpetró el crimen.

Conducido Fernández a la comisaría 3.a, negó su participación en el hecho continuando en su negativa en la declaración prestada ante el juez doctor Benítez que interviene en este asunto, siendo remitido al departamento central a la espera de otras ulterioridades.

Estas se produjeron esta mañana en que el detenido Laureano Fernández, apremiado hábilmente por el comisario señor Eduardo S. Santiago, confesó ser el autor del crimen de que se le acusa, manifestando que el hecho se produjo a raíz de una diferencia en el pago de una redoblona.

A pesar de que esta declaración no satisface las fundadas presunciones de la autoridad en relación al móvil del crimen, cuya tarea quedará supeditada al señor juez doctor Benítez, ante quien será llevado nuevamente el detenido, queda por lo menos, plenamente establecido el verdadero autor del homicidio, que es lo trascendental.

Información general

UNION POPULAR CATOLICA ARGENTINA

Continúan organizándose en toda la república, las juntas parroquiales de la U. P. C. A. La actividad no decae y, por ejemplo, son contadas las localidades de la provincia de Buenos Aires en las que el elemento católico no esté concentrado en esas juntas, verdaderas avanzadas de la acción social que realiza la institución.

En esa provincia hanse constituído últimamente los siguientes núcleos parroquiales: De Chascomús, de General Pirán, de C. Pringles, de Pigüé, de Pehuajó, de Lomas de Zamora y activase la creación de la de Mar del Plata.

En la provincia de Córdoba están ya en funciones, las de Isla Verde y Santa Rosa, en el departamento de Río I, y se termina la organización de la de Quilmes y Villa del Rosario.

En Catamarca está por constituirse la de Santa María.

Al secretariado llegan diariamente de toda la República, pedidos de material e instrucciones para proceder a la creación de nuevas juntas.

ASOCIACION QUIMICA ARGENTINA

La C. D. de esta sociedad se reunirá el día 25 del corriente para tratar los siguientes asuntos: Informe del delegado argentino ante el congreso de Bruselas relativo a la unificación de abreviaturas químicas; Proyecto del presidente para conmemorar el primer decenio de la sociedad.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

UNION CIVICA RADICAL

Comité "La Epoca"

Quedan citados para esta noche los afiliados de la U. C. R. e independientes que simpaticen la candidatura Cantilo - Solanet, a la reunión que se efectuará hoy a las 21 en el local de nuestro diario sito en la calle 54-588 con el fin de dejar constituída la comisión directiva.

Comité sección quinta

Con la concurrencia de un gran número de ciudadanos sesionó anoche este comité, donde después de algunas deliberaciones se entró a tratar sobre la organización de varios subcomité que funcionarán en ese radio, los cuales sostienen con todo tesón los candidatos de la U. C. R.

Subcomité Ing. G. Kuhr—Sección 2a.

En el local del mismo de la calle 115 No. 235, se reunirán hoy la comisión de hacienda y propaganda para tratar diversos asuntos.

DEPARTAMENTO DEL TRABAJO

Estadística de 1920

De los 9178 accidentes de trabajo producidos el año pasado, 2502 fueron imputados a herramientas de mano y artefactos simples (martillos, cuchillos, hachas, etc.); 562 a "transporte de carga sin ayuda de aparatos transportadores"; 343 a viruras en el aire, astillas de madera, etc.; 200 a "vehículos"; 148 a otras máquinas en general; 129 a tráfico ferroviario; 105 a animales (golpes, mordeduras, inclusive los accidentes de trabajo a caballo); 95 a sierra circular para madera; 41 a moledoras de marina de todas clases, rodillos de piedra de amolar, mezcladora, amasadora, batidora, raspadora, cernidora y máquinas rompedoras; 40 a máquinas de afilar y ruedas de esmeril, etc., etc.

En cuanto a la agrupación industrial en que fueron clasificados estos accidentes, se observa que el mayor número, 5268, corresponde a la industria frigoríficos, mataderos, carnicerías y otras relativas a la elaboración y conservación de productos animales; sigue después la de transporte por tierra y por agua, trabajos de carga y descarga con 935; industria de las piedras y de las tierras, del vidrio y cerámicas con 558; metalurgia, comprendiendo las distintas elaboraciones de los metales, con 395 accidentes; destilería, cervecerías y otras fábricas de bebidas en general con 451, etc.

Por lo que respecta al carácter de los accidentes, vemos que 111 casos fueron mortales; 4 de incapacidad total y permanente, 231 de incapacidad parcial y permanente; 8832 de incapacidad temporaria, habiendo correspondido como indemnización para los 111 casos fatales pesos 130.921,90 m/n.; para los casos de incapacidad total y permanente pesos 17.566,11 m/n.; para 231 casos de incapacidad parcial y permanente (hay 9 sin datos) pesos m/n. 237.752,83; para 4116 de incapacidad temporaria (75 sin datos) $ 157.704,15 m/n., y 4611 cuya incapacidad no ha pasado los 6 días hábiles.

Sobre los jornales que percibieron los accidentes, vemos que 2181 recibían de 4 a 7 $, 1561 de 3 a 6; 1306 de 2 a 3; 1199 de 3 a 4; 1011 más de $ 6,61 m/n.

Por lo que respecta a la edad se nota que el mayor número correspondió a los comprendidos entre los 15 y 20 años; 1721 de 20 a 25; 1290 de 25 a 30, 978 de 30 a 35, etc., etc., etc.

De los 9178 accidentados, 4192 son argentinos; 2514 españoles, 1467, italianos, 150 turcos, 92 rusos, etc., etc., y de la misma manera 6031 son solteros, 2793 casados, 107 viudos y 247 sin datos.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS

Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4 DEFENSA 681

SOCIALES

En el Ideal:

Numerosa concurrencia asistió a la función de anoche. Recordamos a las familias de:

Núñez Monasterio, Isnardi, Villarroel, Ballester, Fonrouge, Ballesteros, Lacot, Luppo, Ramella, Elordi, Baudon, Plaza Montero, Rozas Bond, Ortiz de Rozas, Troncoso, Lascano, Vignart, Maina, Rezábal Laghenein, Uzal, Rolón, Quijano, Oyhenarte, Walker, Márquez, Mallo, Cortés, Campos, Vilamayor, Goñi, Aredes, Visca Genoud Torres, Boedo, Sancet, Tolosa, López Merino, Roldán, Roseill, Dubarry, Flores, Villanueva, Betty, della Croce, del Carril, Painceira, Berot, Partarrié, Orlandi, Lovarte, Collo, Lozano, Martínez Pinto, Tellechea, Herrero, Monti, Perazzo Lacoste, Alsina, Pérez Varas, Bermejo, Achineill, Ballester, Jones, Correa, Isla, Santillán, Pera, Montes de Oca, Rodríguez Santana, Tardera, Elicabe, Cáceres, Díaz, Isla, Pando, Castro, García Loza, Bustos, Carbonell, Seco, Villa Rava, Herrera, Ure, Salinas, Spegazzini, Gibert, Elena, La Plaza, Soria, Godoy, Cooke, Lencizl, Centurión, Calvo, Cano, Mouglardino, Morales, Ferrand, Barrios, Anguisola, Manini, Chsellas, Aráuz, Ferrer Villanueva, Remaggi, Llambí, Sagastume, Durañona Vedia, Ramírez, Kiesermann, Míguez, Remond, Casterán, Caranza, Goycoa, Britos, de Salvo, Ferreyra, Szelagowski, Rossotti, Grande, Danilovich Revdó, López Bravo, Joffre, Osores, Soler, Chescota, Velázquez, Anasagasti, Pelanda, Ponce, Gómez, Etcheverry, Ressl, Huergo, Roques, Hegoburo, Molla, Nogueira, Pividal, Lascano, Arguello, Regatti, Reyna, Aimados, Martín, Sáenz, Aparicio, Bernard, Pott, Mainero, Molina Salas, Correas, Bustos, Serrat, Perdriel, Sempé, Rossotti, Ghiraldo, Landranco, Salzado, Pezzotti, Campos Castilla, Mendizabal.

UNA DESAUTORIZACION

Se nos pide la publicación de la carta siguiente:

Señor Director de LA EPOCA.

En "La Prensa" de fecha 23 del corriente aparece una denuncia del diputado provincial Cattaneo dirigida al Ministro de Gobierno relacionada con un telegrama dirigido por vecinos de Guamini al señor José Luis Cantilo donde el señor Cattaneo manifiesta que los firmantes son empleados de la dependencia del ministerio de Gobierno, y referente a mi persona debo aclarar lo siguiente:

No soy empleado [illegible] funcionario provincial [illegible] nombrado [illegible] do Comisario de Padrón por el Juez Federal de Bahía Blanca y hasta la fecha no he recibido ningún nombramiento y no [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Comisario de Padrón no hay ninguna oposición que pre[illegible] felicitar a ciudadanos que llegan a ocupar posiciones [illegible] como el señor Cantilo.

Por lo tanto el diputado Cattaneo debía haberse dirigido al Juez Federal y no al Ministro de Gobierno pues debe saber que los Comisarios de Padrón son [illegible] nacional [illegible] [illegible]

Por lo tanto pido [illegible] la rectificación al señor Cattaneo.

Saluda al señor Director. — Anacleto Paz Mosquera, farmacéutico, Guamini, F. C. Sud.

De San Martín

Plano municipal

SAN MARTIN, octubre 24. — En todos los círculos se comenta favorablemente un trabajo del prestigioso vecino señor Ramón Cabral, quien ha entregado a la publicidad un plano del partido de San Martín.

Se trata de una obra que sale de lo común por el esfuerzo [illegible] de antecedentes [illegible]. Por primera vez, se hace un plano tan completo del partido tomando en cuenta la gradual urbanización de esta zona de la provincia. Y en tal sentido comprende la obra el partido de San Martín, parte de Ramos Mejía, Capital Federal, Vicente López y San Isidro, habiendo sido registrada en él toda la propiedad inmobiliaria y nomenclatura de las 62 villas que componen el partido de San Martín. Además, aparece la nomenclatura de 876 calles, caminos y avenidas conocidas desde el año 1851 hasta la fecha y el registro de los pobladores desde 1850 hasta la fecha.

Son interesantes estos datos si se tiene en cuenta que en San Martín existen parajes vinculados a recuerdos de la tiranía de Rosas y a la época posterior a la organización nacional.

Contiene también el trabajo del señor Cabral, además de las anotaciones propias de trabajos de esa naturaleza, división de cuarteles y villas, caminos afirmados y proyectados, alumbrado público, extensión del servicio de agua corriente, población, solares del partido, etc.

El señor Cabral ha sido muy felicitado por sus numerosos correligionarios y amigos.

De Quilmes

Cómo hacen política los conservadores — Digna actitud de un funcionario policial.

QUILMES, octubre 24. — Con propósitos evidentemente políticos, que tienen su explicación en la proximidad de las elecciones, el partido conservador local se dirigió al ministerio de gobierno denunciando un supuesto atropello a la libertad de propaganda que, a estar a la noticia tendenciosa antedicha, habría cometido un empleado de la comisaría.

Al tener conocimiento de esa denuncia, [illegible] importancia puede medirse con el hecho de que los pegadores de carteles no fueron siquiera detenidos, sino simplemente conducidos a la oficina de guardia para notificarles la contravención en que incurrían, el comisario Sr. [illegible] del Petel, solicitó una [illegible] a la jefatura [illegible] para establecer [illegible], contra el director del periódico "El Régimen" y el presidente del partido Conservador, doctor Emilio Plahes, por la [illegible] aparecida en dicho periódico al primero y por el telegrama que dirigió al ministro de gobierno el segundo, donde maliciosamente se atribuyen extorsiones [illegible] y abusos de autoridad a la policía por no permitir [illegible] la fijación de carteles de propaganda política en el radio determinado de la [illegible] donde la ordenanza respectiva lo prohibe.

Es de hacer notar, con motivo de esta actitud del comisario, cuyo propósito es salvar los prestigios de la institución policial, que la ordenanza mencionada es obra de los conservadores, quienes la sancionaron en agosto 16 de 1911; pero, con todo, se tiene respeto observar tolerancia para con las agrupaciones políticas en general.

El asesor de policía, doctor Méndez, produjo un dictamen aprobando el procedimiento seguido por la policía.

De San Cayetano

Varias noticias

SAN CAYETANO, octubre 24. — Con motivo de la proclamación de las autoridades del subcomité radical de La Dulce, parte, mañana una delegación del subcomité Leandro N. Alem, de la localidad para asistir a tal acto, se encontrarán también delegaciones de Necochea Juan N. Fernández y R. Santamarina.

— En breves días se hará cargo de la subcomisión local, el señor Adolfo B. Torres, vecino de este pueblo recientemente nombrado oficial inspector para desempeñar el cargo de esta subcomisaría.

De Punta Alta

Pase del teniente Meyra — El Touring Club

PUNTA ALTA, octubre 24. — Por decreto reciente del Poder Ejecutivo, ha sido designado para ocupar el puesto de segundo comandante del acorazado "San Martín", el teniente de navío Ramón J. Meyra.

La designación, en cuanto significa un jalón más en su carrera de marino, para el teniente Meyra, que ocupaba el cargo de secretario del jefe del arsenal, ha sido bien recibida por sus superiores y subalternos, pues con él se premia al hombre que ha hecho de su carrera un culto, distinguiéndose por su celo en el cumplimiento de los deberes en los distintos cargos que ha ocupado.

Se siente por otra parte, el retiro del teniente Meyra, del arsenal, entre cuyo personal habíase captado muchas simpatías por su afabilidad.

Con motivo de la designación ha recibido numerosas demostraciones de simpatía.

— Un núcleo de caballeros de extensas vinculaciones en este pueblo, celebró una reunión para cambiar ideas sobre la constitución de una entidad adherida al Touring Club.

Concurrieron los señores Grande, Cartolano, Raiño, Calderoni, Del Río, Poducel, Castaing, doctor Avalo, Terales, Betti, Ferrandi, Turi, D. Amato, Marcalain, Patrón Blaux y otros.

Después de un breve cambio de ideas se resolvió dejar constituída la delegación local del Touring Club y fueron designados para componer la comisión directiva, los siguientes caballeros: Presidente, Rómulo Patrón Blaux; secretario, Estanislao Loffi; tesorero, José Turi; vocales titulares, doctor R. Avalo Terales, Raúl Ferrandi, y suplentes, contador Emilio G. Castaing y Nicolás M. Marcalain.

Después se resolvió autorizar a la presidencia para designar los delegados que deberán representar a la nueva entidad en el Congreso de vialidad que se realizará en mayo del año próximo en la Capital Federal.

También se resolvió facultarlo para que gestione ante [illegible] los fondos necesarios destinados a abrir el camino a Bajo Hondo.

Se levantó la reunión después de haberse resuelto celebrar una nueva el jueves próximo.

De Coronel Dorrego

Candidatos — Lluvias — Romerías en Oriente — Fallecimiento

CORONEL DORREGO, octubre 24. — Muy bien ha sido recibida en esta localidad la designación por la Convención Radical de los ciudadanos señores José Luis Cantilo y Pedro Solanet, para la futura gobernación y vice de la Provincia.

Desde el 21 de septiembre hasta ahora han llovido unos 100 milímetros. Con tal motivo los hacendados y agricultores están de parabienes.

— En Oriente, están de romerías, viéndose éstas muy animadas, con las perspectivas de una buena cosecha.

— Falleció en ésta después de unos días de enfermedad la señora Mariana Pereira de Martínez.

Fué lamentado en el pueblo este fallecimiento, pues la señora de Martínez gozaba de muchas simpatías, por su trato afable y por ser una de las más antiguas vecinas de este pueblo. Su cadáver fué depositado en la iglesia, y previo una misa de cuerpo presente fué inhumado en la necrópolis local.

El cortejo fúnebre fué muy concurrido demostrándose el aprecio que en vida supo conquistar la extinta.

El señor José Avila se ha hecho cargo del Hotel La Paz, siendo su administrador don Jesús Crespo.

De Chascomús

Asociación Sarmiento — Homenaje a "Los Libres del Sud"

CHASCOMUS, octubre 24. — La Asociación [illegible]

ZONA SUD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Comunicamos a nuestros suscriptores y agentes sobre la línea del F. C. Sud, de la zona sud-este de la provincia de Buenos Aires, que el señor Sixto Ortiz, ha sido encargado de recorrerla en su carácter de inspector viajero, por lo que rogamos para el citado señor las atenciones del caso, para el mejor éxito de su misión.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.

Octubre 6 de 1921.

Provincia de Santa Fe

Demostraciones

ROSARIO, octubre 24. — Hoy a [illegible]

Accidente

ROSARIO, octubre 24. — [illegible]

Patronatos vecinales

ROSARIO, [illegible] Cárcel Penitenciaria [illegible] Báez, tuvo lugar la reunión [illegible]

El precio de la carne

ROSARIO, octubre 24. — Debido a la alza en el precio de la carne, la intendencia municipal ha ordenado la reapertura de las ferias francas con el [illegible] [illegible]

El intendente señor Barnetche

ROSARIO, [illegible]

Las quinielas

ROSARIO, [illegible]

Loterías no autorizadas

[illegible]

Fe[illegible]

ROSARIO, [illegible]

Compañía [illegible]

ROSARIO, [illegible]

Renuncia de un miembro del Directorio del Banco de la Provincia

SANTA FE, [illegible]

Football

SANTA FE, octubre 24. — Mediante a las empeñosas gestiones realizadas por la Asociación Amateur local, el domingo 30 llegará de Buenos Aires un team de combinado [illegible] [illegible]

Necrología — Viajeros — Fiestas patronales

[illegible]

HORTA Y CIA.

FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BME. MITRE 744. B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 Precio del quinto . . $ 1
Precio del billete " 5 Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, diríjase a la administración de la Caja

PROVINCIA DE TUCUMAN

Decreto de convocatoria a elecciones

Considerando: Que por decreto de fecha 3 de mayo próximo pasado, el gobierno de la intervención suspendió las elecciones de electores de gobernador, a que se había convocado para el 8 del mismo mes, respondiendo a justas solicitudes de caracterizados representantes de la industria y del comercio, y con el propósito de asegurar que operación de tanta importancia como la zafra, se realizara sin dificultades y dentro de la más completa tranquilidad;

Que algunos establecimientos azucareros han terminado ya la cosecha, mientras otros, según informes, terminarán esta operación en el transcurso del próximo mes de septiembre;

Que en tal virtud y siendo necesario acordar un plazo prudencial a las diversas agrupaciones políticas en que se divide la opinión de la provincia, a objeto de que puedan organizarse y prepararse debidamente para la próxima contienda electoral, el interventor nacional, decreta:

Artículo 1o. Convócase al pueblo de la provincia para el domingo 6 del próximo mes de noviembre, a objeto de que proceda a elegir electores de gobernador en la proporción siguiente:

Por el distrito electoral de la Capital, 11 electores; por Famaillá, 6; por Monteros, 6; por Río Chico, 4; por Chicligasta, 5; por Graneros, 2; por Leales, 2; por Cruz Alta, 6; por Burruyacu, 2; por Trancas, 2, y por Tafí, 2.

Art. 2o. Conforme a lo dispuesto por el artículo 37 de la ley electoral vigente, cada elector primario votará por el número de electores calificados que corresponda a su distrito electoral.

Art. 3o. Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y archívese. — ALVAREZ DE TOLEDO, interventor federal. — NOCETI, ministro general. 15|498 v. noviembre 3.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Beneficio de Pastora Imperio

Hoy se beneficia Pastora Imperio. La celebrada danzarina y canzonetista que ha realizado una brillante temporada tendrá, con este motivo, una nueva y espontánea exteriorización de las muchas simpatías que ha sabido granjearse.

Con este motivo la Imperio se propone estrenar algunas canciones y danzas.

Dos éxitos

En el Politeama se sigue aplaudiendo "Sam Jackson" y en el Argentino "La octava mujer de Barba Azul".

En ambas realizan Casaux y Parravicini, respectivamente, dos roles de norteamericanos que resultan muy pintorescos.

El conflicto entre autores y empresarios

¿LA HORA DE LOS ARREGLOS?

Se realizan gestiones para llegar a un acuerdo, que no parece imposible

El conflicto entre autores y empresarios parece que ha entrado en el período próximo a la solución.

Según informaciones que poseemos, y conceptuamos fidedignas, ya se han iniciado extraoficialmente las gestiones pertinentes para llegar a un acuerdo que ponga término al actual estado de tirantez en las relaciones entre los autores, miembros de la vieja sociedad y los empresarios de la mayor parte de los teatros de la capital.

Como decimos, las gestiones se han planteado en terreno extraoficial. Varios empresarios particularmente han consultado con varios miembros destacados de la Sociedad de Autores respecto a los términos en que podría plantearse el arreglo, que para los arrendatarios de salas de espectáculos es indispensable, porque la situación que les ha creado el conflicto les resulta insostenible.

En efecto, los últimos meses han sido desastrosos, considerados económica y artísticamente para casi todos esos teatros cuyos empresarios, al iniciarse el conflicto entre autores que produjo la división de la vieja sociedad se embanderaron al lado de aquellos cuya producción — salvo dos o tres excepciones — se ha caracterizado por la carencia de valores positivos y hasta de escrúpulos artísticos o morales.

El núcleo de autores que ha hecho industrialismo del teatro y que a menudo han transformado la escena en tablado de expresiones subalternas, cuando no pornográficas, no puede pretender conservar por más tiempo el monopolio de esas salas, cuyo funcionamiento significa en muchos casos flagrantes atentados contra las buenas costumbres y contra el buen gusto. El público y la crítica sana ya han reaccionado, asqueado el primero e indignada la segunda. Es cuestión de poco tiempo más y la reacción asumirá seguramente caracteres más graves y elocuentes.

Los empresarios, que son hombres de fino olfato, han comprendido que **la situación no puede prolongarse y de ahí su deseo de una conciliación que haga volver las cosas de la escena nacional a su primitivo cauce. Por su parte los autores, algunos de los que forman parte del Círculo y la mayoría de los que están en la Sociedad, también comprenden que sino se aplica remedio radical y urgente al mal, corre grave riesgo el concepto y la estabilidad de nuestro teatro, atacado en sus bases, por el público que le retirará su apoyo, por la crítica independiente que lo fustigará y hasta por los mismos empresarios que, desaparecida o debilitada la fuerza material de los autores, se arrojará a saco sobre ellos y sobre sus derechos (como ya han hecho algunos), desmoralizando al productor y desvalorizando la producción. Desgraciadamente entre nosotros, no está muy arraigado todavía el respeto a la producción artística y a los derechos del productor; por esto, cada vez que se puede eludir el reconocimiento de esos derechos, la ocasión es aprovechada, con mucho gusto, por los que viven al margen del teatro.**

El arreglo parace pues inminente. La dificultad estriba en encontrar la fórmula satisfactoria, que concilie intereses y principios. Y es de esperar que los señores empresarios contemplen serenamente el panorama, y no incurran en la ingenuidad de suponer que con ofrecimientos teóricos y con frases más o menos insinuantes, los autores se dejen convencer de la necesidad de renunciar a lo que para ellos es la base de su organización.

No es la hora de las promesas. Es menester concretar lo que se ha pensado y reparar los errores y las injusticias en que unos y otros han caído en el momento de la lucha.

"La comedia del amor"

La revista "El Teatro" ha publicado esta pieza de Ibsen en una correcta versión.

Opereta

Reaparece hoy en el cartel del Marconi la opereta de Kalman "El hada de Carnaval" un éxito personal muy estimable de Aida Arce.

Beneficio

Pasado mañana miércoles se realizará en el teatro cine Segundo Coliseo (B. de Irigoyen y Venezuela), un festival artístico a beneficio del actor cómico José Scutari.

Prestan su concurso los actores nacionales Vittone, Pomar, Arata, Simari, Franco y diversos artistas de varietés.

OPERA
COMPAÑIA NACIONAL :: :: :: VITTONE - POMAR
HOY
Hoy, a las 18 y a las 22:
HOY LLEGO EL CAP ORTEGAL
A las 21 y a las 23:
:: :: CORE'NGRATO :: ::
Platea, $ 1 por sección

RHODINE — USINES DU RHONE
ÚNICA ASPIRINA PURA
Remedio ideal contra: RESFRIOS, DOLORES de CABEZA, GRIPPE, FIEBRES, DOLORES de MUELAS, REUMA, JAQUECAS, etc.
RHOFEINE (Rhodine con Cafeine) produce los mismos efectos que la RHODINE y se recomienda como tónico nervioso
VENTA LIBRE EN TODAS LAS FARMACIAS
EXIJA ESTA MARCA
RHODINE

Ensayos

En el Odeón se realizará hoy la distribución de papeles de la comedia "El profesor de buenas costumbres", original de los autores franceses Geibiden y Armont, traducida por Julio F. Escobar, que será el próximo estreno de la compañía Quiroga.

Una reprise

Muiño y Alippi retoman hoy del repertorio ya hecho la pieza "¡Cruz diablo!", original de Mario Flores, y estrenada a principio de temporada con halagüeño resultado.

Ocupará las secciones vermouth e intermedia.

"¿Quién es el culpable?"

Reaparece hoy en el cartel del Apolo ocupando la sección inicial nocturna la pieza "¿Quién es el culpable?", una de las pocas cosas discretas que han resultado hasta ahora del concurso.

María Esther Benítez Ceballos

¿Quién al verla en su sublime ingenuidad, bajo el claro misterio, recelara el prodigio de su espíritu hecho para el divino tormento de la belleza y de la grandilocuente armonía de la vida?

Tiene apenas catorce años y ya en sus pupilas arde una espectral quemazón de horizontes y errar en sus labios el ritmo de una celeste brisa, como si las teclas de un armónium gigantesco se extremecieran, presintiendo la llegada de muchos Mozart y muchor Listz, parece como si el cordaje de una arpa de márfil y de nácar, volcara en su alma el raudal de sus notas nimbadas de armonía y de infinito.

Hay en ella, un vuelo de alondras que cantan la suprema intuición de su vida y en el vago misterio de sus noches inmortales existe una videncia indescifrable, cuando el sublime martirologio de su idealismo se funde en lo infinito, bajo la eterna visión de su ensueño y en una suprema sugestión de su espíritu que sabe encender un sol y hacer morir de celos a una estrella.

Su mano cincopétala sabe acariciar las cuerdas de su guitarra y la fragancia antigua de la música clásica embriagante de intensidad y de armonía, acrece, cuando con el "Gran Trémolo" de Gottschalk, nos habla como un lago cristalino, de la sinfonía de las almas y las tardes que se van.

Esta niña vidente vino en una eterna floración de primaveras, con alma de cantos, el laúd que suena en su interior, lo trajo una hada cautelosa, en la cauda de una estrella lírica, el beso de las musas había ungido sus cuerdas y al despertar la pequeña artista hacia la vida, le dijeron del sol, del aura, del astro y de la flor; fué, entonces, que bajo la luz señorial de muchas albas, tuvo su visión y en el ánfora pitagórica de idealidad suprema refrescó sus labios para la adivinación y vió caer sobre su corazón como suaves lluvias, muchas lilas, y muchas rosas, y la embriagó el perfume de un nuevo devenir!

Fué entonces cuando sonó la marcha propiciatoria cantando la gran epopeya de las almas que aman la vida.

Yo no haré el elogio de esta pequeña y gran artista; la enunciación de su talento habla por sí misma con elocuencia accesible a todos. La música clásica es su predilecta. Esa expresión sinfónica en que lo más hondo y poderoso del sentimiento humano, en plena libertad de forma tiene su teoría y su aria en una gran voz múltiple y espaciosa como la del océano, que tantas voces lleva fundidas en su gran sonoridad rumorosa. Riquísima paleta de expresión, no solo de sentimientos y pasiones, sino de ideas y hasta de conceptos filosóficos. Expresión sinfónica de naturaleza desbordante de vida primitiva, formidables tempestades de armonías, trágicas grandezas de ensueños, melodía infinita que en su riqueza sin fin, puede expresar todo lo que no alcanza a expresar la palabra, que es verbo de eternidad.

María Esther Benítez Ceballos, ha comprendido esta música y transportado a su espíritu, la concepción innata del artista en toda su pureza; ella interpreta la música, más allá de la teoría y de la ejecución cualidades éstas que las posee admirablemente, ella ha descubierto la gran música invisible del espíritu, en el que cantan misteriosa y elocuentemente, todos los rumores, todos los murmullos, todas las voces de la naturaleza en concierto eterno; ella ha nacido con la música en el alma y ha comprendido el talento de su cerebro, que la individualización de los temas característicos no quebranta la unidad superior, circulando entre el cleaje armónico como estelas que se señalan en la superficie del océano sin desintegrar su soberana unidad. Posee una técnica clara y perfecta, y una ejecución admirable, la que con la delicadeza de sus conocimientos interpreta con una justa medida emotiva, hasta los más sencillos ligados de la música. Pero lo admirable en ella y mucho más si se tiene en cuenta sus años es la combinación sintética de la música armónica y sublime que arranca de las cuerdas de su guitarra, para seguir el ritmo del espíritu poseído de la creación.

Hay quienes creen que la técnica no estuvo apropiada a la combinación, fué el espíritu del artista que no estuvo en su momento, para dar ésta y aquélla combinación a la obra. Y es que este sublime conjunto de los dedos hechos para la bendición de las cuerdas, llevadas por la intensidad clarovidente del espíritu, son profundas cualidades que sólo les es dado a los artistas de verdad.

Sin embargo, aquí como en todas partes, este sublime conjunto de lo verdadero y de lo bello que es el arte en su más alto grado, aparecen, indudablemente, ante los ojos de la envidia y de la crítica, pero para ellos, no es esta divina y profunda concepción de la eternidad.

El arte es para los que sufren, para los nostálgicos de la vida en quienes el pesar ha dejado ya su sello: para los pocos que han sacado en la cruenta jornada, el triste trofeo de una lágrima: para los que sueñan en la Jerusalém del ritmo, para los que tienen alma de Prometeo y de Tántalo, para los que aman la existencia, sólo porque en ella está su fé: para los que son grandes ante el desgarro de los cielos cuando el rayo incendia la pupila de las nubes, para ellos que son los artistas bajo la línea sublime del relámpago, esta niña vidente ha puesto en descubierto su rico plectio, que sabe arrancar torrentes de armonías de su guitarra desmellada de amor entre sus brazos de dueña, como una reina cautiva en el alcázar de perlas de un Califa. Esa guitarra que para ella es su vida espiritual, toda su gloria y su ensueño, su ilusión y su amor, cuyas cuerdas sonoras parlan con ella el idioma inmortal de la armonía. Yo, niña azul, de ese país de ensueños, donde aprendísteis al dulce idioma de la eternidad, comprendo que las cuerdas de tu lira no se romperán jamás, y que el día en que se rompan florecerán en capullos de rosas en un despertar de amorosas invioladas para caer sobre tu corazón cuando te ausentes de la vida en tus pupilas cerradas y tus labios eternamente mudos y ellas coronarán tu último estremecimiento de orgullo y tu pensamiento selecto en un acento orquestal.

No hay más que un gran maestro para esa grande artista: su propia inspiración. Y en la música como en el verso, la armonía es la iluminación radiosa de las almas. La tiniebla decensional de los espíritus principia allí donde se extingue la vibración mágica de esas dos cimas.

¡Cuál entre Mozart o Byrón, Beethowen o Goethe albergó en su alma y transmitió a su obra mayor cantidad de ensoñación y de armonía!

No hagáis categorías de esos pájaros de las divinidad que en alas del canto se han levantado sobre las tempestades para musicalizarlos, ellos son la divina armonía. Y es esta la estrella lírica más luminosa que se destaca entre los astros del cielo musical de María Esther Benítez Ceballos.

¿Su escuela? La de Tárrega, que ha sido uno de los primeros maestros que despertó en las cuerdas dormidas de la guitarra, la música clásica. Si éste gran técnico despertara para escuchar a esta discípula de su escuela, comprendería que la técnica y la muerte son hermanos, y que la inspiración y el alma del artista, ponen en el corazón de esa muerte la flecha palpitante de la vida. Porque la inmensidad es la única escuela adecuada al canto de ese salmo infinito de la inspiración.

Nada se ha salvado por la técnica en el arte de los grandes cataclismos del olvido, que no haya sido en las alas armónicas de la inspiración del artista, porque ese despertar indecible domina y persiste al través de los siglos con el ritmo violento de una grande arteria, por la cual pasa la vida en un tropel fecundador, con la potencia multiforme de sus clamores, centuplicando notas y sonidos que serán inextinguibles en el horizonte de las almas porque el prodigio del espíritu, hace el extasis y la magnificencia de los siglos.

El artista es el taumaturgo nacido para la soberanía, la más alta soberanía que puede ejercer el mensajero de lo divino, sobre la desnudez inclemente del fantasma de la tierra y la armonía infinita de sus sinfonías, serán más fuertes y más nobles que la tempestad y que el olvido.

Y así con las pupilas plenamente fijas en la única estrella que abarca la inmensidad del Universo Azul, y a la hora en que véspero encienda su claridad lejana, esta niña del ensueño, entra a la vida, trayendo en su alma las voces clamorosas de los arrecifes del encanto ferviente de las almas, y todo, por esa divina constelación que le dió la vida!

Rodolfo Marasso Rocca.

Buenos Aires, octubre 21 921.

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO-ALIPPI
Hoy, a las 18 y a las 22:
::: :: ¡CRUZ DIABLO! :: :::
A las 21:
El Conflicto de la Esquina
A las 23:
EL RINCON DE LA ALEGRIA
Platea, $ 1 por sección

Andrés Segovia

Mañana por la noche se realizará en el salón La Argentina, el concierto de despedida del eximio guitarrista español Andrés Segovia, con el siguiente programa:

Minueto en re, Estudio en do, Eors; Mazurka en sol, Tárrega; Lo Mestre, Llobet; Allegro, Coste; Minueto, Beethoven; Romanza, Reverie, Schumann; Dos preludios, Dos mazurkas, Nocturno, Chopín; Danza castellana, M. Tórroba; Vidalita, Triste, Julián Aguirre; La maja de Goya, Granados; Torre bermeja, Albéniz.

Las obras extranjeras traducidas

Como un síntoma de pobreza en la producción local, dos de los teatros nacionales de comedia—Politeama y Argentino—se ocupan con traducciones y otro,—el Odeón—anuncia para en breve igual cosa.

¿Estaremos realmente ante una crisis definitiva de la producción teatral autóctona?

Este florecimiento de las obras extranjeras adaptadas es muy sugestivo y parece indicar un síntoma de empobrecimiento productivo en nuestros autores. Las temporada que finaliza ha marcado un descenso notable en los rendimientos y las obras nacionales estrenadas, salvo honrosas y raras excepciones, han sido inestables y endebles.

Cuando hemos visto a los autores nacionales defender por todos los medios el predominio de los carteles, este desalojamiento visible tiene que resultarnos muy significativo.

Tal vez, fuera el momento de reaccionar, deponiendo rencillas familiares, para que no se desmoronase el edificio levantado en varios años de lucha tesonera.

Un buen espíritu de concordia sobre tantos rencores, bien pudiera ser que trajese la reacción esperada y necesaria.

TEATRO MARCONI
U. T. 2056, Mitre
Emp. Arrendt. Miguel Gea Cía.
Rivadavia [illegible] Buenos Aires
COMPAÑIA ESPAÑOLA DE OPERETAS
AIDA ARCE
Hoy, a las 21:
EL HADA DE CARNAVAL
Platea, $ 2.50

Cinematografía

"El Club de los Solteros"

POR BEN FIELD

Marca: Ideal Film

"El Club de los solteros", es una comedia satírica realizada con todo ingenio. Un notable conjunto de artistas, perfectamente compenetrados de los roles que encarnan dan mayor consistencia al asunto, que sin ser en general, absolutamete original no deja de ser rico en situaciones de una comicidad fina y picaresca.

Peter Parker, un hombre casado que ha entrado en la edad próxima a la ancianidad se siente un tanto hastiado de la vida "monótona del hogar" y en una oportunidad propicia abandona a la esposa, halla un escondrijo adecuado y se transforma en un soltero recalcitrante y borrachín. En un concurrido cafetín de barrio, Peter, convertido en el flamante "Sarrangiasolo" se impuso en poco tiempo como el más elocuente y distinguido detractor del matrimonio. Su idea de propagar el celibato como un apostolado halla ambiente favorable y se funda un "Club de Solteros" del cual se designa presidente a su entusiasta promotor.

En medio de deslumbrantes y misteriosos ritos se van incorporando nuevos socios al Club, cuyos propósitos y designios se cumplen al pie de la letra por todos y cada uno de ellos... mientras no se les ofrece la oportunidad de casarse. Y así vemos que al cabo de un año no ha quedado del "Club de Solteros" ni un solo socio, pues todos han contraído enlace; hasta el propio fundador cuyo paradero ha descubierto su esposa, retorna al hogar vencido y... satisfecho.

La casa Max Glucksmann dará a conocer al público este agradable film el martes 25, de octubre en sus salas Grond Splendid, Palace y Select.

"Esfinge"

Modernísima obra de arte latino de la que es intérprete la inteligente y seductora actriz italiana Francisca Bertini a la que acompañan eficazmente los actores Parpagnoli, Poggioli y Farnesi.

Blanca di Chelles, mujer frívola y enemiga de todo cuanto se parezca a una vida tranquila y honrada, consigue la completa amistad de su prima Berta hasta comprometerla ante su propio marido el que inútilmente buera todo medio para alejarla de Blanca.

Enterada secretamente del propósito de Blanca de abandonar su hogar para seguir sus pasiones, con gran sorpresa Berta lo comunica a su marido Enrique que llega en tiempo paar impedir el cumplimiento de tan terrible decisión.

Sucede un momento de lucha intensa que tiene por resultado la completa confesión de Blanca, la cual al desprecio y a la deshonra prefiere la muerte...

Se estrena hoy en los cines Lavalle y Metropol.

Vallace Reid, Gloria Swanson y Elliot Dexter trabajan activamente en la película, de la Paramount, "No lo digas todo".

Wallace Reid, Gloria Swanson y Elliot Dexter. He aquí el triunvirato escogido para interpretar una nueva película de la Paramount.

Al anunciarse la próxima aparición de la película "No lo digas todo", la cual actualmente está en preparación en los estudios cinematográficos de Lasky, se revelaron los tres nombres que dejamos mencionados. Sam Wood es el director de esa película. La aparición de estas tres estrellas en una sola película, está perfectamente de acuerdo con la nueva norma que piensa seguir la compañía. Los tres intérpretes tienen ancho campo para lucir sus respectivas habilidades artísticas. Dorothy Cumming, una joven actriz inglesa, Genevieve Blinn, los gemelos de Briac y la jovencita Gloria Wood, complementan el "reparto" de esa notable producción cinematográfica.

El protagonista de esta película tiene ante sí un verdadero dilema. Ama a una mujer; es amado por otra; prevarica que da gusto, y gracias al auxilio que le presta oportunamente un amigo íntimo, quien se sacrifica por él, sale con bien de su aventura.

Wallace Reid, el actor favorito, se nos muestra como un hombre aficionado a los deportes, atlético, atractivo, un papel que interpreta a las mil maravillas. La señorita Swanson es la hechicera, fascinante muchacha de "te dansant", adorable, pero temible cuando se trata de su rival. El inteligenteactor Dexter es el amigo filósofo, bonachón, una especie de Petronio, interpretado de una manera excelente. La señorita Cumming es la muchacha atelética, intrigante en asuntos amorosos.

Informaciones

María Miles Minter acaba de regresar de Europa sumamente entusiasmada por los efusivos recibimientos que le dispensaron en los varios países que visitó. Después de ese descanso, bien merecido por cierto, María se dispone a reanudar sus interrumpidas tareas con la actividad que le es característica. La hermosa actriz emprenderá inmediatamente el viaje a California, en donde ya es esperada para dar comienzo a la interpretación de una nueva película de la Realart.

A poco de su llegada a Nueva York, circularon insistentes rumores acerca de la futura boda de la aplaudida actriz. María nos aseguró sinceramente que tales rumores carecían en lo absoluto de fundamento. No es que María sea enemiga del matrimonio ni mucho menos. Lo que sucede es que hasta la fecha no ha encontrado "su partido", como vulgarmente se dice; pero no desespera de hallarlo en no lejano día.

V. V.

El programa de hoy

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más hermosa de la capital. Hoy, tarde: Concierto del Conservatorio Argentino. A las 21: Escándalo privado. A las 22: Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta. Hoy, funciones extraordinarias en honor y beneficio de Pastora Imperio. Grandioso programa de canciones y bailes. A las 16: El campesino. A las 18.30: El casamentero. A las 17.30: Fuera de la ley. A las 18.30: El campesino y Pastora Imperio. Noche, grandioso programa, actuando Pastora Imperio en dos secciones.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — Hoy, a las 16.30 y 22.10: La expedición Shackleton al polo Sur. A las 17.30 y 21.10: Un escándalo privado. A las 18.30 y 23.40, Lo mejor es probar.

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy: tarde y noche, a las 16 y a las 21: El Pibe. A las 17.15 y 22: Escándalo privado. A las 18.15 y 23: [illegible].

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1848. — Hoy, a las 16.30 y a las 21: El casamentero, Mil contra uno, Huelga general.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Hoy: Problema eterno, Cosas de Nueva York o Préstame tu marido, La esfinge, [illegible].

CINE CALLAO. — Callao 27. — Hoy: a las 16.20 y 21: El alumno aprovechado y La moderna Salomé. A las 17.20 y 23: [illegible]. A las 18.20 y 22: Un escándalo privado.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. — Cine continuado desde las 11 hasta las 24. El invento mágico, Corazones del diablo, Huelga general, ¿Dónde están mis hijos?

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165 (Belgrano). — Hoy: El Pibe; Odio que acaba en amor, Los pecados de San Antonio, Gran Premio Nacional y la Inauguración del Hospital del Jockey Club.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. Hoy: La mujer prohibida; La flor de la montaña, Loca de remate.

ETOILE PALACE. — Corrientes 2759-61. — Hoy: Mentiras doradas, Mercado de bellezas, La tenaza.

SMART PALACE. — Corrientes 1279. — Hoy, tarde y noche: La honrosa librea; Un escándalo privado.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Variado programa con estrenos.

SOLEIL. — Corrientes 3150. — Exito de Carbafaz en el Cabaret. Estreno de films y actualidades.

EXCELSIOR. — Corrientes 3234.—Exito de Oterito de Naya, Telésforo del Campo, La Tosca y Miss Lopez y su excéntrico. Estreno: Marco Antonio y Cleopatra.

STANDARD THEATRE. — Corrientes 2067. — Hoy, tarde y noche: El Pibe; Los redentores; Casados por error, El azote.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: El camino de la ambición; Marcada con fuego, Desgraciando a la familia; Fantomas, Colorado.

DE LAS FAMILIAS. — Santa Fe 1825. — Hoy, tarde y noche: Sugestión; El hombre sin nombre.

CINE REX. — General Artigas 60 (Flores). — Hoy: La ley de la frontera, [illegible], La muerte de lady Camber, El duque [illegible].

CINE ELITE. — Cabildo 2241 (Belgrano). — Hoy: ¿El amor existe?, Una mala costumbre, Pezuñas y cuernos.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Hoy, tarde y noche: El Pibe, Los redentores, El azote.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1559. — Hoy, estrenos: La predicción fatal, Silencio de mujer, Tú eres el hombre, Fantomas, 10a. serie.

IDEAL CINE. — Esmeralda 425-29.—Hoy: Loca de remate, Cosas de Nueva York, Amor pagano, La doma del oeste, [illegible], La laguna embrujada.

PALAIS BLANC. — Santa Fe 2985.—Hoy: El amigo del acreedor, Lo que tengo, retengo.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia 1635. — Hoy: La parodia de Carmen, El mártir, [illegible], Un escándalo privado.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — Hoy: Amor pagano, Loca de remate.

BIJOU SALON. — Pueyrredón 965. — Hoy, tarde y noche: El beso, Juan sin tierra, La ley de la bestia, Desgraciando a la familia.

MIGNON PALACE. — Juramento 2182. — [illegible].

CINE GRAL. MITRE. — Bmé. Mitre 1322. — [illegible].

BIOGRAFO LOS ANDES. — Federico Lacroze [illegible]. — [illegible]. Variado programa. [illegible].

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150.— Variado programa con estrenos.

CINE SAN CARLOS. — Mercedes 4390. Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO GENERAL ROCA. — Pavón 46 (Avellaneda). — Todos los días tarde y noche, variado programa.

CINE MODERNO. — [illegible] 980. — Variado programa con estrenos.

CINE PLAZA. — [illegible]. — El mejor programa de [illegible] y Velez Sarsfield.

PETIT COLON. — Córdoba [illegible]. — Variado programa. Continuado de estrenos.

CINE BOLIVAR. — [illegible]. — Todos los días estrenos. Variado programa.

CINE-[illegible]. — Rivadavia [illegible]. — Todos los días variado programa.

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Geraldine Farrar, excelente actriz cinematográfica, de cuyo divorcio tanto se ha hablado

CRONICA DEPORTIVA

CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL

EL EXITO DEL EQUIPO URUGUAYO

LOS BRASILEÑOS PUDIERON EMPATAR EL ENCUENTRO

KUNTZ FUE LA FIGURA DESCOLLANTE DEL FIELD

Los uruguayos vencieron ayer a los brasileños. No vamos a detallar las jugadas, pues con toda amplitud lo hicimos en nuestra segunda edición de ayer. Nos resta solo hacer algunas consideraciones sobre la calidad del juego desplegado.

El equipo uruguayo borró indudablemente la mala impresión producida en el encuentro con los paraguayos, pero sin realizar una performance brillante. El éxito obtenido se debe a la oportunidad y buena colocación de Romano en los dos entreveros que se produjeron frente a la valla brasileña. No queremos restar méritos al triunfo, pero nos parece que un empate debió ser su resultado.

El cuadro brasileño no repitió por cierto a su inmejorable actuación en el partido con los paraguayos. Su línea delantera no evidenció el perfecto entendimiento de otras ocasiones, y en los momentos de peligro, sus forwards no fueron arremetedores y oportunos como otras veces.

Kuntz, el guardavalla brasileño—

Julio Kuntz, el guardavalla brasileño, fué la figura descollante de la cancha. Detuvo en forma magistral violentísimos tiros de los delanteros uruguayos. Su agilidad, serenidad y vista, causan admiración.

Kuntz es indiscutiblemente el más formidable guardavalla de los últimos tiempos.

La línea media brasileña—

No se desempeñó en la forma brillante de otras ocasiones. Sin embargo, cabe reconocer que Alfredinho tuvo una labor ardua, respondiendo en excelente forma. Dino Galvao, bien; Lais, muy brusco en su misión de vigilar a Campolo.

Foglino y Benincassa se lucen—

Fué realmente descollante la actuación de la pareja de backs uruguayos. Benincassa jugó en forma admirable, pudiendo decirse otro tanto de Foglino.

Estuvieron en un gran día.

La actuación de Romano—

El popular inside derecho uruguayo, Romano, estuvo en su día. No fué el forward brillante de otras épocas, pero se mostró muy oportuno.

Señaló los dos tantos del cuadro uruguayo, en virtud de su inmejorable colocación.

Molinari es un buen halve—

La tarea del debutante halve uruguayo Molinari fué muy destacada. Cumplió su misión con todo tino, vigilando de continuo a Orlando.

Con su juego de ayer asegura su participación en el [illegible] del próximo domingo.

Beloutas y Casanello—

El primero en la custodia de la valla, tuvo poco trabajo. En las oportunidades en que debió actuar lo hizo en buena forma. Casanello, mostró [illegible].

El centro half Zibecchi—

Este notable jugador uruguayo se desempeñó con brillo, [illegible].

Apoyó constantemente a la línea delantera.

Los ágiles uruguayos—

Los forwards uruguayos no respondieron como esperaban sus compatriotas. Piendibene dirigió la línea en forma deficiente. De Romano y Casanello, ya nos ocupamos anteriormente. Somma fué quizá el que mejor jugó, y Cámpolo, regular.

Una actitud poco honrosa—

De tal puede calificarse la actitud asumida por el capitán del cuadro uruguayo, al solicitar antes del match la eliminación del "linesmen" Servando Pérez. Pérez es un prestigioso árbitro argentino que ha dado prueba, en muchas oportunidades, de su imparcialidad. La actitud poco honrosa del capitán del equipo uruguayo, fué objeto de los más desfavorables comentarios.

El árbitro—

Estuvo desacertado el árbitro paraguayo, señor Cabañas Saguier. Tuvo errores lamentables que motivaron justificadas protestas del público. Lo notamos muy cohibido. Quizá eso haya sido la causa de su deficiente actuación.

Suma recaudada—

De la Asociación Argentina nos comunicaron esta mañana, que en el match de ayer se recaudaron alrededor de 22.000 pesos.

Pasan ya de 110.000 pesos, lo obtenido en concepto de entrada en el actual certamen.

Entusiasmo en Montevideo—

Al conocerse en Montevideo la noticia del triunfo uruguayo, se organizaron diversas manifestaciones que recorrieron las calles de la ciudad, vitoreando a los jugadores.

Se cree en la vecina orilla que el domingo los uruguayos repetirán esa performance frente al equipo argentino.

El encuentro del próximo domingo—

Puede calcularse el extraordinario interés que ha suscitado el encuentro del próximo domingo entre argentinos y uruguayos.

La posición final de los equipos puede ser las siguientes:

Si ganan los argentinos:
Argentinos . . . . 6 puntos
Uruguayos . . . . 2 "
Brasileños . . . . 2 "
Paraguayos . . . . 2 "

Si empatan:
Argentinos . . . . 5 puntos
Uruguayos . . . . 3 "
Brasileños . . . . 2 "
Paraguayos . . . . 2 "

Si ganan los uruguayos:
Argentinos . . . . 4 puntos
Uruguayos . . . . 4 "



Kuntz, el gran arquero brasileño que fué el mejor hombre del field.

ESTADO ACTUAL DEL GRAN CERTAMEN

EQUIPOS	Argentinos	Uruguayos	Brasileños	Paraguayos	Puntos a favor	Puntos en contra
Argentinos	—		1-0	3-0	4	0
Uruguayos		—	2-1	1-2	2	2
Brasileños	0-1	1-2	—	3-0	2	4
Paraguayos	0-3	2-1	0-3	—	2	4

Se computa: 2 puntos en los partidos ganados, 1 en los empatados y 0 en los perdidos.

Brasileños. . . . . 2 "
Paraguayos. . . . . 2 "

Debería entonces jugarse un nuevo encuentro entre argentinos y uruguayos para desempatar.

El entrenamiento de los argentinos

Los jugadores argentinos se encuentran sometidos a un severo entrenamiento, a fin de estar en buenas condiciones para el match del próximo domingo con los uruguayos.

Parece ser que López jugará, pues su asunto ha encontrado favorable solución.

El entrenamiento de los argentinos

Parece ser que es cosa ya resuelta la realización del gran encuentro internacional que anunciáramos días pasados.

Un cuadro constituído por jugadores de la Asociación Argentina y Amateurs jugará con otro formado por brasileños, uruguayos y paraguayos.

Se afirma que éste estaría así constituído:

Kuntz; Benincassa y Almeida Netto; Benítez, Solich y Marroche; Somma, Romano, Claudionor, Rivas y Cámpolo.

Comentario uruguayo—

"El Día" en su edición especial de anoche dice:

Amplia ha sido la rehabilitación de nuestro team. Frente a un team fuerte, bien entrenado, ha logrado en todo momento revelar indiscutible superioridad y el score habría sido fuera de duda más abultado, a no luchar nuestros forwards con una decidida mala suerte.

Kuntz, que actuó muy bien, hubo de ser anulado en repetidas circunstancias; pero una vez los palos del goal, otras las espaldas de sus compañeros, lo han suplido. El team uruguayo actuó en conjunto muy bien. En todo momento reveló verdadera armonía en sus líneas, destacándose la pareja de backs y los forwards, que actuaron muy bien. En la línea media sólo Molinari flaqueó algo, rehabilitándose en cambio Broncini, que jugó muy bien. El team brasileño actuó como se esperaba. Respondieron bien todas sus líneas, pero es evidentemente inferior a nuestro team. Su quinteto ligero, que se entiende bastante, no logró casi nunca vencer la resistencia que le opuso la defensa uruguaya, resistencia que se acentuaba cuando llegaban a la línea de los backs. Una de las pruebas que pone en evidencia la superioridad de nuestro team es la continua actuación de Kuntz, que se reveló nuevamente un gran jugador.

El juez, como decimos, no dió lo que de él se esperaba, equivocando fallos que perjudicaban a ambos teams. Se lucieron por el team uruguayo: Beloufa, la pareja de backs, Zibecchi, Broncini, Piendibeni, Romano y Casanello. Por los brasileños: Kuntz, Laiz, Alfrediuho, Gumaraens, Orlando y Candiotta.



La temible pareja urugua ya, Piendibene - Romano

Campeonato de pelota del Club Sportivo Barracas

En la cancha del Club Sportivo Barracas, se jugaron durante la semana en curso por el campeonato interno de pelota a paleta los siguientes partidos:

Hoy — 4a. categoría: Gayardelli J. y Bel J. v. Cibert J. y Testoni J., a las 20.30; 3a. categoría, serie B: Sabaté C. y Pesqués A. v. Lacourt B. y Echeveste F., a las 21; 3a. categoría, serie A: De la Cruz E. y Aller G. v. De la Merced L. y García M., a las 21.30; 2a. categoría: Zuetta J. y Ronzoni A. v. Aranda A. y Bol E., a las 22; intermedia: Ibáñez B. y Vilela J. v. Aiello N. y Nicolini C., a las 22.45.

Mañana — 4a. categoría: Arias J. y Freire J. v. Martínez F. y Mulieri J., a las 20.30; 3a. categoría, serie A: Santos E. y Lamotta J. v. Salinas J. y Ganza J., a las 21; 2a. categoría: Cortmann E. y Troncoso v. Uboldi C. y Uboldi A., a las 21.30; 3a. categoría, serie B: Calvi A. y Nicolini J. v. Daneri L. y Pearce A., a las 22.45.

Miércoles — 2a. categoría: Intermedia: Inchausti T. y Tametti A. v. Ferro A. y Santos M., a las 20.30; 2a. categoría: Sánchez A. y Cume G. v. Zuetta J. y Ronzoni A., a las 21; 1a. categoría: Tetamanti A. y Echandi E. v. Arbó F. y Florito C. a las 21.30; 4a. categoría: Puig M. y Samar L. v. Santos J. y Cardo S. a las 22; 3a. categoría, serie B: Sabaté C. y Pasques A. v. Sfrisso H. y Volpe L., a las 22.45.

Viernes — 3a. categoría, serie B: Sabaté C. y Pasques A. v. Bernardini y Barrera R., a las 20.30; 4a. categoría: Bertolini A. y Vilela F. Gibert A. y Testoni J., a las 21; 2a. categoría: Aranda B. y Bol, E. v. Cortmann E. y Troncoso E., a las 21.30; Intermedia: Nicolini A. y García López J. v. Valle R. y Nicolini J., a las 22; 4a. categoría: Pinasco E. y Lauria J. v. Gayardelli J. y Bol J., a las 22.45.

Con gran éxito se realizó ayer la Fiesta del Pedal.

En el estadio municipal de Palermo se realizó ayer ante una concurrencia muy numerosa la Fiesta del Pedal organizada por la Federación Ciclista Argentina.

El resultado general de las diferentes pruebas disputadas fué el que damos a continuación:

Primera carrera, reservada para menores de 16 años, distancia tres vueltas de pista: primera serie: 1.o C. Etchebarne; 2.o, J. Beauchamps; 3.o J. Rinaldis. Segunda serie: 1.o, P. Fava; 2.o J. Sabattino; 3.o L. de Meyer.

Segunda carrera, para corredores de tercera categoría, distancia ocho vueltas: 1o. A. Otegui; 2o. R. Barquin; 3.o F. Maraughello.

Tercera carrera, para corredores de tercera categoría, distancia 8 vueltas: 1.o N. Armando; 2.o D. Minardi; 3.o J. Gaddi.

Cuarta carrera, final de la primera, disputada entre los tres primeros de cada serie; primero P. Fava; 2.o J. Sabatino; 3.o J. Beuchamps.

Quinta carrera, para corredores de segunda categoría, distancia diez vueltas: 1.o R. Pedelaborde; 2.o M. Barbagila y 3.o A. Constantini.

Sexta carrera, para corredores de segunda categoría, distancia diez vueltas: 1.o R. Lamarra; 2.o A. Pinitori; 3.o L. A. de Meyer.

Campeonato internacional de lucha greco-romana.

Ante una concurrencia muy numerosa continuó disputándose anoche en el teatro Casino el campeonato internacional de lucha greco-romana.

En el primer asalto Fournier (francés) venció a Prano, (italiano) a los 14 minutos 54 segundos, mediante una toma de brazos en pie.

Después se midieron Chevalier (francés) y Sonda (rumano), adjudicándose el triunfo el primero mediante una toma de cintura en pie a los 16 minutos 30 segundos.

No se definió el asalto siguiente, entre Elsecondo (español) y Glyssen (alemán) por lo que continuará hoy a las 23 horas.

A continuación lucharán Ajek v. Villiers; Hilman v Saint Mars.

Campeonato del Cuarto de Hora — Se disputó ayer

Con gran entusiasmo realizóse ayer la cuarta prueba del Campeonato del Cuarto de Hora, organizado por la Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos, con el siguiente resultado:

1o. Francisco Alonso, 4802 metros; 2o. José Grilli, 4238 id; 3o. Carmelo Polito, 4208.30 id; 4o. Antonio Frade, 4130.80 id; 5o. Aldo Landoni, 4079.20 id; 6o. Angel Brancatti, 4054.40 id; 7o. Luis Bahini, 4027.20 id; 8o. Santos Diana, 3965.60 id; 9o. Félix Alonso, 3786.30 id; 10o. Enrique L. Mascardi, 3732 con 20 id; 11o. Héctor D. Cañarte, 3725.30 id.

Celebró reunión la Asociación Argentina de Referees.

En la última reunión en minoría celebrada por el consejo directivo de la Asociación Argentina de Referees se tomaron las siguientes resoluciones:

En vista de no haberse conseguido formar quórum se cita a una nueva reunión extraordinaria para hoy en el local Alsina 620, a las 21 horas, a objeto puro y exclusivo de tratar la amnistía decretada recientemente por la Asociación Amateurs de Football.

Quedan invitados los señores asociados que quieran presenciar la reunión.

Partido Sport. Bordo v. Ballester, intermedia — En vista de las graves denuncias formuladas y de acuerdo con el artículo 24 de los estatutos, el Consejo en minoría resuelve suspender provisionalmente al referee y asociado Ubaldo Raña.

Renuncia del tesorero — Se rechaza por unanimidad, no obstante debería ser sometida a consideración del Consejo en pleno.

Campeonatos universitarios de atletismo

En el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo continuaron disputándose ayer, ante numerosa concurrencia, los campeonatos universitarios de atletismo.

El resultado general de las diferentes pruebas es el que damos a continuación:

Lanzamiento de la bala; 1o. A. M. Arigós (Medicina) con 11 metros 985 milímetros; 2o. A. Rovere (Ingeniería), y 3o. M. Rovere (Ingeniería).

Salto con garrocha: 1o. A. Rovere (Ingeniería) con un salto de 3 metros 20 centímetros; 3o. R. J. García (Derecho), y 3o. L. E. Balarino (Medicina).

Carrera llana de 400 metros, final 1o. F. A. Escobar (Universidad de La Plata; 2o. A. Garay (Medicina), y 3o. J. M. Bisso (Universidad de La Plata), Tiempo 53".

Carrera llana de 5000 metros: 1o. A. Scurzi (Ingeniería); 2o. A. Basavilbaso (Agronomía y Veterinaria), y 3o. C. Navarro Beltrán (Medicina). Tiempo 18'44".

Salto en alto sin impulso: 1o. A. Rovere (Ingeniería) con 1 metro 405 milímetros; 2o. L. C. Balarino (Medicina).

Salto triple: 1o. A. de Negri (Medicina), con 12 metros y 55 centímetros; 2o. A. Guanara Costa (Medicina), y 3o. L. Sigel (Agronomía y Veterinaria).

Lanzamiento del martillo: 1o. M. Rovere (Ingeniería) con 28 metros; 2o. C. González Feltrujo (Agronomía y Veterinaria).

Final de 100 metros llanos: 1o. A. Piovano, de la Universidad de La Plata; 2o. R. Ría (Ingeniería); 3o. V. Ballaratti; tiempo 10" 3/5.

Lanzamiento del disco: 1o. M. Rovere (Ingeniería), demostrando tener un buen estilo, alcanzó la distancia de 31 metros 505 milímetros; 2o. A. Garay (Medicina), y 3o. O. Garay (Medicina). En esta prueba, además de los nombrados, también participaron P. Gattino, M. A. Arigós, L. Sigel.

Salto en largo con impulso: 1o. P. Di Leo (Medicina), con un excelente salto de 6 metros 36 centímetros; 2o. A. de Negri (Medicina), y 3o. L. Sigel (Agronomía y Veterinaria). También se presentaron E. Curbeiro, A. A. Pasalagua y A. Rovere.

Carrera de 110 metros (vallas): 1o. F. A. García (Derecho), 2o. C. González Feltrap (Agronomía y Veterinaria), y 3o. R. Echeverry Saliot (Universidad de La Plata). El tiempo empleado fué de 18"; el otro competidor, A. Scurzi, finalizó a cuatro metros del primero.

Carrera llana de 800 metros: 1o. E. H. Amat (Universidad de La Plata), que la venció fácilmente imprimiendo desde el comienzo de la prueba un tren, clasificándose segundo F. O. Escobar (Universidad de La Plata), y 3o. A. A. Pasalagua (Medicina). El tiempo fué de 2'11".

Lanzamiento de la jabalina: 1o. M. Fitte (Medicina), con 38 metros 57 centímetros; 2o. A. Garay (Medicina), y 3o. M. Rovere. Además participaron, P. Gattino y A. Scurzi.

En la carrera de postas 1600 metros (4x400), tomaron parte los equipos representativos de las facultades de Medicina y de la Universidad de La Plata.

Se adjudicó el triunfo el equipo nombrado en primer término, el que estaba así formado: A. C. de Negri, F. Torino, A. Granara Costa y A. Garay.

El equipo de la Universidad de La Plata estaba así constituído: A. V. Ballaratti, A. Piovano, H. J. Blake y F. A. Escobar.

El tiempo de esta prueba fué de 3 minutos 39 segundos 4/5.

Continúa disputándose con éxito el campeonato de pelota del Club Mutual de Empleados.

Por el campeonato interno de pelota que viene realizando esta institución se jugará durante la semana en curso los partidos siguientes:

Mañana: Pellegrini - Castells v. Moreton-Lumeras, Blanco-Couselo v. Varsavsky-Coussio, Zorzano v. Lockhart, Parral-Alcántara v. Castromán-Santamaría, Lafourcade-Guistl v. Tornese-Martínez, Sein-Rovira v. Escribano-Aldacour.

Jueves 27: Zorzano Freyre v. Bautista-Lucardi, Alchutegui-Cadios v. Marinaro-Marinaro, Arctearena-Díaz v. Arbó-Aiello v. Castromán v. Santamaría, Olazar Sierra v. Romero-Goenaga, Leporaca-Cursach v. Fossati-Molina.

Viernes 28: Moreton-Lumeras v. Blanco-Couzelo, Signetti-Ferro v. Lapereco-Cursach, Sierra v. Escribano, Graña-Lupi v. Cazés-Rufo, Ardite-Ambrosini v. Colombo San Esteban, Istueta-Gallo v. Eguinoa Rodríguez.

Sábado 29: Blanco-Couselo v. Tornese-Freyre, Moreton-Lumeras v. Varsavsky-Coussio, Gaitán v. Aldana, Escribano-Aldacour v. Lafours de Palacín, Ferry-Loray v. Marinaro-Marinaro, Alchutegui-Cadios v. Leporace-Cursach.

Asamblea del Club Motociclista Sacional.

En el local Moreno 2895, se realizará el 28 del corriente a las 20.30 horas la asamblea ordinaria de los socios del Club Motociclista Nacional con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Lectura y abrobación de la Memoria y Balance del ejercicio 1920 - 1921; Nombramiento de la comisión escrutadora; Elección de seis miembros titulares, cuatro suplentes y tres revisadores de cuentas para el período 1921 - 1923; Discusión libre; Nombramiento de dos socios para que conjuntamente con le presidente y secretario aprueben y firmen el acto de la asamblea.

Nuevo club deportivo

Con el nombre del Club Atlético Ottonello se ha fundado una nueva entidad deportiva, cuya comisión directiva ha quedado así constituída:

Presidente, J. M. Ottonello; vicepresidente, I. Maiosetti; tesorero, J. Ottonello (hijo); protesorero, E. Burghi, secretario, E. Antunes; prosecretario, F. Lanés; vocales: D. Burghi, A. Codevilla, R. Navarro, E. Díaz, A. Falconi y A. Sigmaringo.

El 31 del corriente se medirán Julio Pérez y Abel Adán.

Para realizar el día 31 del corriente un match a doce rounds de tres minutos cada uno con guantes de cuatro onzas, han firmado contrato los profesionales Julio Pérez, argentino de 57 kilos y Abel Adán, uruguayo, de 60 kilos. Este encuentro tendrá lugar en el local de fiestas del Boxing Club de Buenos Aires, calle Florida N.o 146.

Las invitaciones pueden retirarse desde ya en el local central del club, calle Córdoba N.o 1758.

Próximamente se medirán Plaisant y Sotelo

En el mes de diciembre próximo se realizará un match de boxeo entre los conocidos profesionales Plaisant y Sotelo.

Este encuentro ha despertado enorme interés entre los aficionados, dado la escuela de ambos contendientes.

Ramón Souto venció por puntos a Claudio Sáez, en un asalto movido.

Ante una concurrencia muy numerosa se realizó en el ring del Argentino Boxing [illegible] calle Corrientes 2[illegible], el festival de boxeo, cuyo número principal consistió en el match a 12 rounds de 3 minutos cada uno, con guantes de 4 onzas, entre los profesionales Claudio Sáez (chileno) y Ramón Souto (uruguayo).

Antes de este asalto se realizaron varias exhibiciones de boxeo entre aficionados y profesionales, mereciendo consignarse las que sostuvieron Angelo Borreto y Ernesto Bóveda y los hermanos Jorge y Carlos Velez [illegible].

[illegible] llegó el turno al match entre Souto y Sáez.

Al subir ambos boxeadores en el ring fueron saludados con [illegible] aplausos por la concurrencia.

Después de los preparativos de práctica se inició el match.

La pelea, sin llegar a constituir una demostración de buen boxeo, tuvo momentos de inusitado incidencia. Souto demostró una definida superioridad sobre su adversario que demostró gran resistencia física.

Una vez terminado el duodécimo round, el jurado declaró vencedor del match por puntos a Ramón Souto, fallo que fué bien recibido por la concurrencia.

Dirigió la pelea el pre tigioso árbitro señor Alberto Festal.

Se inauguró ayer la temporada oficial del Yacht Club Argentino.

Ayer se corrieron en el triángulo oficial del Yacht Club Argentino las regatas inaugurales, para embarcaciones a vela, por la disputa de los premios "Apertura".

El resultado general de las diferentes pruebas fué el siguiente:

Primera serie. Copa "Apertura". Handicap en 12 millas para yates del club, recargados con más de 22 minutos en 12 millas. Premios: al 1o. la copa, al 2o. medalla de plata, al 3o. medalla de bronce.

1o. "Recluta", timoneado por Juan R. Lanuss; salió a las 14 horas 15 minutos 10 segundos; llegó a las 16 horas 6 segundos; tiempo real empleado: 1 hora 45 minutos 6 segundos; recargo: 47 minutos 30 segundos. Tiempo corregido: 2 horas 32 minutos 36 segundos.

2o. "Radla", timoneado por Anselmo Vacaro, salió a las 14 horas 18 minutos 5 segundos; llegó a las 16 horas 54 minutos 4 segundos; tiempo real empleado: 2 horas 35 minutos 30 segundos. Tiempo corregido: 3 horas 6 minutos 8 1/2 segundos. Esta embarcación fué descalificada por infracción al artículo 37 del reglamento.

Abandonó la prueba a poco de iniciada el yate "Alsch'e", timoneado por Antonio L. Lanusse.

Segunda serie. Copa "Apertura". Handicap en 12 millas para yates del club, recargados hasta 22 minutos en 12 millas. Premios: al 1o. la copa, al 2o. medalla de plata.

1o. "Macá", timoneado por Germán Frers; salió a las 14 horas 25 minutos 14 segundos; llegó a las 16 horas 51 minutos 44 segundos; tiempo real empleado: 2 horas 26 minutos 44 segundos; recargo: 20 minutos 54 segundos. Tiempo corregido: 2 horas 45 minutos 25 segundos.

2o. "Polaris", timoneado por Emilio L. Vedani; salió a las 14 horas 25 minutos 23 segundos; llegó a las 16 horas 51 minutos 46 segundos; tiempo real empleado: 2 horas 26 minutos 44 segundos; recargo: 20 minutos 54 segundos. Tiempo corregido 2 horas 46 minutos 37 segundos.

Actuó de oficial de día el doctor A. T. Williams.

Se realizó ayer un concurso colombófilo

Organizado por la Sociedad La Paloma Mensajera se realizó ayer el segundo concurso de la quinta serie del año, para palomas adultas, desde la estación Junín a esta capital, o sea un recorrido 2[illegible]0.000 metros, con el resultado siguiente:

1o. 11, 12, 17, 19, 22, 25 y 33, al palomar del aficionado Alfredo Peretti; 2o. [illegible] 29 y 27, íd Diego Ruiz; 3o. [illegible] 50, íd José Saavedra; 4o. [illegible] íd. Alberto Devencenzi; 6o. [illegible] Guillermo Rdoschi; 7o. 15 y 24, íd Rosario Caffese; 9o. 13 y 14, íd Carlos Quadri; 1[illegible], 16 y 21, íd. Rolando [illegible]; 18, íd doctor Guillermo [illegible]; 2[illegible], íd doctor Alberto Rey; 2[illegible], íd. G. S. Anderson; 28, íd Alberto Bedel; 29, íd José M. Rojas; 12, íd. Bernabé Rosa.

CRONICA SOCIAL

En presencia de un distinguido concurso fué consagrada esta mañana con misa de esponsales en la iglesia de San Miguel la boda de la señorita Eugenia Domecq García con el señor Carlos I. Fora, siendo apadrinada por la señora Emilia H. de Fora y el vicealmirante Manuel Domecq García.

Los acordes de una marcha nupcial anunciaron la presencia de los novios en el templo. Los contrayentes y padrinos se dirigieron al altar mayor, donde [illegible] bendijo la unión, acompañados del siguiente cortejo:

Sara G. de Domecq García con Joaquín Fora, María Teresa [illegible] Alvarez con Raúl Alvarez, Mola Fora con Carlos Orcera [illegible], Mercedes Fora con Celedonio [illegible], María Isabel Pereda con Teófilo Lardon, [illegible] Ballore con [illegible] Pereda, María Mercedes Barreiro con Horacio B. Pereda y [illegible] Pérez con Raúl Mihanovich.

* * *

El viernes 25 del corriente se realizará en el Salón Teatro de la calle Canzallo, una interesante matinée a beneficio de los pobres de la Conferencia de San Vicente de Paul de San Ignacio.

En esta fiesta, que alcanzará sin duda, un éxito muy [illegible], dado el interés que ha despertado en nuestra sociedad, se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte. — [illegible] violín. Lefort: Hilda Suárez, Amelia Conle y Margarita Suárez, (alumnas de la señora Ch. De Rohan). [illegible] impromptu, arpa, Th. [illegible] Dechaume y Georgette [illegible] bler; a) Chanson triste, canto, Duparc; b) Soledad, campanas, [illegible] Ugarte; c) Pecellino, [illegible] manco andalouse, violín, Sarasate; [illegible] Mazurka, Wieniawski. Tilda [illegible] (discípula de la señora [illegible]) Richard [illegible]; Prud'homme, María Luisa Martínez de Hoz Lacroze; a) marcha a Mitre [illegible] Williams; c) El crepúsculo, Irma Williams; d) Estudio op. 10 núm. 5, Chopín, Irma Williams.

Segunda parte. — Le Passant, Francois Coppée: Silvio, Denise Baupaume, Zanetto, María Mankora.

Tercera parte. — Le Parapluie de Don Guichotte, Augusta Thibaut; [illegible] Magda Inés Pa[illegible] Helena Casado; Juana [illegible] [illegible]

[illegible]

Firman las invitaciones:

Ana M. Belgrano de Minvera, [illegible]

[illegible]

En la mayor intimidad será consagrada hoy en casa de la novia la boda de la señorita María Eugenia Peralta Martínez con el doctor Oc[illegible]



[illegible] M. Pico, actuando como padrinos la señora Carmen Estrada de [illegible] y el señor Jacinto Peralta Mar[illegible].

[illegible] enlace civil serán testigos el doctor Félix Peralta Martínez y el doctor Carlos [illegible].

* * *

Esta tarde a las 18, comienza en la basílica de San Francisco la novena de ánimas, que se rezará en el [illegible] corona seráfica, [illegible] por [illegible] de la comunidad [illegible] de la novena y responso [illegible].

* * *

Ayer se ausentaron para La Plata la señora Julieta M[illegible] de Pueyrredón y sus hijas, para asistir a la tercera [illegible] de profilaxis antituberculosa.

* * *

A bordo del "Infanta Isabel" han regresado de Europa, los siguientes pasajeros:

[illegible] la condesa de Eril, Ernestina Cañaveral de Pérez [illegible] familia [illegible]

[illegible]

* * *

En la capilla de Nuestra Señora [illegible]

[illegible]

Actuarán [illegible] por parte [illegible] Mariano de [illegible] Adolfo Paz, y por [illegible]

* * *

[illegible] la señora Carmen [illegible]

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

Constituirá una nota social muy lucida la boda de la señorita Orelia Rodríguez España con el doctor Ricardo Rodríguez Siqueira que se efectuará pasado mañana a las 18 y 30 en el templo de San Agustín.

Serán padrinos la señora Paula G. [illegible]



la Rodríguez Villegas [illegible] el señor Ernesto Rodríguez.

El [illegible] lo formarán las siguientes parejas:

Orelia Rodríguez España con Hilario Rodríguez, Paula [illegible] de Rodríguez Villegas con Ricardo Rodríguez Villegas, María Egaña de Rodríguez con Juan Carlos Rodríguez Villegas, Sara Rodríguez Villegas con Enrique Rodríguez Villegas, Esther [illegible] con Hilario Rodríguez, [illegible] Villegas, [illegible] Mañé con Félix Al[illegible] [illegible] Egaña con Horacio Rodríguez Egaña [illegible] con César Rodríguez España, Margarita Mañé con Ernesto Rodríguez Villegas.

Serán testigos por parte de la novia el doctor Alberto Rodríguez España [illegible] y por la del novio el doctor Enrique Rodríguez Villegas y el doctor Ernesto [illegible].

Los desposados se ausentarán para Chile por una temporada.

* * *

De Belgrano.

A beneficio de la escuela de enfermeras que sostiene el [illegible] de Damas de la Cruz Roja de esta localidad [illegible]

Las entradas [illegible]

* * *

[illegible]

Se bailó [illegible] hasta pasadas las 2[illegible].

[illegible]

Josefina y Sara García, Georgina [illegible] y Elsa [illegible], Sara María Rodríguez, Angélica Ferreyra, María Antonieta Arbuz, [illegible], Angélica y Alicia Lamarca, María Elisa Freyre, María [illegible] Barabino, Amadel, [illegible] Delia Arrench, Mercedes y Anita Castillo, María Luisa Picardo, Elvira Costa, Agnés y Agustina Pelero, Elena Saavedra, Angélica [illegible], Lucrecia, María Isabel y Amalia Saavedra, María Etelvina y María Celia Raggio, Delia y María Elena Sasso, María [illegible] Sansiri, María Celina Barraro, [illegible] Amalia [illegible], María [illegible] Sofía [illegible], [illegible] Ana [illegible] Sasso, Susana Rodríguez [illegible] Salas.

* * *

[illegible]

* * *

Motivó una [illegible] Antonio Santamarina y señora [illegible]

[illegible]

María Ignacia Casares [illegible]

[illegible]

* * *

De Mar del Plata.

[illegible]

Con [illegible] al HIERRO-QUINA-BISLERI [illegible] rativo y un poderoso tónico para las personas [illegible]
Dr. L. Romero
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] concurso de pesca para damas en la playa Lavarante a las 14, excursiones [illegible]

[illegible]

[illegible] Golf Club [illegible]

[illegible] de octubre [illegible]

[illegible]

[illegible] a las 17.30, se llevará a cabo [illegible] La [illegible] de Mar del Plata Golf Club invita a todos los concurrentes a hacer acto de presencia. Una vez terminada la ceremonia en el [illegible] del club se hará entrega de los premios correspondientes a los concursos jugados durante la semana.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Con una tarde ventosa que hacía hasta desagradable la permanencia en el hipódromo se realizó la reunión de carreras anunciada para ayer, inscribiendo sus nombres como ganadores de los clásicos del día Lye en el Casey, imponiéndose de uno a otro extremo, y Buen Ojo que ha confirmado la fe que inspiraba a su caballeriza, obtuvo una espléndida victoria en los 2800 metros del premio Ayacucho.

En las pruebas ordinarias se impusieron: Dairy Man que fué muy sostenido en las cotizaciones; La Manzanita, que sorprendió a la cátedra con un sport considerable; el debutante Miseltoe se impuso sobre su medio hermano Blue Devil por escasa ventaja; Cara Sucia, alcanzó a obtener su triunfo con relativa comodidad; El Dante vuelve a adjudicarse otro handicap de la milla, y Garrotín que no encuentra quien sea capaz de detenerlo en su marcha triunfal, agrega a su haber otra interesante victoria.

Primera carrera — Dairy Man. — Entre el lote de insignificantes que disputó la prueba inicial del programa logró obtener la victoria Dairy Man, un hijo de Let Fly que anteriormente había, sido considerado como un elemento regular.

La pareja Roble y Visto hubo de conformarse con los puestos inmediatos del ganador delante de Timonel que finalizaba cuarto.

Entre los no placé llegaban y sin mayor actuación, Beligerante, Boy Scout, Furlatal, Prefacio y Estopín.

Segunda carrera — La Manzanita. —Entre los varios datos que circulaban de las potrancas perdedoras no figuraba La Manzanita, quien en un final reñidísimo logró imponerse derrotando a las más cotizadas.

Mi Novia ocupó el segundo puesto delante de la debutante Yerberá quien no ha de tardar en ganar su primera carrera.

Petrouska que reaparecía bien preparada ha demostrado lo poco que vale.

Fueron no placé Trompette, Madriguera que tuvo a su cargo el tren de la carrera, Lobera, Palomita, Fleur du Mal y Charra.

Tercera carrera — Miseltoe. — Una prueba de los escasos medios que poseen los potrillos que disputan estas carreras, lo han dado al resultar vencedores dos debutantes hijos de Craganour que eran presentados en óptimas condiciones.

Blue Devil pretendió adjudicarse la carrera en un canter pero en los tramos decisivos se vió atacado por Miseltoe, quien con una monta de mejor suerte en el momento logró imponerse.

El representante del stud Shorthorn ha dejado la mejor impresión al ganar esta carrera.

El favorito Ministro pudo a duras penas obtener el tercer puesto, llamando la atención por la opinión que tuvo Sello que no estaba en relación con sus malas carreras anteriores.

Fueron no placé Pompón, Nap y Yute.

Cuarta carrera — Cara Sucia. — La mayoría de las inscriptas fueron de la partida en el handicap de yeguas.

El stud Shorthorn consiguió dar doblete al ganar con Cara Sucia quien hábilmente dirigida por el aprendiz Ruiz dió cuenta de las más indicadas. La Payanca que reaparecía bien preparada ocupó el segundo puesto delante de Colinette y Mazorca.

Codiciosa lo mismo que Biotzena se desempeñaron en forma poco satisfactoria.

Oriflemme que reaparecía hizo el tren, no siendo dignas de mención tampoco, la actuación de Devoción y Bacanal.

Quinta carrera — Lye. — A excepción de Citoyen y Gavroche todos los anotados cumplieron su compromiso en el premio Casey.

La opinión que se mostraba indecisa por no destacarse ninguno de los competidores con mayores títulos, se decidió a último momento por Lye quien respondió ampliamente a esas preferencias.

La hija de Let Fly que ha pegado un salto muy grande se adjudicó ayer esta carrera como saben hacerlo los animales de positivas calidades, imponiéndose en un canter y sin encontrar comprometida su victoria en ninguna parte.

Demás está decir que después de este éxito la pupila del stud Los Cardales es la candidata obligada del clásico Selección.

Caballero consiguió ocupar el segundo puesto delante de Point du Jour, Estampilla y Raffetto, quien después de este nuevo fracaso ha sido puesto en reposo y en observación.

Sexta carrera — Buen Ojo. — Los cuatro anotados cumplieron su compromiso en los 2800 metros del clásico Ayacucho, repartiéndose las preferencias Moloch y Buen Ojo.

La carrera ha tenido un desarrollo completamente anormal y gracias a que Hermann Goos a quien se le dejó correr solo no se impuso en un canter por haberse mancado.

La táctica empleada por los adversarios de Moloch contribuyó a la derrota de éste que no pudo encontrar a sus adversarios agotados como en otras ocasiones, víctimas de un esfuerzo inicial.

Con esa desventaja el hijo de Melilla fué batido por Buen Ojo y hasta por General Brusiloff.

El representante del stud Villanueva al adjudicarse esta carrera no tomaba de sorpresa a nadie, pues de antemano se le asignaba una poderosa chance por la forma en que se había conducido en la Copa de Oro y en el ejercicio preparatorio para disputar la carrera de ayer.

La forma de imponerse de este buen hijo de Chili II ha dejado la mejor impresión y la seguridad de que en el premio Doctor Carlos Pellegrini ha de corresponderle desempeñar un rol de primer orden, con todo que va a medirse con los representantes de esta generación dispensándole el peso por edad.

La nueva táctica empleada por General Brusiloff y que tanto llamara la atención ni bien fueran levantadas las cintas, ha dado los mejores resultados y ha puesto en evidencia cuan equivocada ha sido aquella creencia de que el hijo de Jardy al no ser corrido en la vanguardia no desplegaría todos sus medios.

¿Si ayer ha producido esta carrera, cómo lo hubiera hecho en la época de su apogeo?

Séptima carrera — El Dante. — Complicado se presentaba el handicap de la milla pero ello no fué un inconveniente para que la cátedra hiciera su favorito en forma decidida a Ziem, quien ha fracasado en forma inesperada, llamando especialmente la atención.

El Dante que terminaba de adjudicarse esta misma carrera pasó algo desapercibido, lo que se lamentó al verle adjudicarse el premio, repartiendo un dividendo injustificado.

El hijo de Enfantine viene realizando progresos dignos de mención, por más que siempre al triunfar lo hace al parecer completamente agotado.

Matto Grosso que produjo una espléndida carrera, ocupó el segundo puesto delante de Amarrete II. Este último en la recta final se vió encerrado por repetidas veces lo que tal vez le haya perjudicado en forma apreciable.

El cuarto puesto fué ocupado por Berenjenal.

Octava carrera — Garrotín. — Esta vez era indudable que el tordillo del stud 3 de Junio debía repetir su última carrera y entendiéndolo así la cátedra lo hizo su gran favorito.

Garrotín ha puesto de manifiesto con su nueva victoria de ayer, lo mucho que corre y lo que puede un caballo cuando es colocado en el summum del training.

Por la forma de dominar a sus adversarios ha dejado la impresión de que manteniéndose en la forma que ha alcanzado, puede competir hoy con los mejores animales de la pista.

Le precedieron en el disco al favorito Brujo que no puede quebrar la guigne que le persigue, Woodman que se ha desempeñado bastante bien a pesar de la distancia de la carrera, y Tesón.

La pareja formada por Narcótico y Pacú que inspiraba bastante confianza a su caballeriza le tocó desempeñar un rol deslucido.

CLASICO EDUARDO CASEY



Los competidores entrando en la recta



La llegada: 1o. Lye, 2o. Caballero, 3o. Point du Jour, 4o. Estampilla

Lye

Se adjudica el clásico Eduardo Casey

Esta hija de Let Fly, que solamente había disputado una carrera, obteniendo la victoria, se ha impuesto ayer con gran facilidad en el clásico Eduardo Casey.

No bien se alzaron las cintas se posesionó de la delantera, para no abandonarla, hasta cruzar la meta victoriosa con gran facilidad y marcando un tiempo recomendable.

Los representantes del stud Los Cardales, que según se dice es la mejor potranca del año, reaparecerá el próximo domingo en el premio Selección donde con seguridad ha de volver a repetir su hermosa performance de ayer, pues las adversarias que llevará en esa oportunidad no han demostrado valer gran cosa.

CLASICO AYACUCHO

Buen Ojo

Obtiene una hermosa victoria

Luciendo una preparación de primer orden, fué presentado ayer en el clásico Ayacucho este representante del stud Villanueva B.

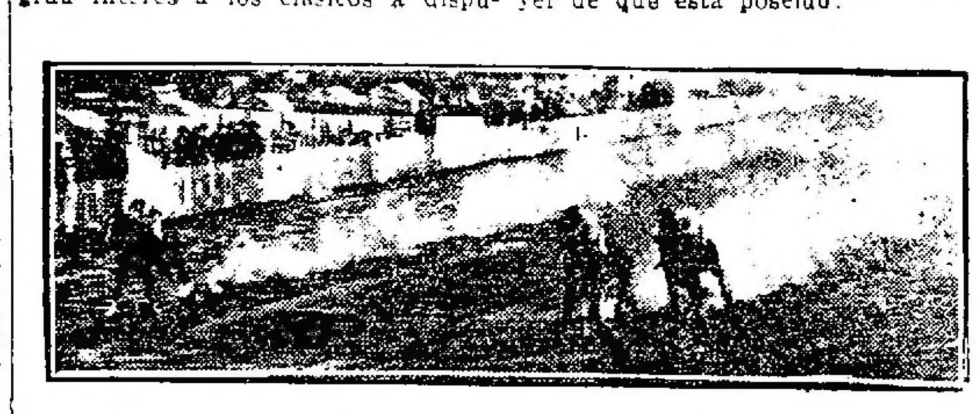
El hijo de Chili II, siguió en segundo término el tren de carrera que imprimió Hermann Goos, para ni bien entrar en la recta final, hacerse presente en una briosa atropellada y derrotar a todos sus adversarios por cerca de un cuerpo.

Buen Ojo, que parece haber recuperado su buena forma, ha de dar gran interés a los clásicos a disputarse, en lo que resta de la presente temporada.



Los competidores volcando el codo

El pupilo del entraineur Gabriel Torterolo, ha confirmado una vez más las grandes condiciones de stayer de que está poseído.



La llegada: 1o. Buen Ojo, 2o. General Brusiloff, 3o. Moloch, 4o. Hermann Goos

HEMOS VISTO AYER

A Dairy Man responder al favoritismo que se le dispensó en la prueba inicial.

—A Roble y Visto, que corrían en pareja, sumamente nerviosos antes de la carrera.

—A Timonel no realizar mayores progresos.

—A Furlatal desempeñarse con muy poco éxito.

—Al jockey Coronel que está en racha, pegar un mandoble con La Manzanita.

—A la debutante Yerbera, que contaba con ejercicios excelentes, caer derrotada pero produciendo una carrera bastante honorable.

—A Petrouska que reaparecía luciendo nuevos colores, no desempeñarse de acuerdo con los aprontes que tenía.

—A Trompette continuar sin adelantar mayormente.

—A Madriguera intentar una disparada sin mayor resultado.

—Al debutante Miseltoe dejar la mejor impresión al obtener su primer triunfo.

—A Blue Devil, también un Craganour que se presentaba por primera vez, pretender adjudicarse la carrera en un cánter.

—Al favorito Ministro obtener a duras penas el tercer puesto.

—A Sello jugado con toda confianza.

—A Cara Sucia muy bien dirigida por el aprendiz Ruiz.

—A La Payanca que reaparecía, producir una gran carrera.

—A Colinette repetir matemáticamente sus performances.

—A Mazorca conducirse honorablemente.

—A Biotzena fracasar a pesar de que sus adversarios eran mediocres.

—A Lye imponerse en un cánter y señalarse como la probable ganadora del clásico Selección.

—A Caballero salvando los honores del placé.

—A Point du Jour algo bravo antes de la carrera.

—A Buen Ojo conducirse como en sus buenos tiempos.

—A General Brusiloff cambiar por completo la táctica.

—A Moloch, faltándole quien le hiciera el caldo gordo en la punta, no ser tan bravo como cuando no se le conocía el jueguito.

—A Hermann Goos mancarse durante el transcurso de la carrera.

—A El Dante obtener otra espléndida victoria.

—A Matto Grosso producir una gran carrera.

—A Amarrete II ser muy perjudicado en la recta final.

—A Ziem dejando el tendal de doloridos.

—A Garrotín convertido en un crack.

—A Brujo conducirse honorablemente.

—A Woodman dejarnos muy buena impresión.

—A Narcótico y Pacú no responder a la confianza que merecían al público.

DAIRY MAN

Obtiene su segunda victoria

El representante del stud Juancito que había estado una larga temporada en reposo, hizo su rentrée en la primera carrera de la reunión de ayer, obteniendo como es sabido una victoria.

El hijo de Set Fly, que pasa actualmente por un buen momento en su preparación, si consigue progresar aún más, puede llegar a ser un buen caballo de pruebas de segundo orden.

ROBLE-VISTO

Se desempeñan bien

Esta pareja del entraîneur Olivieri, que fué de la partida en el premio Floripón, donde contó con mucha opinión, ocuparon el segundo y tercer puesto respectivamente, cayendo vencidos ambos por escasa ventaja.

Roble que reaparecía tras larga ausencia, ha dejado la impresión de que no tardará en hacer triunfar los colores que defiende, pues ayer se le notó sumamente nervioso.

LA MANZANITA

Sorprende a la cátedra

Como las últimas performances de esta hija de Adriano eran muy mediocres, el público se olvidó por completo que corría, y cuando se le vió atropellar por el lado de la empalizada con bríos completamente desconocidos en ella, la estupefacción fué general.

La Manzanita, que abonó el sport más alto de la tarde, ha de ser difícil que vuelva a imponerse en Palermo, por lo que lo más prudente sería enviarla a La Plata, donde tiene amplio programa.

MI NOVIA

Ganará pronto

En cada nueva presentación esta hija de Baratieri se desempeña mejor, por lo que creemos que cuando vuelva a ser presentada, si no abandona la categoría de perdedora es porque tiene muy poca suerte.

Ayer, como es sabido, en la prueba de potrancas perdedoras, finalizó segunda a un pescuezo, habiendo puesto de manifiesto haber hecho buenos progresos en su preparación.

MISELTOE

Se impone en buen estilo

Este hijo de Craganour y Mistela que hizo ayer su debut, en la prueba de potrillos perdedores, se impuso en muy buen estilo, al derrotar a Blue Devil por medio pescuezo, en un tiempo bastante bueno, si se tiene en cuenta el fuerte viento que había.

Miseltoe que defiende los colores del stud Shorthorn, ha dejado la impresión de que será un producto muy útil a su caballeriza.

BLUE DEVIL

No tardará en obtener su primera victoria

Dada la excelente performance que produjo este hijo de Craganour, que era presentado por primera vez en público en el premio Bis, no es difícil vaticinar que en su próxima presentación, para vencerlo será necesario correr mucho.

Blue Devil es un lindo potrillo, que con el tiempo llegará a ser un excelente elemento de handicap.



Llegada de la 1a. carrera: 1o. Dairy Man, 2o. Roble, 3o. Visto, 4o. Timonel

CARA SUCIA

Gana una linda carrera

Con el triunfo obtenido por esta hija de Porteño en el handicap de yeguas, el stud Shorthorn lograba dar doblete en la reunión de ayer.

Cara Sucia que fué bien dirigida por el aprendiz E. Ruiz, se halla en plena posesión de sus medios, por lo que no sería difícil que lo diese por hacer una seguidilla de victorias.

LA PAYANCA

Se corrieron una fija

No hay duda de que con esta representante del stud Los Bohemios, su caballeriza se ha corrido una fija, pues los muchos boletos que tuvo así la indica claramente.

La hija de Volador que tuvo que conformarse con escoltar a Cara Sucia en la llegada, ha hecho grandes progresos que la señalan como una segura ganadora, en cualquier carrera que intervenga.

CABALLERO

No vale gran cosa

El hijo de Diamond Jubilée que inspiraba mucha confianza a su caballeriza en el clásico Eduardo López, ocupó como es sabido el segundo puesto, pues en ningún momento llegó a hacer peligrar la victoria de la favorita.

Caballero es sin duda un potrillo regular que podrá imponerse más de una vez en los handicaps, pero lo que es en los clásicos no le vemos mayor chance.

GENERAL BRUSILOFF

Produce una buena performance

Llamó justamente la atención de todos los aficionados la manera como fué corrido este hijo de Jardy en la segunda prueba clásica de ayer.

En efecto, sabiendo que la condición especial del representante del stud Las Chircas es correr en la punta, se le cambió la táctica, pues se le colocó en el último puesto, corriendo por consiguiente muy contenido en su acción.

General Brusiloff, que finalizó segundo en una veloz arremetida final, ha puesto de manifiesto que también se desempeña bien, siendo corrido a la expectativa.

Moloch

No se desempeña como se esperaba

Parece que el hijo de Diamond está sintiendo los años, pues ya no produce aquellas brillantes performances de las temporadas anteriores.

Ayer, que como es sabido fué cotizado favorito en el clásico Ayacucho, no respondió a esa preferencia, pues con su atropellada final, —que ni es ni sombra de la de antes— tuvo que conformarse con ocupar el tercer puesto — corrían cuatro.

A nuestro parecer el representante del stud Icuache ha terminado su campaña en las pistas, y lo más prudente sería enviarlo al haras lo más pronto posible.

EL DANTE

Triunfa en el handicap de la milla

A pesar de que este hijo de Old Man se había impuesto en muy buen estilo en su último compromiso, ayer fué bastante descuidado en las cotizaciones, pues abonó un sport que no está de acuerdo con la mucha chance que tenía en el handicap de la milla.

El representante de la Petite Henrie que triunfó en buen estilo, en cuanto vuelva a correr puede seguir la serie de victorias que tan brillantemente ha iniciado.

MATTO GROSSO

Se desempeñó bien

Como a este hijo de Craganour lo dejaron correr en la punta en la séptima carrera de ayer, produjo una muy buena performance al haber finalizado segundo en un buen tiempo.

Matto Grosso que se ha vuelto uno de los caballos más irregulares de Palermo, en lo sucesivo será la sombra negra de todas las pruebas en que tome parte, pues como es sabido cuando no finaliza de los primeros, llega último.

GARROTIN

Vuelve a imponerse

No hay duda de que este hijo de Le Samaritain está resultando un gran caballo, pues en cada nueva presentación se impone con más facilidad, marcando grandes tiempos, a pesar de ir con pesos elevados.

Garrotín que ayer respondió ampliamente a las preferencias que le dispensó la cátedra, está dispuesto a ganar carreras más difíciles que esa, por lo que no sería difícil que sus partidarios lo vieran en breve adjudicándose clásicos.

BRUJO

Confirma su anterior carrera

Este hijo de Galerito que al hacer su rentrée en su pasado compromiso había finalizado segundo de Malinche, ha confirmado ayer, esa buena performance al haber ocupado la misma colocación en el handicap de fondo.

Brujo que ostenta actualmente un alto grado de preparación, ha de quebrar con seguridad, la "guigne" que le persigue en uno de sus próximos compromisos, pues no hay muchos caballos en Palermo que corran tanto con Brujo, en sus ejercicios privados.



Llegada de la 7a. carrera: 1o. El Dante, 2o. Matto Grosso, 3o. Amarrete II 4o. Berenjenal



Llegada de la 8a. carrera: 1o. Garrotín, 2o. Brujo, 3o. Woodman, 4o. Tesón

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
Dairy Man	4000	4500	8500
Roble	4900	600	5500
Visto	5600	300	5900
La Manzanita	200	4500	4700
Mi Novia	750	600	1350
Yerbera	—	300	300
Miseltoe	—	4500	4500
Blue Devil	—	600	600
Ministro	1700	300	2000
Cara Sucia	24350	5000	29350
La Payanca	15400	700	16100
Colinette	34700	350	35050
Lye	4500	10000	14500
Caballero	5100	1000	6100
Point du Jour	4900	500	5400
Buen Ojo	156608	15000	171608
G. Brusiloff	154492	1500	155992
Moloch	265148	750	265198
El Dante	15100	5500	20600
Matto Grosso	30650	800	31450
Amarrete II	49300	400	49700
Garrotín	46750	6000	52750
Brujo	39040	800	39840
Woodman	26050	400	26450

HANDICAPS

REUNIONES DEL DOMINGO 30 DE OCTUBRE y MARTES 1o DE NOVIEMBRE

Premio Cartagena, 1600 metros — Escalepaja 60 kilos, Testaferro 52, Carmuchita 50, Next ex Roldán 50, Milonguita 48, Telodiró 48, Floreo 47, Ziem 47, Codiciosa 45, Maley 45, Desterro 40, Revé Doré 40.

Premio Democracia, 2500 metros — Garrotín 62 kilos, Retobila 52, Narcótico 52, Gailbert 50, Tapado 49, Ranquelino 48, Farniar 47, Ziem 46, Sonámbulo 45, Kim 42.



La Manzanita, ganadora de la carrera de potrancas perdedoras

Premio Moloch, 1100 metros. — Charol 59 kilos, Escorpión 58, Matto Grosso 57, Milonguita 53, Botija 53, Jedo 52, Langosta 50, Codiciosa 50, Petite Folle 45, Desterro 41.

Premio Brusiloff 1600 metros — Escalepaja 60 kilos, Testaferro 52, Carmuchita 50, Next ex Roldán 50, Poeivis 50, Milonguita 45, El Dante 48, Telodiró 48, Ziem 46, Maley 44, Berenjenal 42.

Premio Quirno Costa, 2800 metros, — Brujo 61 kilos, Narcótico 59, Gailbert 55, Ranquelino 57, Cara Sucia 54, Sonámbulo 52, Kim 49, Diamora 47.

De Montevideo

Mandarín se adjudica el Gran Premio Nacional en brillante estilo—

Tras breve demora, fueron puestos en marcha los competidores, destacándose al frente Zorzal, seguido de Charlador, Néctar, Salvaje, Luxor y el resto del lote.

Al pasar el primer codo, Charlador pasa con gran acción a la delantera.

El pupilo de Velez nea era seguido de Zorzal, Mandarín que avanzó de los puestos finales, Néctar, Salvaje y Luxor.

Por el disco de los 1100 metros, Mandarín se le aparea a Zorzal, seguido de Charlador que lo mandan en la punta con varios cuerpos de ventaja, el que al entrar al derecho da por terminada su misión, atropellando Mandarín que con facilidad pasa a la punta sin inquietarse de las atropelladas finales de Néctar y de Luxor que no llegaron a comprometer el triunfo del hermano de Maruxa.

Cuarto se mantuvo Zorzal, detrás de Néctar y Luxor, tercero y cuarto, respectivamente.

Cocktail Kola
Secrestat

Pripool, que en el paseo notóse que estaba sudado y con mala acción no estuvo un solo momento en carrera.

GRAN PREMIO NACIONAL

$ 7000 al 1o., 1400 al 2o. y 700 al 3o.

Distancia 2500 metros

1 MANDARIN, 57, por Pilo y Manola, del stud 19 de Abril, P. C. Moreno	3723	1681
2 Néctar 57, C. Gómez	772	500
3 Luxor 57, J. Rila	148	118
4 Zorzal 57, E. Pontiolo	122	128
5 Mendocino 57, C. Ferragut (con Mandarín)		
6 Salvaje 57, E. Muraña	245	198
7 Pripool 57, J. R. Montero	1791	761
8 El Barón 57, E. Rodríguez	254	241
9 Charlador 57, J. Silveira	75	71
	7115	3652

Retirados: Metropole 57 (con Zorzal).

Dividendos: del 1o., $ 7.55 y 2.35; del 2o., 3.20, del 3o., 3.20.

Ganada por 2 1/2 cuerpos; el 3o. a 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 2'39" 4/5.

Entraineur: Luis Goldaboro.

Hipódromo de La Plata

Inscripciones para el domingo 30 de octubre y martes 1o. de noviembre.

Domingo 30 de octubre

Premio Warden, 1500 metros — Frivolo, Zahín, Por Dios, Amábilis, Mutineer, Royal Star, Ginés.

Premio Warrior, 1600 metros — Viento Fresco, Mandatario, Prisca, Emigrant, Cerilla, Tellia, Edil, Diamantito, Lechuga, Aquelarre, Basilisco, Pimensouria, Festivo, Rómulus, Lance Grande, Fil d'Acier, Puno, Don Jaime, Ginés.

Premio Wavy, 1500 metros — Olfato, Campechana, Sangre Noble, Marino, Lobizante, Flor del Plata, Dondevas, Ciervo, Big Bug, Fanático II, Bailarina, Jabonera, Viuda Alegre, Causerie, Malvón, Subalterno, Mal Tiempo, Lord Cecil, Paris Sport, Step Lively, Zorrastrón, Rejilla, Irónico, Dandy.

Premio Wilde, 1400 metros — Opio, Mapamundi, Petit Cheri, First Bud, Mary Pickford, Marol, Mimoso, Mostrador, Valraizne, Perybebuy.

Premio Wilmina, 1600 metros — Rodador, Dyck, Pegual, Porvenir, Petillant, Tesonero, Litógrafo, El Baqueano, No se sabe, Roulis, Glotón.

Premio Winged, 1600 metros — Nona, Chelina, Malévola, Flor Dorada, Dura, Moscovita II, Epigrama, Criolla Pura, Frontina.

Premio Woodman, 2200 metros—



Miseltoe, ganador de la carrera de potrillos perdedores

Nut Cracker, Jónico, De Luca, Clarín, Quirno Costa, Gral. Haig, Everlac, Norton.

Martes 1o. de noviembre

Premio Achicoria, 1400 metros — Frivolo, Fragonard, Maléfica, Por Dios, Amábilis, Brabante, Mutineer, Diablette.

Premio Adan, 1200 metros — Viento Fresco, Mandatario, Busca Vida, Malévola, Chala Real, Kintaro, El Palenque, Emigrant, Edil, Diamantita, Festivo, Linian, Rómulus, Don Jaime, Lip Labor, Roulis.

Premio Adelfa, 1200 metros — Lutea, Susie, Danzarina, La Pata, Lodelette, First Bud, Viuda Alegre, Morning, Causerie, Fille du Fays, Valraizne, Rejilla, Namecha.

Premio Adelita, 1400 metros — Opio, Mapamundi, Petit Cheri, Fanático II, Baboso, Valeria, Mostrador, Paris Sport, Zorrastrón.

Premio Adib, 1700 metros — Mandatario, Tellia, Aquelarre, Basilisco, Festivo, El Baqueano, Puno, Criolla Pura, Royal Star.

Premio Adivinanza, 1100 metros — Nona, Prisco, La Chaplinska, Dura, Naranjada, Humnada, Frontina, Petite Folle, Epigrama.

Premio Agasajo, 1600 metros — Nona, Kakav, Pegual, Porvenir, Mederic, Tell El Kebir, Lampione, El Baqueano, Soriano, Motín.

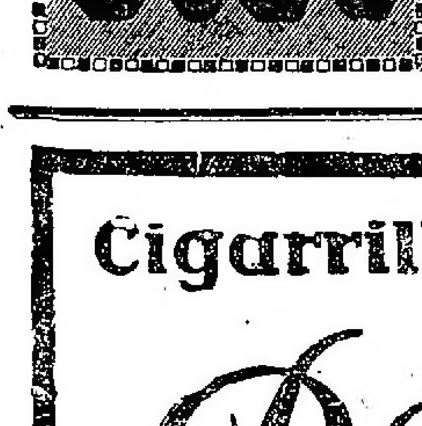
Adolfo Bullrich y Cía.

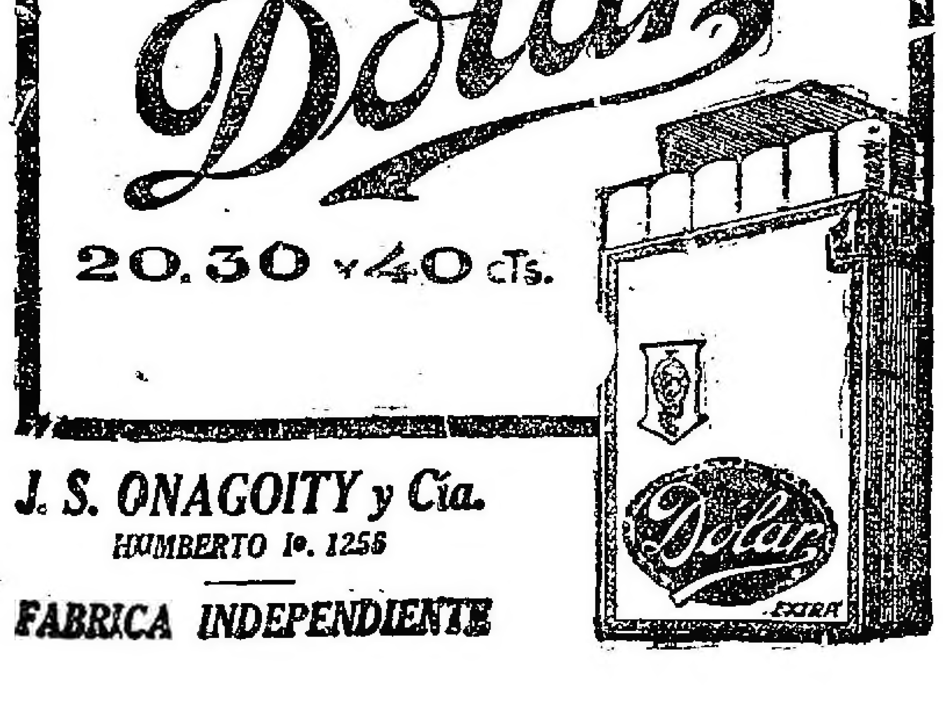
Del haras "Trujui"

La producción de 1919 que comprende 7 potrillos y 7 potrancas hijos de Arcadio, Hexaton, Doc d'Alba, Poitagué y Cotopaxi, incluso hermanos de Mi Carta, Gavroche, Trullo, Lynx, Pineta y otros, se rematarán

El martes 25 de octubre a las 11.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. — Adolfo Bullrich y Cía.

21 octubre





J. S. ONAGOITY y Cía.
HUMBERTO 1o. 1256
FABRICA INDEPENDIENTE

ALHAJAS
BRILLANTES
Y
PERLAS
COMPRAMOS
al mas alto precio
VENDEMOS
de verdadera ocasión con todas clases de garantías a precios más barato que en otra parte
Consulten precios
SAN MARTIN
1?2

Mundo comercial

EXTERIOR

Cotizaciones de títulos argentinos en Londres

LONDRES, octubre 24 — Los últimos precios registrados aquí para los títulos argentinos, son los siguientes, comparados con los últimos anotados en el Stoch Exchange.

Títulos y fondos públicos:

Emp. de Obras Públicas, 1886-7, 5 o|o, hoy 94, anterior 94; Emp. Argentino Interno, 1909, 5 o|o, hoy 81, anterior 80; Emp. Nacional, 1897, 4 o|o (ley 3378), hoy 54 3|4, anterior 55 1|4; Emp. Prov. Buenos Aires, 3 1|2 o|o (ley 1906), hoy 40 3|4, anterior 41 1|4; Emp. Obras de Salubridad, 1892, 5 o|o, hoy 96 1|2, anterior 87; Emp. Conversión de Títulos Municipales, 1898, hoy 54 3|4, anterior 55 1|4; Emp. Argentino de Conversión, 1888-89, en libras 4 1|2 o|o, hoy 80 3|4, anterior 80 3|4.

Bancos:

Londres y Brasil, hoy 18 1|2, anterior 18 3|4; Anglo Sudamericano, hoy 8 1|4, anterior 8 3|16.

Ferrocarriles:

Gran Sur de Buenos Aires, acciones ordinarias, hoy 51, anterior 51; Central Argentina, acciones consolidadas ordinarias, hoy 46 1|2, anterior 46 1|2; Central Argentino, acciones diferidas, hoy 32, anterior 32; Buenos Aires del Oeste, acciones ordinarias, hoy 51, anterior 51; Buenos Aires al Pacífico, acciones ordinarias, hoy 30 1|2, anterior 30 1|2; Nordeste Argentino, acciones ordinarias, hoy 12, anterior 12; Entre Ríos, acciones ordinarias, hoy 11, anterior 12; Entre Ríos, acciones preferidas, 5 o|o, hoy 42, anterior 44; Central Córdoba, 5 o|o 2a. debentures, hoy 28 anterior 30.

Compañías diversas:

Harrods (Bs. As.) Ltda., acciones ordinarias, hoy 11, anterior 11; Harrods (Bs. As.) Ltda., acciones diferidas, hoy 1 3|4, anterior 1 5|8; Tranvía Anglo-Argentino, acciones preferidas 2a. serie, 5 1|2 acumulativo, hoy 2 11|16, anterior 2 11|16; Sansinena de Carnes Congeladas, acciones ordinarias, hoy 100 anterior 102 1|2; Tierras La Forestal, acciones ordinarias, hoy 20, anterior 19 6; Argentina de Tierras del Sur, hoy 20, anterior 20; Argentina de Navegación (N. Mihanovich), acciones ordinarias, hoy 6, anterior 6; British y Argentine Meat Co., acciones ordinarias, hoy 18 6, anterior 18|6; Unión Telefónica, acciones ordinarias, hoy 5 7|8, anterior 5 7|8; Argentine de Tierras del Norte, hoy 8, anterior 8; Argentina de Tierras de Río Negro, hoy 12 6, anterior 15; Unión Telefónica, nueva emisión, hoy 5 5|8, anterior 5 11|16.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecari Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 2000 a 94.60; 10.000 a 94.70.

Id. para octubre 25: 67.000 a 94.50; 20.000 a 94.00; 110.500 a 94.70.

Id. para noviembre 30: 265.000 a 94.90.

Id. de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 10.000 a 89.70.

Id. para octubre 25: 5400 a 89.90 9.000 a 89.80; 10.000 a 89.70.

Id. de 6 o|o, 4a. serie, para octubre 25: 2.700 a 90.30; 20.000 a 90; 6.000 a 89.60.

Id. de 6 o|o, 5a. serie, para octubre 25: 11.600 a 93.

Id. de 6 o|o, 7a. serie, al contado: 31.000 a 90.

Id. de 6 o|o, 8a. serie, para octubre 25: 50.000 a 90.

Id. de 6 o|o, 9a. serie, al contado: 45.500 a 90; 31.500 a 89.90; 175 mil a 90.

Id. para octubre 25: 196.000 a 90.

Id. para diciembre 31: 100.000 a 90.50.

Conversión Obligaciones Bco. Provincia, al contado: [illegible] a 65.80.

Empréstito de 1921, de 1 1|2 o|o, al contado: 51.000 a 57.80.

Bonos Municipales de Pavimentación [illegible], al contado: 1500 a 75.20; 10.000 a 75.20.

Id. para octubre 25: 6.000 a 75.

Certificados Municipales de 7 o|o, para octubre 25: 87.000 a 95.

Bonos Hipotecarios Bco. Pcia., al contado: [illegible] a 86.[illegible]

Deuda de Mendoza de 8 o|o, para octubre 25: 2000 a 72.

Ddo. Int. Consol. Pcia. Bs. Aires de 6 o|o, al contado: 2500 a 77.50.

Empréstito Pcia. Bs. Aires de 2 1|2 o|o, al contado: 3.500 a 21.70.

Bonos de Saneamiento de La Plata, al contado: 17.000 a 75.

Puerto San Nicolás, al contado: 100 a 27.20.

Id. para fin de mes: 1.000 a 27; 200 a 27.10; 600 a 27.20.

Id. para nov. 30: 100 a 27.20; 500 a 27.30; 200 a 27.40.

[illegible], al contado: 30 a 54.80; 50 a 55.[illegible]

Id. para noviembre 30: 100 a 55.

Comodoro Rivadavia, al contado: [illegible]

Id. para fin de mes: 50 a 98.

Quebrachales Fusionados, al contado: 100 a 25.

Id. para fin de mes: 100 a 21.70; 50 a 25.

Id. para octubre 25: 500 a 25; [illegible]

Id. para diciembre 31: 50 a 50 a 25.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Entregas sobre dársena:

Trigo: para noviembre, 400 toneladas a 12.25; para diciembre, 400 id. a 12.47; 400 id a 12.70; para febrero, 2200 id. a 11.90; 200 id a 11.87; 2000 id a 11.90.

Maíz: para noviembre, 400 toneladas a 7. para enero, 200 id. a 7.32; 400 id. a 7.50.

Lino: para noviembre, 200 toneladas a 16.16; 100 id a 16.08; para febrero, 400 id. a 16.10; 200 id a 15.98.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para diciembre, 2.000 toneladas a 11.75.

Maíz: para enero, 200 toneladas a 7.30.

Lino: para noviembre, 500 toneladas a 15.80; 100 id a 15.85; para febrero, 300 id a 15.90.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones realizadas hoy

Trigo varias clases — 320 bolsas en Once a pesos 12.60 Palacios Hnos.; 474 id a 12.50 Urrea, Vizcaya y Methol; 311 id Sola a pesos 12.50 C. Cópola; 110 id a 12.40 B. y Crespo; 501 id Once a 12.25 L. y Echegaray; 328 id a 12 U. y Methol; 76 id depósito a 11 1. Bull y Storm Ltda.

Trigo candeal. — 656 bolsas en Once a pesos 12 Ortag Beloqui y Cía.

Maíz colorado — 394 bolsas en Once a pesos 7 A. y Bellini y Cía.; 500 id Sola a pesos 7 Palacios Hnos.

Maíz amarillo. — 630 id en Once a pesos 6.90 Meléndez y Cía.; 310 id id a pesos 6.80 Bidnillar y Cía.; 131 id Sola a pesos 6.80 Palacios Hnos.; 182 id id a 6.80; 55 id id a 6.70 Crotto Hnos.; 395 bolsas en Buenos Aires a pesos 6.70 G. y Longo y Cía.; 300 id Once a pesos 6.80 A. Iriart; 320 id Sola a pesos 6.60 E. Pazzi; 150 id a 6.65 E. Cópola; 645 bolsas en Once a pesos 6.50 Glance Díaz; 858 id Buenos Aires a pesos 6.50 Seguí Hnos. y Cía.; 130 id Sola a pesos 6.40 R. D. Backer y Cía.; 155 id a 6 M. Figueras.

Maíz morocho. — 174 bolsas en Once a pesos 6.50 U. y Methold; 130 id Sola a pesos 6.50; Chapar y Cía.; 60 id a 6.10 Crotto Hnos.; 458 id a 6.45 S. Bull Strom Ltda.

Avena depositada — 144 bolsas en Sola a pesos 10.20 Devoto Ltda.

Avena forrajes. — 332 bolsas en Once a pesos 8 A. y Belloq y Cía.; 360 id en Once a pesos 7.80 Palacios Hnos.; 315 id Sola a pesos 7.60 García Anido. 183 id Once a 8 1. y Methol.

Nabo — 71 bolsas Once a pesos 14 U. y Methol.

Lino. — 48 bolsas en Once a pesos 16.40 U. y Methol; 188 id a 15.70.

ENTRADA DE CEREALES

Once — Maíz 396 bolsas, lino 636, nabo 159, avena 2.481, harina 258, alfalfa 21, porotos 8.

Sola — Trigo 60 bolsas, harina 1207, centeno 25, lino 24, nabo 52, maíz 5.859, avena 668, cebada 63, alfalfa 132.

Palermo. — Harina 879 bolsas, maíz 241 bolsas.

Puerto — Harina 5.000 bolsas, lino 7.572, maíz 2.131.

Rural — Trigo 480 bolsas, maíz 300.

Colegiales — Nabo 215 bolsas.

Brian — Maíz 7.730 bolsas, girasol 925.

[illegible] — Maíz 1.558.

Totales: Trigo 541, nabo 426, avena 3.114, cebada 63, centeno 25, alfalfa 153, harina 7.295, patatas 2.913, porotos 80, girasol 925, pasto 1.493 fardos grandes y 8.647 fardos chicos.

MERCADO DE PATATAS
(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 2.307 bolsas patatas; Colegiales 6.069. Totales: 2.913 bolsas.

PRECIOS DE VENTA:

Patata, según clase, de 1.40 a 1.90 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO
(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado [illegible] fardos grandes y 5.930 id chicos; Colegiales, 1.603 fardos chicos; Buenos Aires 443 fardos grandes y 1.355 id chicos; Puente Alsina, 46 id grandes; Sola, 49 id [illegible], Palermo, 1.239 id chicos. Totales: 1.493 fardos grandes y 8.647 id chicos.

PRECIOS DE VENTA:

Pasto alfalfa, fardos grandes de 26 a 72; id id chicos de 24 a 55; id mezcla grandes, de 24 a 52.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
OPERACIONES EFECTUADAS HOY

Lana cruza gruesa — 8000 kilos a pesos [illegible]; 10.000 a 5, 6000 a 4.60, 7000 a [illegible], 8000 a [illegible], 4000 a 4.50.

Cruza mediana — 4000 kilos a 7 pesos, 7000 a [illegible]; 3000 a 6.50; 1000 a 6.

Cruza fina — 4000 kilos a 9 pesos; 7000 a 8.20; 9000 a 8, 5000 a 7.50.

Cruza fina y mediana — 10.000 kilos a 8 pesos.

Lana [illegible] — 2000 kilos a 9 pesos, 2000 a [illegible].

Segunda esquila — 3000 kilos a 4 pesos; 3000 a 3.60; 2000 a 3.25.

Borregas — [illegible] kilos a 5 pesos; 4000 a 4.50; 3000 a 4, 2000 a 3.50.

De Rosada — Cruza fina — 12.000 kilos a 9 pesos.

Fina — 3000 kilos a 9 pesos.

De santa fina — Cruza fina — 20.000 kilos a 8 pesos.

Sueña Gándara — 7000 kilos a 7 pesos.

Padaños — 7000 kilos a 7 pesos.

Muerta — [illegible] kilos a 4.50 pesos.

Pieles lanares — Estación consumo — 3000 kilos a 0.55 pesos; 1000 a 0.52, 2000 a 0.51, 2000 a 0.48; 1500 a 0.46; 2000 a 0.45; 8000 a 0.41.

Desecho — 2500 kilos a 0.35 pesos; 1500 a 0.32; 1000 a 0.31; 2000 a 0.28, 1500 a 0.26; 2000 a 0.25; 6000 a 0.24, 3000 a 0.23, 1000 a 0.22; 4000 a 0.20, 1500 a 0.18, 3000 a 0.15, 6000 a 0.13, 500 a 0.12, 1000 a 0.10.

Finas — [illegible] a 0.63 pesos.

Corto y pelado, consumo — 1000 a [illegible], 1500 a 0.27; 2000 a 0.25.

Desecho — 500 kilos a 0.10, 1000 a 0.07, 2000 a 0.05.

Borregos — [illegible] kilos a 0.37, 100 a 0.31, 200 a 0.25.

Cueros vacunos — 35 cueros a pesos [illegible] a 10.50, 150 a [illegible] [illegible]

De Mendoza — 30 cueros a 12 pesos.

Saladeros — 120 cueros a 0.55.

Borregos — 1000 cueros a 8 pesos; 150 a 7.80, 200 a 7.50, 100 a 7.

Nonatos — [illegible] cueros a 5 pesos; 200 a [illegible], 500 a 4.50, 100 a 4.

[illegible] — [illegible] cueros a 6 pesos, 250 a [illegible], 200 a 7, 150 a 4.50.

[illegible] — [illegible] kilos a 1 6 pesos, 200 [illegible]

Medias [illegible] — 51 kilos a 12 pesos.

[illegible] — 150 id a 8.50 pesos, 150 a 8.20, 100 a 8.20, 50 a [illegible]

Nutria — La docena — 10 kilos a 22.8 [illegible]

[illegible] — [illegible] kilos a 10.50 pesos.

[illegible] — [illegible] cueros a [illegible]

Sebo derretido — 10 c. a 3.80 $.

Lana entrada 282.511 kilos.

Salida: 280.271 kilos.

Entrada total, 17.794.683 kilos.

Existencia, 8.126.049 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Los negocios de novillos mestizos de frigorífico se realizaron en la mañana de hoy en plaza animada, pagándose por los especiales chilled beef entre $ 1.26 a [illegible]

Las haciendas de consumo se cotizaron [illegible] semana anterior a precios firmes, [illegible] las tropas de novillos [illegible]

[illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

BENVENUTO HNOS. —
23 novillos especiales, Córdoba, 115 $.

BASCARAN FELIPE —
[illegible] novillos m. y c. gorda, Capital, 105 $, 3 novillitos gordos, 90; 3 vacas especiales, 121, 7 vacas id 106, 15 terneros, 55.

BRACHT Y Cía. —
20 novillos gordos, 25 de Mayo, 125.

ARZENO Y HNOS. F. —
60 novillos m. especiales, Santa Fe, 8 [illegible]; 40 novillitos especiales, [illegible]; [illegible] terneros gordos, 25 de Mayo, 52.

CHAPAR Y Cía. —
2 vacas [illegible], Cañuelas, 99 $, 7 vacas id 107, 6 id id, 31 novillitos m. especiales, 117, 14 id id mediales, 106.

CORDOBA E HIJO PEDRO —
10 novillos m. [illegible], Rodríguez, 110 $, 4 id id 112, 7 id c. gorda, 100, 2 vacas m. gordas, 85, 15 id g. y c. gorda, 85, 25 id c. gorda, 75; 11 id h. carne, 68; 25 novillitos m. especiales, Lobos, 120.

CALVO NICOLAS A. —
5 vacas m. gordas, Capital, 111 $; 3 vacas h. carne, 87; 2 id id, 65; 4 id g. y c. gorda, 88, 14 novillos c. gorda, Navarro, 100; 14 id h. carne, 86; 4 vacas m. gorda, 111; 6 id gordas, 111, 2 id h. carne, 63; 8 novillos g. y c. gorda, 9 de Julio, 111.50, 10 id gordos, 119, 100 id especiales, Luján, 178, 5 terneros mamones, 25 de Mayo, 21, 12 id id, 28, 3 id id, 13; 14 id regulares, 34, 5 novillos criollos, Santa Fe, 92; 12 id id, 56; 11 vaq. id, 47; 6 id id, 54, 14 novillitos id, 35.

CEBALLOS Y CUBE. —
5 vacas gordas, Córdoba, 101.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS —
3 novillitos buena [illegible] Tres Arroyos a pesos 99, 3 terneros mamones de Gonzáles Chaves a pesos 30; 7 id [illegible] a 57; 10 id id a 58; 3 id mamones a pesos 24, 2 novillitos buena carne a pesos 79, 2 id id a 75; 5 vacas gordas a pesos 95, 4 id mestizas gordas de Trenque Lauquen a pesos 107; 8 novillitos excepcionales de Tres Arroyos a pesos 127, 7 id id a 122, 10 id mestizas especiales a pesos 115, 7 id gordos de Trenque Lauquen a pesos 86, 8 novillos id de Olavarría a pesos 118, 4 id id a 128, 5 id id a 128, 5 vacas mestizas especiales de Trenque Lauquen a pesos 127, 7 id mestizas gordas a pesos 111, 2 terneritos buena carne a pesos 60.

DE LELLIS y FAGES Hnos. —
2 novillos mestizos gordos de 25 de Mayo a pesos 127, 4 id gordos a 117, 18 id id a 126, 8 novillitos mestizos especiales a pesos [illegible] vacas mestizas gordas a pesos 111, 3 vaquillonas especiales a pesos 101, 3 terneros mestizos gordos a 58.

DELFINO Hnos. —
29 novillos carne gorda de La Dulce a pesos 101.

FIORITO Hnos. — SAMBUZZI —
9 novillos especiales de Bolívar a pesos 105, 4 id gordos y carne gorda a 78, 4 vaquillonas especiales a pesos 105, 5 terneros mestizos especiales a pesos [illegible]

[illegible]

GONI DONATO HIJO e Hnos. —
11 novillos gordos y carne gorda de 25 de Mayo a pesos 112, [illegible]

GOYA [illegible]

LIZARRAGA [illegible]

LASCURRAIN [illegible]

[illegible]

LALOR JUAN [illegible]

[illegible]

MERCADO DE HACIENDAS LANARES
(Estación Tablada)

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

[illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

Vacuna "PAUL" CONTRA EL CARBUNCLO INFALIBLE — Establ. Veterinario Paul Hnos. Ltd. — Maipú, 25 — Buenos Aires

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4120 cabezas; novillos, [illegible]
Compra total de los frigoríficos, 1.[illegible] [illegible]

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) especial	$ [illegible]	[illegible]
„ mestizos, especiales de frigorífico	[illegible]	[illegible]
„ „ gordos „	[illegible]	[illegible]
„ cuarterones gordos „	[illegible]	[illegible]
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	[illegible]	sostenida
„ „ „ „ más de 400 „	[illegible]	[illegible]
Vacas mestizas, nuevas y gordas	[illegible]	[illegible]
„ generales gordas	[illegible]	„
„ viejas	[illegible]	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 8749 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 2909. Consumo total, [illegible]

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones livianos, buena gordura y clase	[illegible]	[illegible]
„ especiales con lana,	[illegible]	[illegible]
Ovejas „ „	[illegible]	[illegible]
Borregos „ de frigorífico	[illegible]	[illegible]
„ gordos generales „	[illegible]	[illegible]
Corderos especiales „	[illegible]	[illegible]
„ para consumo, especiales	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.24[illegible] cabezas.
Compra total de los frigoríficos, [illegible]

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, capones, livianos, de buena [illegible]	[illegible]	[illegible]
„ „ excepcionales,	[illegible]	[illegible]
„ „ especiales, de 1[illegible] a [illegible] kilos	[illegible]	[illegible]
„ „ „ 100 „ 110 „	[illegible]	[illegible]
„ „ „ [illegible] „ 95 „	[illegible]	[illegible]
„ de media gordura, según clase	[illegible]	[illegible]
„ para invernada, según clase	[illegible]	[illegible]

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Maíz	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Lino	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nabo	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Avena	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cebada	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Centeno	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Semilla de alfalfa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Harina	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Patatas	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Porotos	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Girasol	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pasto	[illegible]	[illegible]	[illegible]
„	[illegible]	[illegible]	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1921	1920
Entrada ... kilos	[illegible]	[illegible]
Salida „	[illegible]	[illegible]
Existencia „	[illegible]	[illegible]
Entrada total desde el 1° de julio „	[illegible]	[illegible]

Cotizaciones del día:

		Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	$ 4.50 a 5.20	[illegible]
„ „ inferior a regular	[illegible]	
„ mediana, buena a superior,	[illegible] 8 [illegible]	
„ „ inferior a regular,	[illegible]	
„ fina, buena a superior	[illegible].50	
„ „ inferior a regular	[illegible]	
Fina [illegible] buena [illegible]	[illegible]	
„ „ inferior a regular	[illegible]	

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas: [illegible]

Cotizaciones del día:

		Puerto Aires
Carbón quebracho blanco	[illegible]	[illegible]
„ mezcla	[illegible]	[illegible]
„ algarrobo Santiago	[illegible]	[illegible]
„ Córdoba	[illegible]	[illegible]
Carbonilla quebracho	[illegible]	[illegible]
Leña, queb. colorado, torta Campana	[illegible]	[illegible]
„ torta media Campana	[illegible]	[illegible]
„ Campana	[illegible]	[illegible]
„ media Campana	[illegible]	[illegible]
„ verde queb. colorado tipo F. C.	[illegible]	[illegible]
„ algarrobo	[illegible]	[illegible]
Alfalfa especial de Santiago	[illegible]	[illegible]
„ Córdoba	[illegible]	[illegible]
„ mezcla	[illegible]	[illegible]

Las cotizaciones indicadas son por [illegible] madera [illegible] y en [illegible]
El carbón muy húmedo del 10 al 20 por ciento menos.

Ferro Valentín, Cañuelas, San Román 237. [illegible] Eugenio Pedro, Etcheverry, [illegible] Vélez Angel y Cía., Olazú, Bouze 255. [illegible] Maciarena. [illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

[illegible] a la semana [illegible] la mejora [illegible] entre $ [illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	[illegible]	[illegible]	S E.
7	[illegible]	4	„
8	[illegible]		„
9	[illegible]	8	„

VAPORES ESPERADOS

[illegible] carga.

Alemán Havenstein, de Rosario, a completar su carga.

Noruego Tricolor, id id.

Americano Kermit, id id id.

Nacional 12 de Octubre, de Rosario, con petróleo.

Belga Chiller, de la rada, con carga.

Mañana:

Francés Formosa de Marsella, con pasajeros y carga.

Italiano Atlanta de Trieste, con pasajeros y carga.

VAPORES A SALIR

Belga Belgier, para Amberes, con carga.

Español Eusebia [illegible], para Génova, con carga.

Mañana:

Alemán Teutonia, para Hamburgo, con pasajeros y carga.

Francés Sierra Ventana para Burdeos, con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Paris del Salto y escalas.

Luna del Carmelo y escalas.

Astrea, de La Paz y escalas.

Salen hoy:

[illegible]

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas:

[illegible]

Salidas:

[illegible] Uruguay, para Zárate, a descargar; [illegible] D'Italia, para Génova y escalas, con pasajeros y carga; inglés [illegible], para Galveston, en lastre.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Teutonia, llevará correspondencia para Europa [illegible]

[illegible] llevará correspondencia para [illegible] Europa [illegible]

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO No. 880 Bs. Aires
Presta dinero en hipotecas sobre edificios construídos o para construirse — Vende propiedades con fáciles formas de pago.

PERSONA BUSCADA
CUATRO CIENTOS FRANCOS PAGO DE [illegible]

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA [illegible]

AVISO
[illegible]
El Administrador.



1 LINTERNA
Eléctrica, Portátil y Potente
$ 3.20
pila de larga duración
PARA REMITIR AL INTERIOR AGREGAR $ 0.50
Pilas de Repuesto $ 1.10 c/u
Revendedores precios especiales
Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL
DEFENSA 429 — Buenos Aires

REMATES

SALABERRY y BERCETCHE

Defensa 188, Bs. As.—Córdoba 935, Rosario—Gral. Pinto 767, Tandil

Liquidación total de las haciendas existentes en el Estab. "Las Diamelas"

4.000 Vacunos muy buen mestizo Durham, incluso novillos de 2 y 3 años, gordos, y vacas y vaquillonas marca "El Lucero".

El sábado 29 de Octubre a las 14 h.

En S. M. Laspiur (F. C. S. Fe)

(Ramal Villa María a San Francisco)

SALABERRY y BERCETCHE

4.000 VACUNOS EN S. M. LASPIUR (F. C. S. Fe)—

Liquidación total de las haciendas existentes en el establecimiento "Las Diamelas", situado a 1 1|2 leguas de S. M. Laspiur, F. C. S. Fe, ramal de Villa María a San Francisco.

El **sábado 29 de octubre**, a las 14, en el mismo establecimiento, con las haciendas debidamente clasificadas en lotes y de acuerdo al siguiente detalle: 400 novillos, 3 años, gordos y carne gorda, mestizos Durham; 400 novillos Durham, de 2 y 2 1|2 años, carne gorda muy buena clase; 400 novillos, 2 y 2 1|2 años, buen estado de invernada; 200 novillos de 2 y 2 1|2 años, buen estado de invernada; 400 novillos, 2 años cumplidos, para invernada; 400 novillos, de 2 años, para invernada; 23 toros Polled Angus, de los cuales siete son de 3 años y 16 de 2 años; 50 toros Durham p. p. c., de 2 años, marca "El Lucero"; 50 vacas Durham con 50 crías al pie, muy buen estado, misma marca; 100 vacas servidas, id. marca; 50 vacas gordas, especiales, id marca; 50 vaquillonas, 2 años, servidas, id marca; 50 vaquillonas de 1 año, servidas, id marca; 100 novillos, 1 1|2 año, muy buena clase y estado, id marca; 200 novillos de 1 año, muy buena clase y estado, id marca; 1.000 novillos de 2 años, buen estado, marca liquida de "La Forestal".

Tren especial.—De San Francisco saldrá un tren especial, a las 12.10 para asistir al remate en S. M. Laspiur; una vez terminada la venta, continuará viaje a Villa María, donde los concurrentes podrán tomar el tren del F. C. C. A., que sale de esta ciudad a las 21.05, pasa por Rosario a las 2.15 de la madrugada y llega a Buenos Aires el domingo 30, a las 8.

El establecimiento proporcionará pastoreo gratis para las haciendas adquiridas, corriendo por cuenta y riesgo de los compradores el cuidado de las mismas. Los interesados de Buenos Aires y Rosario podrán almorzar en el tren antes de llegar a San Francisco. Comisión, 4 o|o a cargo del comprador. Informes a nuestras casas de Buenos Aires y Rosario.—Salaberry y Bercetche.

v. octubre 28.

JOSE VALERO
de la firma Romero y Valero

JUDICIAL. — PROPIEDAD CALLE Moreno No. 2352, entre Pichincha y Matheu, frente al Mercado "Ciudad de Buenos Aires". Edificada sobre un terreno que mide 9 metros con 59 mm. de frente, por 43 metros 30 centímetros de fondo. Consta de planta baja y dos entre-pisos; la planta baja y el piso alto, tienen 2 y 3 habitaciones respectivamente que dan a la calle, el frente una puerta de entrada en el centro y dos ventanas a los costados, en los altos tres balcones. Las paredes medianeras, el frente y las habitaciones a que hemos hecho referencia son construidas en material; el resto del edificio, que es un amplio local, está construido con tirantería de hierro doble T y madera, el techo es de cinc, con claraboyas y ventiladores, sostenido por grandes cabriadas de hierro; todo ello desmontable y construido con materiales de primer orden.

Se rematará el **sábado 5 de noviembre**, a las 15 horas (sobre la misma). Sin base. Al contado.

La propiedad está gravada con dos hipotecas a favor del Nuevo Banco Italiano y de la firma Carozzino y Lataillade; siendo en primer término 100.000 $ m|n. de c|l. y la segunda de 38.574.26 $ m|n. de c|l.

Por orden del síndico liquidador del concurso de don Atilio Guerdile, que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo.

El que resulte comprador abonará en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta del precio y el 2 o|o de comisión (en dinero efectivo).

Más datos a mi escritorio, Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. — José Valero.

Nota. — Puede visitarse todos los días, de 8 a 12.

JUDICIAL. — MOLINO PARA LA elaboración de yerba, (Central) calle Moreno No. 2352, frente al Mercado "Ciudad de Buenos Aires". Producción diaria de 8 a 10.000 kilos.

En pleno funcionamiento y en perfecto estado de marcha. El público podrá comprobar esto personalmente, visitando el local donde se encuentra instalado, calle y número arriba indicados, durante los días 1o. al 5 de noviembre, que se pondrá en marcha a ese efecto.

Se rematará el **sábado 5 de noviembre**, a las 16 horas. Sin base. Al contado. Por orden del síndico liquidador del concurso de don Atilio Guerdile que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 20 o|o (en dinero efectivo), que deberá abonar en el acto del remate.

Más datos a mi escritorio Bolívar 120, U. T. 3391 Avda. — José Valero.

JUDICIAL — De la Marca MACUCO para yerba, que ha obtenido los siguientes premios:

Londres 1905, Medalla de oro; **Londres 1906**, Gran Prix; **París 1906** Gran Prix; **Amberes 1906**, Gran Prix; **Milán 1906**, Diploma de honor; **Buenos Aires 1910**, Exposición del centenario argentino, Gran Premio de Honor; **Exposición Internacional de Roma 1911**, Gran Premio y medalla de oro; **Exposición Internacional del Trabajo 1912 y 1913**, Medalla de oro; **París 1910**, declarada fuera de concurso.

Esto dió motivo al Ministerio de Relaciones Exteriores para que pasara una comunicación oficial haciendo constar que por haber obtenido las más altas recompensas en todas las exposiciones y en mérito a la bondad del artículo, se le había declarado FUERA DE CONCURSO.

Otras marcas también acreditadas como "CRUZ AZUL", "PRIMER CENTENARIO", "CAMACUA" y otras, todas ellas registradas.

16 Acciones de la Sociedad Cooperativa Telefónica de 20 y 200 pesos m|n., ordinarias.

Maquinarias: Prensa hidráulica, fragua, motores eléctricos, accesorios, herramientas, útiles y muebles de escritorio; según inventario levantado al efecto.

Se rematarán el **sábado 5 de noviembre**, a las 13.30 horas, en el local donde se encuentran, calle Moreno No. 2352. Por orden del síndico liquidador en el concurso de don Atilio Guerdile, que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. de Campillo.

Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 30 o|o (en dinero efectivo).

Más datos a mi escritorio Bolívar 120, U. T. 3391 Avda. — José Valero.

15|798 v. nov. 5

Beretta y Cía.
AVENIDA DE MAYO 1062-66

JUDICIAL. — Por disposición del señor juez doctor Fernando M. Colembres, secretaría del señor José Cúneo, en los autos sucesorios de la señora Luisa Breternitz de Baumann, han sido nombrados los martilleros señores Beretta y Cía., para que vendan en público remate la propiedad calle Alvarez núm. 2282, con superficie de 238 metros 38 cts. cuadrados, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias con la base de 11.631 $. 48|100 m|n. c|l., equivalente a las 2|3 partes de la tasación, que es de 17.447 $. 10|100 moneda nacional c|l.

El remate se efectuará el domingo 6 de noviembre a las 15, sobre la misma, debiendo entregar el comprador el 8 o|o a cuenta de precio más el 2 o|o de comisión.—José Cúneo, secretario.

15,801 v. Nov. 6

LEY DE ALQUILERES

CONSULTORIOS GRATUITOS:

BIBLIOTECA POPULAR "PRESIDENTE YRIGOYEN"—Saenz Peña 581,—Todas las noches de 9 a 11.

COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 9a.—J. Jaures (antes Bermejo) 53—Los días martes, jueves y sábados de 9 a 11.

COMITE DE LA U. C. R. CIRCUNSCRIPCION 11a.— Larrea 258— Todas las noches de 9 a 11.

DEPARTAMENTO NACIONAL DEL TRABAJO—Córdoba 2235—Todos los días 17 a 20 horas; los sábados a las mismas horas.

COLEGIO DE ABOGADOS—En los Tribunales—Todos los días de 3 a 5 de la tarde, menos los sábados.

NOTA: Se pide a los presidentes de los Comités Seccionales se sirvan comunicar al Administrador General de "LA EPOCA" los locales, días y horas en que funcionan los consultorios jurídicos gratuitos.

Ferrocarriles del Estado

Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la República.

LINEAS EN LA ZONA SUR
Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.

El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo, y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.

Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán un máximun de intensidad en su acción.

Administración General: Perú 672, Bs. Aires
Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.
Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucuman y Salta.

Compañías Francesas de Navegación

RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida. — Coop. T. 3655, Centro

PROXIMAS SALIDAS

Para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"SIERRA VENTANA" el 25 de octubre.
"LUTETIA" el 1o. de noviembre

Para Río, Marsella, Génova, Beyrouth:
"FORMOSA" el 2 de noviembre.
"CORDOBA" el 17 de noviembre.

Agente general: L. NICOL

CASA D'HUICQUE
246 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-cheque al efectuar compras
U. T. 3235, Libertad

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 AV.
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. Telefónica 6087 (Avenida)

Estudio Jurídico
Dr. Amancio González Zimmenmann
Dr. Joel Dulce
Av. de Mayo 1249

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. LUIS C. GARCIA
Abogado
Avenida de Mayo 769
U. Telef. 7370, Avenida

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Tucumán 1381, U. T. 3608 L

Dr. Manuel F. Escobar
Ex presidente de la Suprema Corte de Buenos Aires
JULIO M. ESCOBAR, abogados. — Estudio Central, en Buenos Aires, Sarmiento Núm. 899 (1er. piso) U. T. 3064, Rivadavia. En La Plata: calle 5 Núm. 986, U. T. 2324.

Sixto E. Trucco
Emilio G. Trucco
Juan A. Cameirone
Estudio: LAVALLE 560

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. [illegible] Libertad

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

Dres. Dorrucci y Artola
Vías urinarias, piel y avariosis
CONSULTAS DE 14 a 16
SUIPACHA 588

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajek y Wenckebach de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito número 1248.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

Francisco Rodriguez
REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS
Préstamos del Banco Hipotecario Nacional
Avenida de Mayo 769 (E. 18)
U. T. 7370 al 72

"Tres días antes de la reunión de la Asamblea, por lo menos, los accionistas presentarán sus acciones en la secretaría de la Sociedad para obtener el boleto de entrada en el cual se determinará el número de votos que le corresponda.

El Directorio podrá admitir en substitución de las acciones un certificado de depósito otorgado por un establecimiento bancario a su satisfacción.

El Directorio podrá establecer que los depósitos de acciones, a los efectos de la Asamblea, puedan ser hechos fuera de la República, en los puntos que el Directorio designe.

En tales casos se adoptarán las resoluciones que fueran conducentes para la efectividad de esta disposición. Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 358 del Código de Comercio, el accionista residente en el extranjero puede hacerse representar o votar por telegrama dirigido al síndico, en el domicilio de la Sociedad".— El Directorio. — Buenos Aires, octubre 3 de 1921. 15|697 v. oct. 20

CONVOCATORIAS

ENRICO DELL' ACQUA LIMITADA. — Sociedad Anónima Industrial y Comercial — Calle Darwin 1154, Buenos Aires.— Autorizada por decreto del Superior Gobierno Nacional del 7 de octubre de 1921.

Capital autorizado: 3.000.000 pesos oro sellado. Subscripto y realizado, 1.850.000 pesos oro sellado.

De acuerdo con lo resuelto por el Directorio de la Sociedad en su reunión de fecha 7 de octubre de 1921, se cita a los accionistas de esta Sociedad para la Asamblea general ordinaria a celebrarse el día 29 de octubre de 1921, a las 10 horas, en el local de la Sociedad, para tratar sobre lo siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Discusión y aprobación de la Memoria y Balance al 30 de junio de 1921.
2o. Nombramiento de dos Directores efectivos y uno suplente.
3o. Nombramiento de los Síndicos y asignación de los honorarios a los cesantes.
4o. Designación de las personas que han de subscribir y ratificar el acta de la Asamblea en representación de los accionistas.

Para poder asistir a la Asamblea, los Accionistas deberán depositar con tres días de anticipación, sus acciones en la Caja de la Sociedad.

Pedro De Vido, Secretario — Enrique Brovelli, Presidente

15.721 v. oct. 25

COMPAÑIA DE TRAMWAYS DE BUENOS AIRES Y QUILMES. — Brasil 731. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 31 de octubre del corriente año a las 16 horas, en el local calle Cangallo 667, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta Ganancias y Pérdidas e informe del síndico correspondiente al 17o. ejercicio fenecido el 30 de junio de 1921.
2o. Elección de síndico y síndico suplente en reemplazo de los salientes que pueden ser reelectos.
3o. Designación de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas que para poder asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la Caja de la sociedad con cinco días de anticipación al fijado para la asamblea y recibirán un certificado de depósito que les servirá de boleto de entrada. — Buenos Aires, octubre 10 de 1921. — **El Directorio.**

15|723 v. 31 oct.

PRIMERA MALTERIA ARGENTINA CONCHITAS Sociedad Anónima — Convocatoria. — De conformidad a lo dispuesto en el artículo No. 14 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas de esta sociedad a la segunda asamblea general ordinaria que se efectuará el día 31 de octubre, a las 16 y 30 horas, en el local Cangallo 667, a los efectos de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Consideración de la memoria del Directorio, inventario, Balance, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e informe del síndico, correspondiente al segundo ejercicio vencido el 30 de junio de 1921.
2o. Elección de síndico y síndico suplente, por haber [illegible] los salientes.
3o. Designación de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con los estatutos los accionistas deberán depositar en la Caja de la Sociedad sus acciones tres días, a lo menos, de anticipación y recibirán en cambio un certificado de depósito que les servirá de boleto de entrada. Buenos Aires, octubre 5 de 1921.— El Directorio.

15.732 v. 31 oct.

TIENDA A LA CIUDAD DE LONDRES. — Convocatoria de Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria del día 25 de octubre de 1921. — En virtud de las resoluciones tomadas en la reunión del Directorio de esta Sociedad el día 15 del corriente mes, llámase a Asamblea General Extraordinaria para el día 25 de octubre de 1921, a las tres de la tarde, en los escritorios del Directorio, calle Corrientes 999, a los accionistas de la misma, en conformidad con el artículo 21 de los Estatutos, con la siguiente

ORDEN DEL DIA

Resoluciones a tomarse en vista de la situación financiera de la Sociedad.

Georges Kuneyl, Presidente — Roberto Comte, Gerente

15719 v. oct. 25

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA. — De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 22 de los Estatutos, se invita a los señores socios a concurrir a la Asamblea General ordinaria de la Sociedad Rural Argentina, que tendrá lugar el día martes 25 del corriente a las 17.30, en su local social, Sarmiento 531.

ORDEN DEL DIA

1o. Lectura y aprobación de la Memoria de la Comisión Directiva y Balance.
2o. Elección para el período de dos años de ocho vocales, en reemplazo de los salientes, por terminación de su mandato, señores Vicente R. Casares, César Gonzalez Guerrico, Luis Lamas, Dr. José M. Malbrán, Miguel A. Martínez de Hoz, Dr. Alfredo Mitchell, Ing. Pedro F. Pagés y Alberto J. Vivot.
3o. Designación de tres socios para firmar el acta respectiva. Buenos Aires, octubre 16 de 1921.—Jorge Lavalle Cobo, secretario.

NOTA. — Se llama la atención de los señores socios acerca de lo que dispone el artículo 10 de los Estatutos de que para poder votar en las Asambleas se requiere tener una antigüedad no menor de tres meses. En consecuencia, los socios aceptados con posterioridad al 25 de julio último no podrán votar en esta Asamblea.

Otra: A los socios que estén en condiciones de votar les será entregada, a su entrada al local, una boleta que deberán firmar y depositar con su voto en el acto de la elección. — La Secretaría.

15.751 v. 25 oct.

CIA. INTRODUCTORA DE BUENOS AIRES (Sdad. Anón.) — Convocatoria. — De acuerdo con los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General ordinaria que tendrá lugar el día 27 de octubre del corriente año, a las 16 horas, en la calle Bartolomé Mitre número 531, altos, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1921.
2o. Distribución de Utilidades.
3o. Elección de un Director titular por tres años, de un Director suplente por tres años y un Director suplente por un año.
4o. Elección de un Síndico y un suplente por un año.
5o. Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la Asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No 10676

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MIERCOLES 26 DE OCTUBRE, en su local, a las 14 y 30 horas. Casa Triunvirato 4017|3, entre Donado y Bianco Encalada. Mide 8m. de frente al [illegible] por 30m79 en el costado NO., 27m33 en el contrafrente al NO. Se trata de una casa compuesta de planta baja y alta, con la siguiente distribución: PLANTA BAJA, tiene dos salas negocio y 20 habitaciones y escalera que conduce a la PLANTA ALTA que tiene 13 habitaciones. Dependencias en todo.

No. Ho. 23.352, J. Base, $ 19.200. Hipoteca, $ 18.000. Deuda, $ 12.894.

LA EPOCA, Inic. oct. 10.

EL LUNES 7 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 14 y 30 horas. Por ejecución judicial. Casa Montevideo 582|90, entre Lavalle y Tucumán. Mide 7m36 de frente al E. por 17m12 de fondo al O., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Se compone de planta baja con salón-negocio y dos habitaciones y planta alta con cuatro habitaciones, cuarto para depósito, dos piezas de servicio en azotea y dependencias.

No. Ho. 19 492, 6 o|o. Base, $ 32.500. Hipoteca, $ 21 000. Deuda, $ 21.258.

LA EPOCA, Inic. octubre 19.

EL LUNES 7 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 14 y 30 horas. Casa Rivadavia 10.024|26. Mide, 8m24 de frente al N., igual extensión en el contrafrente, 27m71 de fondo al O. y 27m71 al E. Consta de dos plantas, teniendo la baja: sala, escritorio, comedor, 3 habitaciones y en entrepiso 1 pieza de servicio, y la alta: sala, comedor, 4 habitaciones, cuarto de vestir y 1 pieza de servicio. Dependencias en ambas plantas. Base de venta, $ 30.000 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con el interés del 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos en semestres adelantados. Antecedentes, No. Ho. 11.242, 6 o|o.

LA EPOCA, Inic. octubre 19.

EL JUEVES 10 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 14 y 30 horas. A requerimiento judicial. Finca Manuel García 450|64 entre Avenida Arcetta y Tupungato. Mide 17m12 de frente al O., 29m12 en el N., 30m17 en el S. y 17m34 en el contrafrente al E., o lo poco más o menos que resulte entre muros. Consta por el No. 460 de jardín al frente, 5 habitaciones y en altos 2 piezas de servicio, y por el 466 de portón de entrada, patio de granito y un gran galpón. Dependencias.

No. Ho. 25 653, serie 31. Base, $ 22.600. Hipoteca, $ 15.500. Deuda, $ 14.712.

LA EPOCA, Inic. oct. 22.

EL JUEVES 10 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 14 y 30 horas. Casa Asamblea 1669, entre Ceballos y Solís, en esquina. Mide 10m48 de frente al N. por 43m40 de fondo. Consta de 8 habitaciones, 2 piezas de servicio en altos y dependencias.

No. Ho. 29.326, L. Base, $ 50.000. Hipoteca, $ 45.000. Deuda, $ 27.467.

LA EPOCA, Inic. oct. 22.

[illegible]

No. Ho. [illegible]

LA EPOCA, Inic. octubre 7.

[illegible]

LA EPOCA, Inic. [illegible]

EL VIERNES 28 DE OCTUBRE, en su local, a las 14 y 30 horas. Propiedad Caseros 34 [illegible], entre Maza y [illegible]. Mide [illegible] de frente al [illegible] en el costado SO., 77m17 al NE. y [illegible]

LA PLATA

Casa de altos y bajos en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 54 Nos. 743 y 745, en su sucursal La Plata, el día 7 DE NOVIEMBRE, a horas 14, edificada en terreno de 9.25 metros de frente al [illegible] por 30 mts. de fondo, conteniendo 6 habitaciones y dependencias cada planta. La deuda por amortizar es a cargo del comprador. Base de venta, $ [illegible]. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con el interés del 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes en No. Ho. [illegible], serie 6 o|o.

LA EPOCA, Inic. 19|10|921.

SAN JUAN

A requerimiento judicial. — Propiedad para viñedo, denominada "San Pablo", ubicada en lo urbano de la ciudad de San Juan, sobre la calle Rawson, en su sucursal San Juan, el día 24 DE OCTUBRE, a horas 14, distante como a 1 kilómetro al SO. de la plaza 25 de Mayo de esa ciudad, conteniendo casa-habitación, viña, etc., con superficie de [illegible] metros [illegible] decímetros cuadrados. Límites: al N., Sucesión de Flores Cano, al S., testamentaria Reyes Portas, al E., con la calle Rawson, y al O., con la Avenida España. No. Ho. 117 14564, 6 o|o. Base, $ 52.000. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ 42.720.783.

LA EPOCA, Inic. 5 10.921.

MENDOZA

Propiedad en el Departamento Lavalle (Prov. de Mendoza), distrito San Miguel, en su local calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 24 DE OCTUBRE, a horas 14.30, con superficie de 17.500 hectáreas de terreno [illegible], lindando al N., Basaldúa, al S., testamentaria Morán; al E., Banco de la Nación Argentina, y al O., Ibañez. No. Ho. [illegible], serie 2a. Base, $ 15.000. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 14.235.057.

LA EPOCA, Inic. 5 10 921.

Casa en la ciudad de Mendoza, ubicada en la calle Lara No. 926, en su sucursal Mendoza, el día 24 DE OCTUBRE, a horas 14, edificada en terreno de 504 m. [illegible] según títulos y de 683.85 m. c. según croquis, contiene 7 habitaciones y demás dependencias. No. Ho. 1041 23259, serie 1a. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ [illegible].

LA EPOCA, Inic. 5 10 921.

Propiedad en el Departamento San Martín, [illegible]

LA EPOCA, Inic. 21 10 921.

[illegible]

SANTA FE

Fracción de campo ubicada en el Departamento [illegible], el día 25 DE OCTUBRE, [illegible]

Stoessel y al O., Compañía de Tierras y Colonias de Santa Fe.

No. Ho. 312|26489. Serie 3a. Base: pesos 240.700. Hipoteca: $ 183.000. Deuda actual: $ 174.863|513.

LA EPOCA. Inic. 6 de octubre de 1921.

SAN LUIS

A requerimiento judicial.—Casa en la ciudad de Mercedes, ubicada en la calle Belgrano esquina a la de Mercado, en su sucursal San Luis, el día 10 DE NOVIEMBRE, a horas 10; edificada en terreno de 21.65 mts. de frente por 43.30 mts. de fondo según títulos y de 21.65 mts. de frente por 42.80 mts. de fondo, según plano existente en la sucursal, por lo que se entiende que estas medidas son con lo poco más o menos, que resulte dentro de sus respectivos linderos; contiene 4 habitaciones y demás dependencias. Límites: al N., calle del Mercado; al SE., Quiroga; al E., F. E. de Paolantonio, y al O., calle Belgrano. No. Ho. 176 18271 serie 6 o|o. Base $ 1.000. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 3.000 247.

LA EPOCA, Inic. 22.10.921.

Campo ubicado en el Departamento General Pedernera, partido de Mercedes (provincia de San Luis), en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 10 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30; el que formó parte del denominado Alto Negro, designado como lote No. 5 del plano de división, compuesto de una superficie de $ [illegible] hectáreas, 88 áreas y 09 centiáreas, según títulos, lindando, al N., lote 3, al S. y E., Luis Lindanz, y al O., lote 4. Base de venta, $ 35.000 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa de 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes en No. Ho. 137 14037, serie 6 o|o.

LA EPOCA, Inic. 22 10 921.

BAHIA BLANCA

A requerimiento judicial. — Fracción de terreno que es parte de la cuarta [illegible] de la ciudad de Bahía Blanca, en su sucursal B. Blanca, el día 10 DE NOVIEMBRE, a horas 14, con superficie de 148.148.88 metros cuadrados, lindando, al NE., Avenida Alem, en medio, con la chacra 28; al [illegible]

No. Hipot. [illegible] Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 8.700. Deuda actual, $ 8 122.079.

LA EPOCA, Inic. 22 10 921.

SANTIAGO

Los fracciones de campo ubicadas en el Departamento Rivadavia (antes Salavina y General Belgrano) Prov. de Santiago del Estero, en su local, calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 21 DE OCTUBRE, a horas 14 y 30, señaladas con los Nos. 32 y 8, respectivamente en el plano existente en la sucursal, a saber: Lote 32, con superficie de 7.522 hectáreas, lindando al N., S. y O., con la Colonizadora Argentina, y al E., con los lotes 29 y 33. Lote 8, con superficie de 7.210 hectáreas, lindando al N., Ignacio Jiménez Beltrán, al E., Colonizadora Argentina; al E., con Antonio Marchal, y al O., con B. F. de Arrañaz. No. Ho. 114 15270, serie 6 por ciento. Base, $ 32.400. Hipoteca, pesos [illegible]. Deuda actual, $ 10.207.286.

LA EPOCA, Inic. 5 10 921.

Campo denominado Sancho Pujio, ubicado en el Departamento Jiménez primero, [illegible] 25 de Mayo número 245 (Capital Federal), el día 24 DE OCTUBRE, a horas 14.30, distante a 2 leguas de la estación Pozo Hondo (F. C. C. N.), con superficie de 15.124 hectáreas, 23 áreas; lindando, al N., con campo denominado "El Guapo", al S., con "Puerta Grande"; al E., "Añudas" y al O., "Paraná". Contiene una casa y otras construcciones. Base de venta $ 116.063.40. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca, con garantía de la misma propiedad con el 6 o|o de interés y 1 o|o de amortización anual acumulativa, pagaderos en semestres adelantados.

Antecedentes No. Ho. 41 7458. Serie 6 por ciento.

LA EPOCA, Inic. 6 de octubre de 1921.

Campo denominado "Abra de la Puerta de Santiago", ubicado en el departamento La Banda, provincia de Santiago del Estero, en su local, calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el día 5 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30; con superficie de 3749 hás. 78 áreas, lindando por sus cuatro rumbos con terrenos fiscales. Base de venta, $ 25.000 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa de 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes No. Ho. [illegible], serie 6 o|o.

LA EPOCA, Inic. 20 10 921.

[illegible] en la ciudad de Santiago del Estero, ubicada en la calle Salta No. 316, en su sucursal Santiago, el día 10 DE NOVIEMBRE, a horas 14, edificada en terreno de [illegible] mts. de frente por 30 mts. de fondo, lindando, al N., Pedro Palazón; al S., calle Salta, al E., Humberto Palomo, y al O., Eulogio Gómez. No. Ho. 221 41589, serie 2a. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.300. Deuda actual, $ 2.248 946.

LA EPOCA, Inic. 22 10 921.

CORDOBA

Terreno en el municipio de la ciudad de Córdoba, pueblo San Vicente, en su sucursal Córdoba, el día 24 DE OCTUBRE, a horas 14, ubicado en la manzana número 14, con superficie de 12.385.34 m. c., lindando, al N., Acosta, al S., Garzón, al E., Cervecería Ahrens, y al O., con la calle 4. Con las construcciones que contenga y en el estado en que se encuentren. No. Ho. 257 15082, División, serie 5 o|o. Base, $ 5 [illegible]. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ [illegible].

LA EPOCA, Inic. 5 10 921.

A requerimiento judicial — dos casas unidas, en la ciudad de Córdoba, ubicadas en la calle Exposición No. [illegible], esquina a la de 27 de Abril No. [illegible], en su sucursal Córdoba, el día 4 de noviembre, a horas 14, edificadas en terreno de 24 mts. de frente a la calle Exposición por 30 mts. de frente y fondo a la calle 27 de Abril, conteniendo la primera casa planta baja y alta. No. Ho. [illegible], serie 5a. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ [illegible].

LA EPOCA, Inic. [illegible].

Campo que es parte de la estancia "El Zapallar", [illegible] en la pedanía [illegible], departamento Sobremonte, provincia de Córdoba, en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 5 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30, con superficie de [illegible] [illegible] las familias de los sucesores de Santiago Vásquez, al S., [illegible] Moyano [illegible], y al O., [illegible] J. A. Moyano [illegible]. Base de venta, $ [illegible]. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con el interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes en No. Ho. 521 20641, serie 1a.

LA EPOCA, Inic. 21 10 921.

TUCUMAN

Campo denominado "Los 4 Sauces", ubicado en el departamento [illegible], provincia de Tucumán, en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 4 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30, con superficie de [illegible] hectáreas, [illegible]

LA EPOCA, Inic. 17 10 921.

Territorios Nacionales

EL MIERCOLES 2 DE NOVIEMBRE, en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), a las 14.30 horas. Una fracción de campo ubicada en el territorio Nacional de la Pampa, Sección XXIV, Fracción B, Lote [illegible], señalada con la letra [illegible], compuesta de [illegible] metros en cada uno de sus cuatro costados, [illegible] hectáreas, que lindan al N., con [illegible] al S., [illegible] la fracción señalada por la letra [illegible]. No. Ho. 51 37099. R. Base, pesos 6 [illegible]. Hipoteca, $ 6 500. Deuda, pesos [illegible].

LA EPOCA, Inic. octubre 14.

Al Público
MUY IMPORTANTE

INVERSION DE CAPITALES

Coloque Vd. sus ahorros en Cédulas Hipotecarias Argentinas, y formará paulatinamente un capital.
La Cédula Hipotecaria asegura a Vd. una renta de 6 o|o anual, que se la paga el banco semestralmente.
La Cédula Hipotecaria tiene como garantía efectiva, los bienes raíces gravados en hipoteca al establecimiento, las enormes reservas del banco y además la garantía del Estado.
Adquiriendo cédulas se hace obra patriótica, pues nacionaliza sus ahorros y las utilidades no salen del país.
La renta de la Cédula Hipotecaria abonada al tenedor de un título que reside en el exterior, es dinero que se pierde para la economía nacional.
La Cédula Hipotecaria Argentina, ha merecido tal confianza en el extranjero que se calculan en trescientos millones de pesos los títulos en poder de tenedores que residen fuera del país.
Usted puede encargar al banco que le compre las cédulas, quien tiene una oficina destinada a ese exclusivo objeto.
Las Cédulas Hipotecarias Argentinas, se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, diligencia de la que se encarga el banco.
El Banco Hipotecario Nacional guarda gratuitamente sus cédulas, si Vd. lo desea, responsabilizándose de cualquier riesgo, y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones sin cobrar comisión alguna.
El banco le constituirá el depósito gratuito, con sólo entregar cualquier suma desde un peso moneda nacional.

Banco Hipotecario Nacional.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 31 de Octubre próximo a las 15, para la provisión de 37 toneladas de cemento portland con destino a las obras de los caminos de Mercedes a Navarro, Suipacha y 25 de Mayo.

Datos en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección General, octubre 1o. de 1921.

15|664 v. Octubre 31

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 10 de noviembre próximo a las 15 y 30 para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de Carboni a Roque Pérez y de Carboni a Navarro, provincia de Buenos Aires. F. C. Sud.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección. Reconquista 575. — Dirección General, octubre 11 de 1921.

15|726 v. novbre. 10.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a segunda licitación pública para el día 10 de noviembre próximo, a las 15 y 15, para lo provisión de 238.294 toneladas de cal hidráulica.

Datos en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575, — Dirección General, octubre 11 de 1921.

15,725 v. novbre. 10.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a segunda licitación pública para el día 17 de noviembre próximo, a las 15, para las obras de reparación del camino de Timbúes a Puerto General San Martín, F. C. Provincial de Santa Fe, provincia de Santa Fe.

Datos en el Juzgado Federal de Santa Fe y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 19 de 1921.

15,724 v. nov. 17

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 21 de noviembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Buena Nueva a Carril Nacional. F. C. Pacífico, provincia de Mendoza.

Datos en el Juzgado Federal de Mendoza y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

15,746 v. nov. 21

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el remolque de un dique flotante de 2450 toneladas de desplazamiento, desde Emden (Alemania) a Buenos Aires. El pliego respectivo puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso y la apertura de propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 23 de Noviembre próximo, a las 15. — Buenos Aires, Octubre 24 de 1921.

15 797 v. Nbre 23

MINISTERIO DE GUERRA

DIVISION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 28 de octubre próximo a las 15 horas para la provisión de diversos tejidos y botones, necesarios al Ejército durante el año corriente.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la 4.a División de la Dirección General de Administración, Paseo Colón N.o 1407, cualquier día hábil de las 9 a las 18 horas con excepción de los sábados que será de las 9 a las 12 horas. — Hermógenes Lucero, teniente coronel secretario interino.

15|616 v. octubre 28.

MINISTERIO de GUERRA

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación pública para la provisión de útiles de escritorio durante el año 1922.

Llámase a licitación pública para el día 4 de noviembre del año 1921, a las 15 horas, para la provisión de los útiles de escritorio que necesitará el ejército durante el año 1922.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la IV División de esta Dirección General de Administración, cualquier día hábil, de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados, que será de las 9 a las 12 horas. — Fdo.: Hermógenes Lucero. Tte. Coronel Secretario Int.

15 782 v. nov. 4

POLICIA DE LA CAPITAL

Licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio.

A las 15 horas del día 11 de Noviembre del corriente año, tendrá lugar en el despacho del señor Jefe de la División Administrativa en presencia del señor Escribano General del Gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio durante los meses de Diciembre del presente año y Enero y Febrero del año 1922. Datos y pliegos de condiciones en la citada División, Moreno 1550.

Buenos Aires, 7 Octubre de 1921.

15|752 v. Novbre. 14

POLICIA DE LA CAPITAL

LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE ARTICULOS CON DESTINO A LA CONFECCION DE UNIFORMES Y TRAJES DE VERANO.

A las 15 horas del día 2 de noviembre del año 1921, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes para el verano de 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes a disposición de los interesados, en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 17 de octubre de 1921.

15 766 v. nov. 2

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta las horas de los días que se detallan, para la ejecución de las reparaciones en los edificios escolares fiscales, que se indican a continuación:

Día miércoles 2 de noviembre de 1921—

Licitación a las 14 horas. Escuela No. 3 del Consejo Escolar 10, Rodríguez Peña No. 747.

Día jueves 3 de noviembre de 1921—

1—Licitación a las 14 horas. Escuela No 12 del C. E. 10, Talcahuano 678, Escuela No. 9 del C. E. 20, [illegible]

2—Licitación a las 15 horas: Escuela No. 3 del C. E. 20, Rocha número 1227, Escuela No. [illegible] del C. E. 20, Montes de Oca 439; Escuela No. 1 del C. E. 20, Montes de Oca 455.

3—Licitación a las 16 horas: Escuela No. 5 del C. E. 20, San Juan Núm. 2261; Escuela No. 6 del C. E. 6, San Juan 2277; Escuela No. 1 del C. E. [illegible], Rioja 1732.

Día viernes 4 de noviembre de 1921—

Licitación a las 14 horas: Escuela No 5 del C. E. 20, Almagro No. 850, Escuela No. 3 del C. E. 10, Alvarez 2819.

Día sábado 5 de noviembre de 1921—

1—Licitación a las 10 horas: Escuela No. 14 del C. E. 15, Dungeness Núm. 1869.

2—Licitación a las 11 horas: Escuela No. 4 del C. E. 15, Arrecifes Núm. 3950; Escuela No. 5 del C. E. 20, Tellier 2430; Escuela No 13 del C. E. 20, Piedrabuena entre Cruz y Chilabert.

Datos en la Dirección General de Arquitectura (Rodríguez Peña 935, 2o. piso). — El Secretario General.

15 672 v. nov. 5

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta las 11 horas del día 8 de noviembre próximo, para la provisión de registros, planillas y formularios destinados a las escuelas de [illegible] dependencia. Datos en la Dirección Administrativa, Rodríguez Peña 935. El Secretario General.

15 718 v. nov. 8

PROVINCIA DE TUCUMAN

Consejo General de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha de la presente publicación, para la provisión de muebles, textos y útiles escolares que necesitan las escuelas fiscales provinciales durante el año 1922.

Las propuestas serán presentadas a la Secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 2[illegible] de noviembre del corriente año a las diez, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina de Estadística de este Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 2[illegible] de 1921.

Juan José Fuentes Pondal, Secretario.

15 720 v. Novbre. 19

FERROCARRILES DEL ESTADO

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación.

17 de octubre: Productos químicos.

18 de Octubre: Pinturas, aceites, barnices, masilla y cola.

19 de octubre: Materiales para fundición.

20 de octubre: Metales en lingotes.

21 de octubre: Materiales eléctricos.

24 de octubre: Vidrios comunes y para coches.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón 532, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles, entre las horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes en presencia de los interesados que concurran al acto.

Bueos Aires, agosto 29 de 1921.

LA ADMINISTRACION.

15 408 v. oct. 24

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación.

2 de noviembre, materiales para señales.

3 de noviembre, lingas.

4 de noviembre, material para servicio de agua.

5 de noviembre, material de relojería.

7 de noviembre, accesorios y repuestos para aparatos telefónicos y telegráficos.

8 de noviembre, carbón de leña, coke, fragua, [illegible], petróleo crudo y gas oil.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón N.o 532, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles, entre las horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre [illegible] de 1921. — La Administración.

15,704 v. noviembre 3.

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

28 de noviembre, caños y tubos de [illegible] para calderas.

29 de noviembre, [illegible] para [illegible] tenders [illegible] para vagones.

30 de noviembre, útiles y artículos para limpieza, desinfección y [illegible]

1 de diciembre, estopas y trapos [illegible]

2 de [illegible], prensas, [illegible] herrajes y [illegible]

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón número 532, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles, entre horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, octubre 4 de 1921. — La Administración.

15,687 v. diciembre 5.

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación.

1[illegible] de noviembre, podines, lanas, [illegible]

1[illegible] de [illegible], aceros especiales.

[illegible] de noviembre, material para [illegible]

17 de noviembre, chapas de hierro galvanizad

18 de noviembre, asfalto, cemento, cal, etc.

21 de noviembre, explosivos.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón No. 532, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles entre horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, octubre 4 de 1921. — La Administración.

15,654 v. nov. 21

FERROCARRILES

Ferrocarril del Sud

AVISO AL PUBLICO

Se avisa al público que desde el 8 del corriente se restablecerán en esta Empresa las clasificaciones y tarifas de exceso de equipaje, encomiendas, cargas ordinarias y especiales, y tarifas especiales que se aplicaban el 31 de Agosto de 1921, y que desde el 10 de Noviembre de 1921 volverán a aplicarse las de los libros Nos. 1 y 2, que se hallan a la disposición del público en todas las estaciones de la línea.

La Administración

Octubre 7 de 1921.

15 717 v. Nbre 6

FERROCARRIL CENTRAL CORDOBA. — Se avisa al público que en esta Empresa [illegible]

H. G. Cabrett.

Administrador General [illegible]

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días de iniciada esta publicación no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el osario general:

Primera galería—

272 Ignacio L. Peralta.

Tercera galería—

42 Julia V. de Cabazza; 75 Ana M. A. Sagesse; 92 Víctor Pascali; 163 Amalia del B. de Samondegui; 237 Selin del Azar; 457 Antonio Vallery; 140 Ramón Menéndez.

Cuarta galería—

147 Juan Muiños; 448 Concepción Castagno; 472 Paulino López; 521 Francisco Richia; 531 Marco Milano; 536 Lucía Trofiletti; 541 Luis Silvetti Geloso; 551 Luis de Barbieri; 573 Juan Héctor Mori; 591 Melani [illegible], de Malone; 605 Clementina T. de Bertani.

Quinta galería—

23 Elvira A. Vico; 49 Juana M. de Espreen; 89 Augusto Pereda; [illegible] Carlos Racchi; 129 Emilio Baccini; 199 Benjamín Cazanobe; 209 María E. Molinari; 220 Catalina C. de Auglia; 239 Jorge Cadios; 240 José Ricca; 259 Elena Vivanti; 289 Matilde A. de Maní; 997 Olinte Semae; 512 J. Baducci; 1025 Antonio Farnil; 1035 Agustín Bordes; 1040 Juana H. de Massigogo; 1045 Rosario Paredes; 1052 Luis Zoppi; 1062 Juan Rosso; 1065 Antonio Martín; 1072 Eduardo Albea; 1117 Teresa d. Pascal; 1152 Sofía Testa; 1157 Pascual Castelli.

Tercera galería subterráneo—

178 Andrés Traselle; 217 Mercedes [illegible], [illegible] José Pinto.

Cuarta galería subterráneo—

144 Verona [illegible] de Semino; 249 Pío Alberelli; 254 José [illegible]; 344 Rosa A. de Rosse; [illegible] Josefina B. de Cozzi.

Quinta galería subterráneo—

13[illegible] Joaquín A. Capelan; 619 Celestina V. de Marino; 158 Adelaida F. de Garibalde.

Primera capilla (restos)—

4 Manuel Re;

El Secretario.

Octubre de 1921.

15 767 v. nov. 17

Licitación para la construcción de adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 21 del corriente a las 14 y 30 horas, para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal de la calle Cullen, de Pacheco a Colodrero y de Baunes a Alzpurua, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso. — Buenos Aires, 22 de octubre de 1921. — El secretario.

15 795 v. oct. 21

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DIRECCION DE DESAGÜES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — AVISO DE LICITACION.

Llámase a licitación pública por el término de veinte días, a partir de la fecha, para la ejecución de las obras de ampliación del canal N.o 1, aliviador del Salado, de conformidad con el decreto del P. E. de fecha 13 de mayo de 1921, [illegible] pliego de condiciones y planos [illegible] pueden examinarse en la Oficina Técnica de la Dirección, Cangallo No [illegible], todos los días hábiles de [illegible] y los sábados, de 10 a 12.

Los interesados [illegible] el local mencionado [illegible] pliego de condiciones, planos correspondientes y formularios de propuestas, mediante un depósito de [illegible] pesos moneda legal [illegible] los proponentes [illegible] día de la licitación [illegible] que se harán [illegible] correspondiente, deberán presentarse adjuntas al pliego [illegible] sobre cerrado [illegible] correspondiente y acompañadas [illegible] de depósito [illegible] por ciento del monto total de la propuesta, que se efectuará en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, a la orden de la Dirección. Dentro de [illegible] días de la apertura de las propuestas, la Dirección de Desagües se reserva el derecho de aceptar la [illegible] más conveniente o rechazarlas todas. La apertura tendrá lugar en presencia de los interesados que asistan el día siete de noviembre, a las [illegible] horas, en esta Dirección. [illegible] octubre 17 de 1921. — El secretario.

[illegible] v. n. 4

TELEGRAFO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — LICITACION.

De acuerdo con la autorización conferida por decreto [illegible] llámase a licitación pública por el término de quince días a contar de [illegible] fecha inclusive, para [illegible] alambres, aisladores, [illegible] herramientas [illegible] telegráfica [illegible] para aparatos [illegible] tinta de escribir [illegible] sillas de Viena, carteras de zapa, garras, chapas [illegible] de lapacho, postes de quebracho colorado, postes de madera dura, demás materiales y útiles necesarios para proveer a las oficinas de la repartición [illegible] Las propuestas se presentarán en el sello que corresponde, de acuerdo con los artículos 27 y 28 [illegible] de la Ley de Sellos y 17 de la Ley de Impuestos de Comercio e Industria, debiendo los licitantes depositar el [illegible] por ciento de cada propuesta en la Tesorería General de la Provincia, las que serán abiertas en el despacho del suscripto, en La Plata, calle 49 entre 6 y 7, el día 28 del corriente a las 14 y 30 horas. El detalle de los útiles y materiales, pliegos de bases y condiciones a que deben sujetarse los licitantes y las muestras de los artículos que se licitan, pueden verse y pedirse en los almacenes y oficina técnica del Telégrafo, calle 49 entre 6 y 7, todos los días hábiles en las horas de oficina. Los pliegos de bases y condiciones, también pueden solicitarse en la oficina central Buenos Aires, calle 25 de Mayo [illegible] — La Plata, octubre 14 de 1921. — Isaac Viña Monte, administrador. — Vicente F. Arca, secretario.

15 735 v. oct. 26

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.—CONSTRUCCION DE CLOACAS DOMICILIARIAS EN LA CIUDAD DE LA PLATA

[illegible]

15 72[illegible] v. nov. 17

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. —AVISO DE LICITACION.

[illegible]

Las muestras y demás datos estarán a disposición de los interesados en el Taller de Impresiones Oficiales, [illegible] Oficial mayor del M. de Hacienda.

1[illegible] v. 2 nov.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES — DIRECCION DE HIDRAULICA, PUENTES Y CAMINOS.

Llámase a licitación [illegible] La Plata, octubre [illegible]

MINISTERIO DE HACIENDA

DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Dirección General de Tierras y Geodesia. Decreto del Poder Ejecutivo de 10 de Octubre de 1921

REMATE DE ARRENDAMIENTO

[illegible]

Plazo: CINCO AÑOS SIN COMISION

Día [illegible]

[illegible] CONCESIONES PARA LA EXPLOTACION DE CANTERAS DE PIEDRA [illegible] LOMITA [illegible] SIERRAS BAYAS [illegible]

Plazos: DE CUATRO a NUEVE AÑOS SIN COMISION

Día 8.

[illegible] CONCESIONES DEL PERMISO DE PESCA EN LAS LAGUNAS [illegible]

Plazo: CINCO AÑOS SIN COMISION

Día 8

Los remates se efectuarán en la Dirección General de Tierras y Geodesia, La Plata, Av. Independencia [illegible], los días **8 y 9 de Noviembre de 1921, a las catorce horas** (2 p. m.), en los días subsiguientes si fuera necesario.

Por planos, [illegible] y toda clase de informes, dirigirse a la Dirección General de Tierras [illegible]

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — DIRECCION DE HIDRAULICA, PUENTES Y CAMINOS. — LICITACION.

Llámase a licitación pública para [illegible] construcción de un puente sobre el arroyo Las Saladas en el camino general [illegible] Mercedes [illegible]

FEDERICO BOFFI

Por disposición de la Inspección General de Prisiones [illegible]

15 7[illegible] v. [illegible]

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812. — Ochenta y [illegible] sucursales [illegible] de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 14.

Rosario de Santa Fe Córdoba [illegible]

Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 1898

	$ m/n.
Capital autorizado	10.000.000
Capital suscripto y realizado	5.000.000
Reservas	2.000.000

CAJA DE AHORROS:

A la vista	4 %
Cuenta trimestral	5 %
Cuenta semestral	5 ½ %
Cuenta anual	6 %

Se ocupa de todas las operaciones bancarias.

DOMINGO REPETTO
Director-gerente

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — [illegible] Casa Central: Bmé. Mitre 411 al 441.

SUCURSALES:

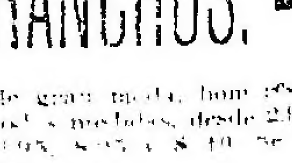
En la Capital: No. 1, calle Corrientes [illegible] Pueyrredón, No. 2, Avenida [illegible] de Oca No. [illegible], No. 3, Leandro Alem número 1358; No. 4, calle [illegible] número 2356. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.), Resistencia, [illegible] Villa María (Córdoba) [illegible]

TASA DE INTERESES

[illegible]

BANCO DE LA NACION ARGENTINA

[illegible]



RANCHOS: 2,99

[illegible] medidas, desde 2.00, 3.50, [illegible] Se vende en [illegible]

Julio C. ROSSI

2164 - Corrientes - 2164

KALISAY

EL MEJOR APERITIVO

20 Años de éxito